

پنجاب

او
پستائے

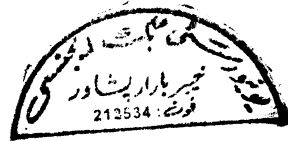
(سکہ شاہی دور)

لیکونے

خواجہ محمد سائیل بہادر کے
پہنور

پنجاب
او
پستانہ
(سکھ شاہی دور)

لیکونکے
خواجہ محمد سائیل بہادر کے
پہنور



تول حقونہ دیکونکی پرتق کینی محفودہ

د کتاب نوم	پنجاب او پښتانه
دیکونکی نوم	فواجه محمد سائیل
د چاپ کال	جنوری سنه ۱۳۱۰ھ
شمی	پینکھ سوا (۵۰۰)
بجہ	سپتہ (۲۰) روپی
پولسی	

دیکوئی نوریچاپے کتابونہ

۱: عبد الحمید بابا - نروند او شاعری

۲: رومانویت او عبد الحمید بابا

۳: "گوری اسی"

دیارہ مومند تاریخ جلد اول

۴: دیارہ مومند تاریخ جلد دوم

۵: ہندکی او ہندکو

فہرست

شمار	کتاب	صفحہ
۱	سرینکہ	۴
۲	پنجاب	۵
۳	سکھ مت	۱۵
۴	بندہ بہرائچی	۲۲
۵	یوہ جائزہ	۳۲
۶	رنجیت سنگھ	۳۸
۷	سکھان اوپینتاتہ	۶۱
۸	سید احمد بریلوی	۱۱۱
۹	قبض اللہ خان مومند	۱۱۹
۱۰	د افغانستان اولے جنگ	۱۴۵
۱۱	یوسوسری جائزہ	۱۵۶
۱۲	کتابیات	۱۶۳

پنجاب

قديم تذکره نگاران اور مؤرخين کہ ہر تو د
 پنجاب پہ سيمہ دملتان اولاهور ذکر کوی۔ او شاہنامہ
 فروسی اولے کتاب شکاری چي ددغه دوو نیارونو ذکر
 پہ عیبل اشعار و کتبې باورسی۔ خود نمہ بی کونکی د پنجاب
 پہ نوم د اوستی خاص علاقی ذکر نہ کوی۔ د آئین
 اکبری پہ صفحات چي ہون د کوم پنجم دو آب
 تحریر وینو نو دغه پنجم دو آب ہم اوستی پنجاب
 ٹخہ تہ خاص مطابقت نہ غوری، د پنجاب نوم
 ہخہ وخت رواج او شہرت بیاموسی چي سکہ مت
 د دو آبہ چچ، رچیا، باری ریا مادجھہ، او بست
 جاندہ ریحی پنجمہ دریا بوتورا، جہلم پنجاب (۱۱) پنجاب
 راوی (۱۱) راوی بیاس (۱۱) بیاس سستیم ترمیم
 لہ پورس رپورا، جہلم او پنجاب ترمیم دو آب چچ کلرانا و چي
 سکندراعظم ٹخہ جنگ دوران گرفتار شو۔

گپرتہ علاقہ باندھی قابض شی او دلتہ د سکھ مت یو
 مستقل حکومت قائم شی۔ نو شمال خان فٹک د پٹنٹو ادب
 اولے لیکونکے معلوم ہوی سی۔ چچا د پنجاب د کر پخیل یو شعر
 کئی پہ دچا پول ل وری؛

۷

ملک یچا ووراکھے پہ پنجاب کئی متصل
 حکم د بادشاہ و و صادر شوے پہ پر پٹنٹو ادب
 د پٹنٹو ادب یو بل شاعر رکن الدین ابن ماقط منیر
 د خیل پیر مرشد پہ ستائیتہ کئی د پنجاب د کر داسی
 کوی۔

۷

خود فانی، پہ دے آباد شدہ
 پہ پنجاب جلوہ بخشا د شدہ
 پستانہ شعراء قلمورم ہوک
 ۹۷۵

گوپال داس یکی

” اگر پنجاب اُس ملک کا نام ہے جس میں پانچ دریا
 ستلج، بیاس، راوی، چناب، جہلم بہتے ہیں اور دیرلے
 سندھ جو درمیان ہندوستان و افغانستان
 کے حائل ہے۔ پنجاب کے دریاؤں سے نہیں ہے لیکن
 یہ عہد سرکار انگریزی جو حدود ملک پنجاب مقرر ہوئی“

اُن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ضلع منجمد اضلاع پنجاب
سبجھا گیا ہے۔

تاریخ ضلع پشاور (ص)

د مغل پہ دورِ حکومت کبھی ملتان اولاً اور اہم
مقام حاصل کر دیا اور وہاں نہ چھی بیوہ زمانہ محض
بانیوں ہی اور ہندوستان تہ دیکر اتک دوران د
تجارتی کاروان پراؤ او منزل وو۔ د لویو بناریو شکل
اختیار کرو۔ داد و بارہ ٹایونہ د دو و صوبو مرکز شول
چی حد و دیبی تر جہلم محدود وو۔ او جہلم نہ راپورتہ
افغانستان وو۔ د محمود غزنوی راسی پنجاب مسلم شاہاتو
ماتحت وو۔ او مختلف ادوار کبھی مسلمانان امیران او
جاگیر داران پہ دی سیمہ قابض وو۔

د دریایہی سندھ او دریایہی جہلم تر منجم پر تہ
علاقہ "سندھ ساگر" د قدیم آریائی دور نہ غبر لارہ
شارہ، اوٹھہ برخہ یی رپکستانی اوٹھہ غریزہ و۔ د
گندھارا شاہان و د تپکسلا پہ مقام د چیل حفاظت پہ
غرض کر مائی صدر مقام جو رکپے وو۔ چھی د دریایہی
سندھ د موجود نو پہ سبب تو پورہ حدہ د بہرنی
تو تونو د حاصلونہ محفوظ وو۔ د سندھ ساگر پزیر مکہ
آپتہ آباد، مری، حضرو، حسن ابدال، راولپنڈی،

فتم جنگ، رُهتاس، جلال پور، پند، دادن خان
 چکوال، خوشاب، لیٹہ، کوٹ ادو، مظفر گڑھ، خانگرہ
 اور نکی پور وغیرہ بنا روئے دہر و روستو بادشوی
 دی۔ اولکہ دے پکسلا قدیم تاریخی حیثیت نہ لری
 دسندھ ساگر نہ علاوہ پستانه دے پچ، رچنا، باری
 او جالندھریہ دو آب ہم قباض وو۔ ملتان، قصور
 سرھند، جالندھر، فتح آباد، بوپال، تٹونک اد
 روہیلکنڈ وغیرہ ٹایونہ خو پیددی چنی دمالو، گجرات
 اودکنیہ علاقہ ہم کنی شہر پستانه آباد وو، او
 بنکال، بہار خویوہ زمانہ دے پستنو گڑھ او خاص جالبو
 دتاریخ پنجاب عینی مورخین لیکوال دے پنجاب
 نوم قدیم تواریخونو کینی دلتھولو کوشش کوی۔ ۲۰
 فتہ قسم دلائل پیش کوی۔ خو دعویٰ دا حقیقت
 بپنی ہپروی:

۱: دقدیم تاریخ ترمخہ دگندہا را مستقل سرحدت
 نو دریا بی جہلم یعنی دی۔ دریا بی جہلم نہ
 بنکتہ ریاتہ علاقہ دگندہا را او ہندوستان
 ترمبجہ No Man Land او شادونادر
 دیو بل حکومت ماتحت وہ۔ او شاید کہ دلنہ خلق
 آباد وو۔

۲: د پنجاب سیمه دریا یایی چې جهلم نه تر دریا یایی چمتا
مېدانې وۀ او د غنځی توری په ترامانه بنگ اباری
اوبارونه د غرونو په سربیا خوا کښې جوړېدل.

۳: د پنجاب مېدانې سیمې د هند په لار پر تې وې او
هره لحه بهرنی پورته فتوونو پائمال کولې.

۴: د پنجاب سیمه د تراخت نریات سېلابونو په سبب
غېر آباده او ځنګل وۀ.

۵: د موجوده افغانستان نه د ښوون، کومل او بون
په لارمستان د تجارتی کاروان پړاؤ او منزل وو. او
دغه څانګې نه د سند ه په لار هندوستان څخه
تک را تګ او تجارت عام وو.

۶: د خېبر او کرم په لار، لاهور، هندوستان څخه
د آمدورفت پړاؤ او منزل وو.

۷: د مستان او لاهور حیثیت محض و یو باندي
او کاروان سراپې وو. او د هند سرحدات سر هند
نه شروع کېدل.

د تاریخ لوستو څخه څرګندېږي چې د غرونو
د نېشتوالي یا تراخت نریات سېلابونو په سبب د
دریا یایی جهلم ر د ږګ وېد و تاسنا او دریا یایی
راوی ر د ږګ وېد پاروسنی = پوروسنی پویشین

تر منڻ ۽ دوآب کي ڀي ڀرڪم خلق و سڀدال. راجه پورس
 ڪه هرڻو ڏريايي ڀي جهلم او ڏريايي ڀي چناب ڏرڻ
 ڪو پٽس ڪر ٿيئس ۽ اسين او ڏمها بهارته = چندرا
 بهاگ) تر منڻ ۽ ڀي دوآب حاڪم او بادشاه و و. تواندا ڙه
 ده ڀي دهغه ڀاڻه تخت به ارون و ڏدغه دوآب ڀي
 شمالي اڀڄ دغرون و ٿو ڪئي و و ڪه ڀي ڏدغه ڏخت
 ڏ حالات تحفظ او جنگي ضروريات تر منڻ ڏ ملڪ صدر
 مقام دغرون و ٿو ڪئي لازمي و و. او ڪارنده، ڪاشنگار
 يامال خرون ڪي شيانه به ساڌو نادر ڏ بهرتي ٿو ٿو
 ڏ حصوله و ڀي ميداني علائقو ته راڪون ڀي دل پنجاب
 ڀي ورومبي ڪل ڏ مغل حڪومت دوران دهغه وخت
 زير دست الاهيت حاصل ڪر و. ڀي هغوي ڏهند سلطنت
 ٿغه ڏ صوبه ڪابل شموليت اهم محسوس ڪر و او ڏ صوبه
 ڪابل انراجات ڪه هرڻو حاصلات نه سڀوا اوڙيا و و
 نو ڏ دهلي سلطنت ڏ تحفظ ڀي خاطر ڏاڪي ڏ نورو
 صوبو ڏ محصولاتو نه پوره ڪبو و. ڏ ڀي غنم فائده
 داوه ڀي مغل سلطنت ترڪافي مود ڀي ڏ ڀي و ڀي حملو
 نه محفوظ و و. نو هر ڪه ڀي دهلي دربار ڏ صوبه ڪابل
 ڏ اهميت نه غافل ٿو ٿو ڏ نادر شاه او احمد شاه
 ابدالي ڏ حملو ڀي ڪار ٿو و. ڏ مغل سلطنت ڏهند ٿو ٿي ٿو ٿي

شو. مرهټه او سیکهان یې واکداران بشول. خو د
انتظامی صلاحیت د کمې په سبب د پر زریه زوال شول
او د سیاسي انتظامی صلاحیت نفاوندان انگریزان د
دې ملک مالکان شول.

د تاریخي شواهدات نه ظاهر ده چې دریا یې جهلم
نه راپورته د گندهارا صوبه د سلیوکس د شکست په
نتیجه کې د موریای سلطنت حصه شوه نو د هند
سلطنت ټخه د الحاق باوجود د گندهارا خپل انفرادي
حیثیت قائم وو. مغل که هر ټمو د درهټه نېر په لار د
سلطنت هېند حاکم شو. نو اکبر اعظم د صوبه کابل
د شمولیت باوجود د دې سیمې زوړ حیثیت اوشکل بدل
نه کړو. البته د مغل حکومت دوران د کشمیر د
شمولیت او الحاق په سبب د تېکسلا په ټاټوبي حسن ابدال
مرکزي حیثیت حاصل کړو او د سنده ساکرا هم ښاراو د
مغل یوا هم جنکشن شو.

رنجیت سنگه وروسته مهاراجه وو چې د دریا یې جهلم
او جبرود ترمېنځه پرته علاقه یې په نېل سلطنت
کېني شامله کړه او دا علاقه د صوبه پنجاب پر برخه
د ۱۸۵۷ د جنګ انا دی دوران د انگریز سر پر
حمایت او وفاداری د پنجاب د سیکه او د پښتنو

دَحیثیٰ نوابانوار بابانوار بر وقت امداد دَدی
 علاقہ سمیت دو چند کرو۔ اوانگریز سرکار دریائی
 ستلج نہ تر دہلی تہلہ علاقہ ہم دینجاب کمشنر
 ٹخنہ شامل کرے۔ دہلی تہہ مودہ پس پنجاب نہ
 جِداسٹو۔ سو فی پت نہ ترجہر و دصوبہ پنجاب شو۔
 انگریز سرکار سالہ ۱۹۰۱ء کئی دسکھ سلطنت صوبہ
 پنجاب نہ دَمغل سلطنت صوبہ کابل تہہ حصہ جِدا کرے
 او دسرحد پہ نوم یی یوہ بیٹلہ صوبہ تشکیل کرے۔ د
 دریائی انتظامی بند و بست تحت د دریائی جہلم او دریائی
 سندھ ترمیم کافی علاقہ دصوبہ پنجاب برتہ شوہ
 دپاک بھارت تقسیم دوران دپنجاب یو کم دپرش
 ضلعو کئی د مغربی پنجاب ستپارس ضلعی دپاکستان
 اوباقی پاتی د مشرقی پنجاب دیارلس ضلعی د بھارت
 پہ قسمت شوہ۔ بھارت دغہ دیارلس ضلعی دری برخی
 کرہی۔ یوہ برتہ دہاپل پردیش، دوٹمہ دھریانہ
 او درٹمہ د مشرقی پنجاب حصہ شوہ۔ او دغسی د
 سیکھ سلطنت نظریاتی او تصوراتی سرحدات گدود
 اونتم شول۔

پنجاب دپہنتنو پہ کوشش، جدوجہد او جہاد
 نق سرسبز و شاداب دے او ددوئی پہ وینوکل وکلزار

دے۔ دجھلم، پَناب، راوی، پیاس، ستلج، نرپدا او
گنگا جمنادریا بونو کڻي ڊپنٽون وِينه لکه ڌاوبو ٻهڻ
او توڻي شو ٻده۔ ڌ پنجاب زمکه گواهه ده چي ڌ دي
په هره ڌره کڻي ڊپنٽون وِينه جذب او شامل ده
ڌ دي ڌ تاريخ نه که ڊپنٽون شائخصيت او وِجور پرتھ
شي نو کورے که ڌ پنجاب تاريخ مرتب او وِجور پشي۔
ڊپ کڻي تسک نشته چي ڌ مغل حکومت په حمايت او
برکت ڌ ايران شيعه نراد په دي زمکه ڌ جاگيروسير
غاوندان شول نو ڌ دي ٽائي اڪثريت ڌ سني مسک
پير وکاران دي چي ڊپنٽون پير و فقير او
بزرگان دين په تبليغ او کوششي مسلمانان دي۔

پنجاب ڌ دوو اهمو ٽريو سرائيڪي او پنجابي مرکز
دے۔ نه معلومين چي ڌ دي ٽريو ماخذ ٿه دے او کوم
نروپ نوم ٿغه مناسبت لري۔ آيادا ڌ کول دراو ٽري
دي او يابل قوم ٿغه تعلق لري۔ نو دو موه پوهين و
چي تروسکه دوره ڌ پنجابي ٽري هٿم اهميت نه و و
البتہ سکه شاهي کڻي پنجابي ٽري يونانص مقام
حاصل کيو او پنجاب يا پنجابي قوميت ٿغه پنجابي

ذہنی ہم عمومیّت اور شہرت بیاموند.

ذاتی خیال لرم چہ پنجاب پہ سیمہ کوم پست و پائمال
 قوم و سپد و دمسلم ماکمیت پہ سبب ددوی یونخاص
 تعداد اسلام قبول کرو او باقی پاتی ہندوانونہ کافی
 سیکھان نشول۔ اندازہ دہ چہ دسراٹھکی او پنجابی
 ویونکو تعداد بہ یوزمانہ برابر وو۔ خود پنجابی ویونکو
 سیکھانود اختیار او قدر پہ برکت بہ پنجابی اہمیت
 او فادیت سبوا وزیات شوے وی او دسکھ لسنکر د
 بربریت او تشدد پہ وجہ بہ سراٹھکی ویونکی مسلمانان
 نمود او نور و علاقوتہ فرار شوی وی او دسکھ سرکار
 پہ وسالمت بہ پنجابی اثر رسوخ سببہ کافی نہیات او
 عام شوے وی۔

سِکھ مت

سکھ مت دَسسکرت ژبني لفظ دے چي معنی يي
 زده کونکے اوشاگردده: سکھ کورومت دپنپه بنياد
 ولاړمذھب دے اوپنچ ۷ھندسه ددي مذھب مقدس
 لفظ دے ۱۰ندري کوروکوبند سٹکھ که د"ک" دنوم
 پينځه ټيزونه کيس، کره، کرپان، کنکه اوکچهه دسکھ
 مذھب ضروري اجزاء اعلان کرل. نو دکوروکوبند سٹکھ
 پينځه مريدان چي بنده بپراکي ټغه دکن نه پنجاب
 ته راغلل د"پنچ پيارے" په نوم مشهور شول او چي
 بنده بپراکي سوني پتته راوړسپد ونوپينځه سوه
 سکھان يي مگري شول اود غسپ وروستوهر سیکھ
 سپه سالرد پينځه سوه نږي مشرچورپشو دمالکزار
 نظام هم دپانچ "په هندسه مخصوص شو او دمره
 دچوتھر ۱/۴، په مقابله سکھ داکهي ۱/۵، طريقه
 عام کره

د بندہ پیرا کی لوٹی مار، غارتگری اور مسلمانانہ
 قتل عام سکھان کافی مال تار اور دولت مند کر لی۔ اور دریایہ
 جہلم نہ تر دریایہ جمناپہ پنیکھن رخنیزہ دو آب قابض
 شول اوچی ۱۷۶۱ء کینی دپانی پت پہ مقام مرہتہ و
 احمد شاہ ابدالی نہ سکست و خور و۔ او دھندومت
 د عظیم سلطنت د قیام خیال ختم شو۔ نو د مغل پہ تباہ
 حال حکومت سکھانو د سکھ سلطنت د قیام بند پوند
 تری او تو بونہ لیدل شروع کر لی۔ د سکھ مت یو
 مثل "بھنگی" د پنج دو آب پہ نہر پٹہ "لاهور" قابض
 شول۔ لاهور د دریایہ راوی (Hydroates)
 اور دریایہ بیاس (Hyphates = Biyah) ترمینہ
 آباد شول۔ د سکھ مذہب مقدس دربار اوتالاب امرتسر
 ہم دپ دو آب کینی پروت وو۔ د دپ دو آب شرقا کہ یو
 پنج

i: د دریایہ بیاس (د مہابھارت = ویپاسہ) او
 ستیلہ رکڑک وید = ستادڑو)

ii: د دریایہ ستیلہ او جمن ترمینہ د وہ دو آب
 کینی سکھان قابض و ونوبل پلو غربا م سکھان

(i) د دریایہ جہلم ربهیت = وید و شا = ہائید
 اسپس) وچناب رکڑک وید = اسپکینی)

۱۱: دریا یی (پنجاب) وراوی (دک- وید = پاروسنی) تر
 مینج قابض شول. او د غسپی سکھان د پینٹھ
 دریا بنو پھ زرخیزه دواب مالکان او جاگیواران
 شول. د هغوئی مقدّس، پنچ «هندسه پور وّه
 او د» پنچ «په بناء د پینٹھ دریا بنو زمره پنجاب»
 وو. او د غسپی دگور وکوبند سنگھ یا بنده بهر لگی
 په زمانه د سکه تصوراتی ریاست عملی شکل
 اختیار کرو.

رنجیت سنگھ چي یواجر، جاهل او بی تعلیمه سکه
 سردار وو. او بی دنیلی مورنی شرنی په بل هپتم یوه
 ژبه نه پوهید و، دغه ژبی لوی قدر و منزلت پیاوند
 او دغه عوامی ژبه چي اکاهو په هر نوم وّه، اوس د پنجاب
 په مناسبت «پنجابی» شوه.

د پنجاب په سیمه وروچینه معلوم ا هم شخصیت د سکه
 فرق کورونانک دے چي لاهور ضلعه جوخت د تلوندری
 د نکانه صاحب شیخوپورہ) په مقام یو کم ذات کالو
 کهتری کره په ۱۵ اپریل ۱۸۶۹ء پیداشو. ابتدائی
 تعلیم یی تلوندری کئی سپد حسن نومی یو مسلمان
 شخص حاصل کرو. او چي لپ لوی شو نو د غربت او افلاس
 په وجه نیل م ونی «جے رام» له سلطان پور رحماند هر

دو آب، ته ورسېدو. او د جرم په وساطت دولت خان
 لودی څخه نوکر شو. نو څه موده تېره نه و چې نوکر
 یې پرېښوده. او د شپږ دېرش کالو په عمر کبې سلطان
 پورته د هردوار، بنارس، آسام، گجرات، کانتیا وار
 دکن، کشمیر، کابل، ایران، ترکی او غزاق په سېل
 اوچکر ووتو او عنی چې مکې مدینې ته ورسېدو او
 چې دغه څای ته را واپس شو نو د هغه سوچ او فکر
 بدل وو. د خپل سماج او معاشرت نه یک لخت جدا ئی
 شو مشکل وو نو په دې وجه د بهکتی تحریک په بنیاد او
 پیروی ده همد توجید پرستی او وحدانیت تعلیم
 شروع کړو. او د یو عظیم مصلح په رتبه سرفراز شو.

هغه سکه قوم ته د سنکت او پنکت فلسفه پیش
 کړه. سنکت یعنی ذات پات تمیز نه قطع نظریو څای
 ته راجع کېدل او د کوروجی په شان کبې سندی
 وېل او د کوروجی په سکر فانه کبې په یو قطار رنګت،
 کبېناستل او د عقیدې او رتبې نه ماورا په شریکه
 روحي خوړل. وروستو دغه سنکت پنکت وو چې سکه
 قوم یې متحد کړو. مقدس او بورا مریته، او مقدس
 خوراک (کره پرسد) یو خاص څای ته شهرت ورکړو.
 او دغه مقدس مقام د امرتسر په نوم مشهور شو.

گورونانک په ۲۲ ستمبر ۱۵۳۹ء کورتارپور کښې مړ شو.

۱۱: د گورونانک د مرگ نه وروستو د هغه د وصیت

مطابق د هغه د ضلع فیروزپور یو میرید گورو

اچکد رلاهنیه انکار جانشین شو. د دغه لویه

کارنامه داوه چې د دې پروتجا بویه آمپرتشی پی

یوه توپا ژبه ایجاد کړه. او دغه ژبه یې په

دیوناگری رسم الخط کښې متعارف کړه چې د

گورمکھی په نوم مشهور ده. هغه د گورونانک

سوانح نیاات او تعلیمات په دې ژبه کښې محفوظ

کړل. گوروانکد په ۲ مارچ ۱۵۵۲ء مړ شو.

۱۱۱: د گوروانکد د مرگ نه پس د هغه د امرتسر

یو میرید امر داس ر ۱۵۵۲ء تا ۱۵۵۷ء جانشین شو

۱۱۷: د امر داس د مرگ نه وروستو د هغه د نوم رام داس

رجتیا بهائی، خلورم گورو شو.

اکبر بادشاه دغه ته د امرتسر په مقام پښتجه

سوه بریبه زمکه بخشیش ورکړه. دغه زمکه

کښې د امرتسر په نوم یو تالاب جوړ کړو. د گورو

دام داس (۱۵۷۷ء تا ۱۵۸۱ء) د مرگ نه وروستو د

گورو منصب وراثتی شو.

۱۲: د گورو دام داس د مرگ نه پس د هغه د زوی

ارجن مل (۱۵۸۱ء تا ۱۶۰۶ء) پيڄم گورونا مرد شو۔
 ده فقيرانه اودرو پشانه لباسي پويڻ پور و اوشاها
 جا هي انوسئل يي شروع ڪرڻ۔ ده ڏسڪهانو
 دمقد ماتو ڏنڻ و ڏنڻ و ڏنڻ و عدالتي قواني
 وضع ڪرڻ۔ ده ۱۶۰۶ء ۱۶۰۷ء تائين ڪرڻ۔
 اود پڪڻي يي ڏسڪهانو ريهگتي ۱۶۰۷ء و مسلمان صوفيانو
 اڻتوال دبح ڪرڻ چي ڏحضرت بابا فرید پاڪ
 پتن شلوڪ هم پڪڻي شامل دي۔ گورو
 ارجن مل ڏجهاڻي ڪي ڏسڪهانو پنه دي ناراضڪي
 قتل شو چي هغه ڏلاهور قلعه ڏمصاصي پنه
 وخت ڏهغه ڏسڪهانو شهر ڏسڪهانو ڏسڪهانو
 ڪرڻ و۔ ڏگورو ارجن مل قتل ڏسڪهانو مت
 په تاريخ ڪيئي يوا هم مورثا بت شو اودامن
 و آستي په ڪاڻي يي ڏمذهي تعصب
 شکل اختيار ڪرو۔

(۷۱) ڏگورو ارجن مل ڏقتل نه پس ڏهغه يولس ڪلڻ
 نروڻي هر ڪو بند ۱۶۰۶ء تا ۱۶۰۷ء گورو مقرر
 شو۔ ڏپلار ڏقتل ڏبدل په غرض ده سڪه
 مذهب ته ڏيو فوجي تنظيم شکل ور ڪرو۔ قلعه
 ڪاڻي يي تعمير ڪرڻي اوجنگي تياري يي آغاز ڪرڻي

جهانگیر بادشاه چې د کور وهر کو بند او د هغه
 د مریدانو د بې حرکات نه خبر شو نو هغه یې
 د کوالیار قلعه کښې بنديوان کړو. نو د ولس کاله
 گرفتاری نه پس د حضرت میان میر او وزیر خان په
 سفارشی بند نه آزاد شو. او د یونیم زری ذات
 په منصب مقرر شو. جهانگیر بادشاه د هغه په
 تعلقات ساتل کښې دو مړه ورتپړ شو چې نپیل
 و فادار منصبدار چنډ و شاه یې ور لواله کړو
 او کور وهر کو بند د نپیل پلار دغه قاتل په قسم قسم
 تکلیفونو شهید کړو.

د جهانگیر د وفات نه پس د شاه جهان او
 کور وهر کو بند تر منځه وړانه راغله شاه جهان د
 د هغه خلاف او د هغه زړه مغل لښکر و لېږلو. نو
 مغل لښکر شکست و خورو. او مخلص خان او
 غلام رسول شاه خوندي امیران قتل شول
 شاه جهان چې د مغل لښکر د شکست نه خبر
 شو نو د پنجاب پلو را روان شو. نو کور و
 هر کو بند د بې خبرۍ کونو ته فرار شو. ساچه
 د د هغه په تعاقب او سرکوبې پاتېنده خان افغان
 مقرر کړو. سیکهانو شکست و خورو. نو

پاښنده خان افغان همده څخه د يوې معرکې دوران قتل شو.
 کور وهر کوښ په ۱۰ مارچ ۱۹۴۵ د کور پور په مقام مړ شو.
 (۷۷۷) د کور وهر کوښ د تورک نه پس د هغه يو لمبه هوراي (ص ۱۶۲ کور وهر کوښ
 ۱۶۲۱)
 (۷۷۷) د هوراي نه وروستو د هغه زوي هورکشن (۱۹۲۱ تا ۱۹۶۲)
 اتم کور ونا مړ شو.

(۱۸) د هورکشن نه پس تبخ بهادر (۱۹۲۴ تا ۱۹۶۲)
 نه م کور و مقرر شو. د مغل حکومت خلاف د
 سرگرمو په عمل او د جرائم پېښه افراد او د
 مغليه افواج د بهگورا او و ناريانو په پناهي
 اورنگ نرېب د ده مخالف شو، گرفتار شو. او د
 اورنگ نرېب په حکم په ۱۱ نومبر ۱۹۶۲ په چاندي
 پوک دهلي کښي د عام عوام په مخکښي د سيد جلال الل
 په لاس قتل شو.

(۱۹) د کور و تبخ بها در په قتل د هغه نه کلن زوي
 کوښ سکه (۱۹۶۲ تا ۱۹۶۸) لسم کور و جانشين
 شو. هغه ا بناله څخه جوخت د سر مور د غرونو
 سلسله کښي پناه وانسته او مسلسل شل کاله
 يې نفیه طور «سکه پنته» جنک د پاره تيار
 کړل. هند وانه نومونه د بيلتون په خاطر د

«سنکھ» نوم متعارف شو او د سک «لفظ پښتو څيړونه
 کپس روپښته) کپره. کړپان، کنگه او کچه د سکھ
 مذهب ضروري اجزا، شول. او دهندا نو د «رام رام»
 او د مسلمانانو د «اَسْلَامِ عَلَيْكُمْ، وَعَلَيْكُمْ السَّلَام» په
 شان «واه کوروجي کاخالصه» او جواباً، «واه کوروجي فتم»
 لفظ متعارف شول. خپل پيروکار يې د خالصه يعنې پاک و
 صفا په نوم ياد کړل او د غسې نورې پراځدات او اصلاحات
 نه پس يې سکھ مذهب منظم او مستحکم کړو. او د غريزو
 علائقو کافي راجگان يې مطيع او فرمانبردار کړل. په دې
 مهات کښې د سادهوره د (شيعه) سادات يو بزرگ سيد
 بد هوشاه د دده نښه امداد او معاونت وکړو. نو د دې
 مهات دوران د دده پښتانه سرداران ملگري کالي خان
 بهيکن خان، نجابت خان، حيات خان او چوهرچان دده نه
 جدا شول، چا تخه چې دوه نيم زره پښتون لښکر وو.
 دا هغه زمانه وه چې اورنگ زيب د دکن په مهات
 کښې راگېر وو. دهغه په حکم د لاهور حاکم نرېست خان
 وود سره د حاکم شمس الدين خان افغان د گور وگوند سکھ

خلاف فوج کشي وکړه. د سکه او مسلمان تر منځ څو جنگونه
 وشول. ۱۸۰۱ء کې د انند پور او مکھوال په جنگ کې
 سکھانو شکست وخورو او د ۱۸۰۳ء د چمکوري په جنگ کې
 دده دوه زامن اجیت سنگه او جوهر سنگه قتل شول.
 گورو گویند سنگه د چمکور قلعه نه د لباس په تبديلي
 فرار شو. دده دوه نور پاتې زامن فتم سنگه او زورور
 د سوهند په مقام گرفتار شول او تر نندي په دېوال کې
 تيو مېلي قتل شول.

گورو گویند سنگه د چمکور په تېښته بهلول پور
 ضلع لدهيانه ته راتلو چې دوه پښتونو غني خان او نبي خان
 لار کې ونيوو. د انعام په خاطر يې وزير خان ته روان
 کړو. نو په پېرمنت زاري يې د هغو ژرړو نه نرم
 کړل او د يې پرېښودو.

گورو گویند سنگه چې لدهيانه ته راوړسېد نو
 دلته يې خپل د فارسي استاد پير محمد څخه پنا ونيسته
 نو د مغل حکومت واکدارانو ته دده د پناهي پته وگېده. خو
 گورو گویند سنگه د پرچالاک او مکار وو. هغه د مسلمان «حاجي»
 شکل او روپ اختيار کړو. د غلته ابارو پښتونو پرې دوکه
 وخوره او دده يې هر قسم مالي امداد او تحفظ وکړو.

ڏکڻ ڏهه ڏهه نه ٻه ٽن ڏهه اڻ ٻيا ڏهه وڌيڪ پورته راڱو. دلته
 ڏسڪه مذهب عقيدت مند ورتي راڱو ڏي. شول. سو ڏ
 سرهند مغل گورنر مسلسل ڏهه ڏهه ٻه تلاش وو. ڏي ٺاڻي
 نه مالو ته قرار شو اڻ ڏنلته ٻي ڏسڪون نروند اختيار
 ڪيو. نونته موده پس ٻي ته ڏسڪو ڏهه لارائند پورته
 راڱو. مغل ٺڳهه ٻي تعلقات سم شول اڻ ڏهه ٺوڻي ٺوڻي
 شو. اورنگ زيب ٺاڻي ڏکن ته راڱو ٺوڻي. اڻ ڏنر سڪالي
 ڏڄڻي تحت ٺهه ٻه شوق ڏکن ته روان شو. خوله ٻه لار
 وو. ڇي ڏ اورنگ زيب ڏ وفات خبر را ورسيدو. ٻي ته
 راستون شو. اڻ ڇي ڏ دهلي ٻه لار واپس وطن ته راتو
 نو شهر ڏهه محمد معظم شاه ٺڳهه ٻي ملاقات و شو
 اڻ ڏهه مرستيال شو. محمد معظم شاه بهادر شاه ڇي
 ڏنيل بادشاهت دوران ڏڪام بخشى خلاف ٻه مهم وو. نو
 گورو ڪوبند سنگهه هم ور ٺڳهه ڏ ڏکن ٻه مهم شامل وو
 خواهته ڏ شاهي بسڪرته بيٺل شو اڻ باقي پاتي ٺوڻي
 ڏکن ڪنڀي ڏ «نانا پور» ٻه مقام ٻه امن وسڪون ٺوڻي
 ڏ ڏکن ڏ قيام دوران ٻه ٺوڻي ٺوڻي ٺوڻي ٺوڻي
 جمشيد خان ڏ لاسه قتل شو. ڏ ڇا پلار ڇي ڏهه شهيد ڪري
 دو. اڻ ڏهه ٺوڻي ڏنيل ٻه ٺوڻي و ٺوڻي.

مؤرخين ڏهه ڏقتل مختلف قسم روايات تحرير ڪوي

ۛ

د چا په نرد

” يو پښتون تجارت پيشه په ده آسونه خرڅ
 كړل. او دے در قتم په ادا نكي وروستو انكاري
 شو. در قتم په بار بار طلب ده هغه پښتو شهيد
 كړو. دهغه زامن راپا سپدل كپلار انتقام يې
 واخستو او دے يې قتل كړو.“

د سكهانو د بيك مطابق ۛ

” قاتل د سپد خان افغان ناروغي او د پانده خان
 افغان نيسے وو. پانده خان افغان هغه پښتو سردار
 وو چي د شاه جهان په زمانه شپږم كور و لهو كړند
 څخه د جنگ دوران شهيد وو.“

حقيقت هر څه چي وونو ټول مورخين په دې متفق دي
 چي كور و كوښد سكه د يو پښتون د لاسه قتل شو. د كور و
 كوښد سكه څلور واړه نارينه اولاد اكا هو مغل څخه په جنگ كښي وو
 نو په دې اساس هغه د مرگ نه وړاندي د كور و رتبې د اتمام
 اعلان وكړ او آسده يې كورته مستقل ذريعه هدايت كړو. البته
 د دكن په مقام يې نپل يو كم ذات كشميرے (علاقه راجو پي)
 مريد لچهن ديور (سپر رام ديور) المشهور بند كابلر اكي د سكه تو
 د هغه مقرر كړو.

بنده بپراکی

بنده بپراکی د بھرت پور دھلی پہ لار سونی پت
 ته «پانچ پیارے» د گورو گو بند سنگھ مریدان (ملکرو
 ٹنخہ را ورسپد و۔ دلته پنپٹھ سوہ سکھان یی ملیکری
 شول۔ مغل سوکارچی د بنده بپراکی حرکات اوسرگرو
 نہ نیس شو نو د دہ پہ تلاش شول۔ دیو محرکی دوران
 دہ د سونی پت مغل شیعہ فوجدارتہ شکست ورکرو
 د ملیر کوتیلہ شاہ محمد خان یی مزاحمت وکرو۔ تو
 دھخہ سپہ سالار و رورخص خان عین د جنگ دوران
 قتل شو۔ بنده بپراکی پہ دی فتوحات لوی فتوت
 بیاموند او تلو پشت تارہ کم ذات سکھان یی ملیکری
 شول۔ د سرھند پہ علاقہ یی چاکی، دھرتی او قتل
 و غارت جو رکرو۔ د سرھند گورنر وزیرخان یی مقابلہ
 تہ راغلو تہ شکست یی و خوروا و قتل شو۔ د پرمغل
 دینکر ہم تباہ و برباد شو۔ د سرھند او انبالہ علاقہ

لوپت تالان شوه - نر زکونه مسلمانان شهيدان شول .
 جوماتونه وړان شول او د لوديانه او کرنال ترومپښ
 ټوله آبادی د سوزيدۍ .

Most of the buildings were razed to the ground and leveled with the Earth. The leading Sardars ploughed up some of the places with their own hands. No man, not even a bird, except the owl, was to be seen there. (Ahmad Shah Abdali by Sardar Ganda Singh page:292,302)

ترجبه ۱

«آبادی وړانې شوې، او نر مکی ټنځه همواري
 شوې، سرکرده سردارانو ځینې ځایونه
 په ښپلو لاسونو وگستل او د غلته د گونگيانو
 نه بغير بل انسان یا مارغه په نظر نه راټلو»

د سره هند کامیابی نه وروستو د جنایه بله غاړه سهارې
 پور باندې ورغلل. د دوه پکتد پښتنو مغل فوجدار
 علی حامد خان (علی مهران) ته د مزاحمت او
 خپلې مرستې پوره پاڅولې نه وکړې نو علی حامد خان
 ویرې واخستو او دهلی پلو فرار شو. سیکهانو د سهارې
 پورنریاته نیمه برخه قبضه کړه. سیکهان د سهارې پور
 جنوب اړخ د پرتش میله لرې جلال آباد پلو ورغلل
 او د جلال آباد واکمن جلال خان افغان (اورکزی)،
 ته یې د اطاعت منو د واکم وکړو خو هغه انکاری

شو. هغه ځپل وروږه زېږان او نيسه غلام محمد خان
 د دوئي په مزاحمت مامور كړل. دوئي سكهان د
 سهار نېورنه په وېستو مجبور كړل. خو جولای ۱۱۳۳ھ
 كښي ايتا زره سكه لښكر د وياړه د پښتنو لويي ښار
 جلال آباد (سهار نېور) محاصره كړو. ولي د لويي كوشش
 باوجود يې قلعه فتم نه كړه. د قلعه دننه محصور پښتانه
 چې د شلو وړخوپه او بډه محاصره تنگ شول. نو د قلعه نه
 توره په لاسي د ابهر شول او د سائله اكبر په نلك
 شكاف نعره په سكهانو داسي يوناساپي وړپرېوتل
 چې د سترگو په رپكښي يې زرگونه سكهان قتل كړل.
 سكهان هپت واخستل او مېدان نه وټښتېدل.
 د ښده بېرگي د باغيانه سرگرمونه علاوه د
 ماجه باري دوا به سكهانو هم يونه بر دست خالصه
 تيار او منظم كړو او دغه لښكر په څلور مختلف اړخونو
 حمله وړ شول. يوه جته په امرتسر او لاهور، دوېمه
 گور داسپور، درېمه د خاصي لاهور ښار او څلورمه
 د لاهور د قبضي دپاره د ضري ورت په وخت متعين
 او مقرر شوه. د لاهور او دريايي ستلج تر مېنځ
 ټول كلي لوټ تالان شول او وسوزېدل. د لاهور
 حاكم سيد اسلم او د هغه مورستيال سړي محمد تقی

مونسى بيگ، حاجى سيد اسماعيل، سيد عنايت الله او
 ملا پير محمد يي په مزاحمت ودرېدل. ساگر نه
 تر ماښامه جنگ وشو. نوفر يقين کيڼي يوهم شکست
 وټه خوړو. سيد اسلم د لاهور قلعه کيڼي محصور شو
 او سکهانو د لاهور خوا وټه شل ټپول کلي تاختم و تاراج کړل.
 د جالندهر د و آب سکھان هم منظم شول او د
 شمس الدين ا قغان خلاف راپورته شول. شمس الدين
 افغان هم د جهار اعلان وکړ او په زرگونو پښتانه
 شاه نرلمي د سکه خلاف د ده ملا تر شول. شمس الدين خان يو
 لوي لښکر څخه سلطان پورته د سکهانو خلاف په
 جهاد را روان شو او په ۱۲، ۱۳ کتوبن ۱۱۶۱ يي دوى څخه
 يو زبردست جنگ وشو. سکھان فرار شول. نو څو ورځي
 پس د جالندهر د و آب په علاقہ د دوى سرگرمي بيا
 تېرې شوې. شمس الدين خان، بهادر شاه نه ا مباد
 طلب کړو. بادشاه اجمير نه پنجاب پلوراروان شو
 هغه زين الدين احمد خان پسر بهادر خان داؤد زى د
 سرهند او کوکلتاش خان د سونى پت حاکمان مقرر کړل.
 د جالندهر د و آب صوبيدار شمس الدين خان چې
 د بهادر شاه د سرهند په لور را تگنه خبر شو. نو
 سرهند پلوروان شو. د هغه وراړه او د شاهي هراول

دستی مشر اوسر داربایزید خان افغان ہم پانی بت
 نہ سرھند تہ را ورسپد و۔ د مغل منصبدار محمد امین خان
 خواہش چچی دسرھند د قلعہ د فتح سھرہ پہ خیل سر
 وتری۔ خود محمد امین خان او دھعہ د مغل لنبکر
 رارسپد ونہ اکاھو دفعہ قلعہ پستون سردار

شمس الدین خان قبضہ کرپی وک۔ د شمس الدین خان
 پہ دچی رویہ محمد امین خان سخت غصہ شو او بارشا
 دھعہ پہ شرارت شمس الدین خان دجالندھرب
 صنوبیداری نہ مخزول کرو او دفعہ علاقہ بیچی د
 لکھی ٹنکل توحید ارعیشی خان مومند تہ حوالہ کرپہ
 کھتیبہ لعل داوا قعات داسی بیانوی :

”جب بادشاہ یلغار کرتا ہوا پنجاب کو آیا۔ توفیروز خان
 میواتی و ہسابت خان سپہ سالار بمعہ فوج جہاز سکھوں
 کی سرکوبی کو آگے روانہ کیا گیا۔ بازید خان افغان ساکن
 قصور فوجدار کو ہجوں جو پانی پت میں مقیم تھا۔ اور
 شمس الدین خان برادرزادہ اُس کا جو دوآبہ جالندھر
 کا صوبہ تھا۔ دونوں اپنی جمعیت کیساتھ سرسند میں داخل
 ہوئے۔ اور بر باد شدہ رعیت کو بار دیگر اُن کے گھروں
 میں آباد کیا اور عیسیٰ خان مومند زمیندار دوآبہ جالندھر
 میں مامور ہو کر اس سرزمین کے انتظام میں مصروف ہوا

اس فوج کے آنے سے اجتماع سکھوں کا ٹوٹ گیا۔

بہت سے تو اپنے اپنے گھروں میں جا گھسے اور

دسرھند و شکست نہ پس سکھان دلوہا کرپہ

رمخلص پور) قلعہ تہ منتقل شول۔ بہادر شاہ دہندہ

بہرائی ربانڈہ) پہ سرکوچی یوبل مغل سپہ سالار

دستم دل خان مقرر کرو۔ دستم دل خان ماتحت

یوپیستون سردار کم و ارخان او مغل بسکر د قلعہ محامہ

وکرہ۔ پہ ۱۰ دسمبر ۱۰۶۱ ۱۴ شوال ۱۱۲۳ ھ دلوہا کرپہ

پہ مقام زبردست جنک و شو۔ سکھان و شکست و خورد

پہ نہر کو نو قتل شول او دپر کر قتل شول۔ نوینڈ پیر کی

د مغل سپہ سالار منجم خان پہ کوتاہی او غفلت د

شپہ پہ تیارہ کینی پج و تو۔ او دغسی د بہادر شاہ

فوج کشی ٹخہ سکھان نیل اصلی وطن ماجھہ ٹخہ محدود

شول۔ دستم دل خان مغل سپہ سالار د کم و ارخان افغان

کامیابی بہادر شاہ تہ خیلہ کارنامہ ظاہر کرپہ او پہ ۱۱ دسمبر

۱۰۶۱ ۲۰ شوال ۱۱۲۳ ھ بی بی دلوت مال بی شہاڑ سانہ سامان

اوسکھ اسیوان د بہادر شاہ خدمت کینی پیشی کرپہ او

بادشاہ نہ بی بی قسا قسم مراعات حاصل کرپہ۔

پہ ۴ جون ۱۱۷۱ء کجسوں فوجدار بایزید خان افغان
 او بندہ بہراگی ترمسٹم دبہرام پور پہ مقام یوجنگ
 و شو۔ دغہ جنگ کیتی بایزید خان او دھغہ ترہ شمس الدین
 خان شہیدان شول۔ او بندہ بہراگی خیل ختم او ورک
 جثیت ترہ حدہ دوبارہ قائم کرو۔

دسکھانو دغہ جعلی گورو بندہ بہراگی پہ ۱۷ ستمبر
 ۱۱۷۱ء (۱۱۲۷ھ) گورداسپور د محاصرے دوران خیل
 یولوئی لیکر خفہ گرفتار شو۔ او داتھول گرفتار سکھان د
 صوبیدار لاهور عبد الصمد خان پہ لوراروان کرے شول
 او د لاهور پہ بانمار کیتی پابند سلاسل و گرنوے شول
 سید محمد لطیف لیکھی۔

د بایزید خان افغان صوبہ دار سرھند جسے
 مزار پڑھنے کی حالت میں ایک کھٹے باز سنگھ، نام نے مارا تھا
 اس کی بھی یوم شہید کے روز اپنے کوٹھے پر غم و غصہ میں
 کھڑی تھی جو نہی یہ جماعت سکھوں کی نکلی۔ اس نے لوگوں
 سے اپنے لپسر کے قاتل کو پوچھا۔ لوگوں نے بتایا کہ باز سنگھ وہ
 چلا جاتا ہے۔ اس نے کوٹھے ہی پر سے ایک تپھر لسیا تان کر
 مارا کہ باز سنگھ کی روح پرواز کر گئی۔
 بندہ بہراگی د بادشاہ پہ حکم دھلی کیتی پہ ۱۹ جون ۱۷۱۶ء قتل شو۔

یوه جائزه

د پشته پرکاش مصنف لیکي :
 « مال دولت او جاهد و حشمت کورونانگه
 اتلش میله لري وو. کوروانگه نه نهه میله
 دکورو اموداس دکور دروازي ته او دکورو
 دامداس پنبوته راورسپد و کوروارجن راپوژ
 کرو او خپل بي بي کرو»

د کوروارجن بي بي اندازي دولت کورو هرکو بند پکار
 راوست. يو منظم فوج بي بي تيار کرو. د شاه جهان مغل
 لښکرخه و جتکېد و گرفتار شو. خو د حضرت ميان ميگر
 په سفارش خلاص شو. دکورو هر رايي او کورو
 هرکتن سياسي جد و جهد خه خاص اهميت نه لره .
 البته اورنگ زيب چې کورو تېخ بهادر قتل کرو. نو

سکھانو د انتقام يو مسلح جد و جهد شروع کړو کړو
 گوبند سنگھ د و شاد غرونو په پناه کاه کښې په فوجي
 تر بيت آراسته کړل. او يو داسې جنګجو، خالصه دل، يې
 نيار کړو چې بنده بهراکي، دغه فوجي قوت د انسانيت
 په قتل عام استعمال کړو او د و مړه نريات مسلمانان
 يې شهيدان کړل. چې د چنګ پرخان دور يې بياتازه کړو.
 د دهلي او لاهور تر منځ يې د دهشت او بربريت هغه مظاهره
 وکړه چې د هند په سيمه تر دغه وخت نه وه شوې. د
 فرخ سير په زمانه حکومت عبدالصمد خان صوبيدار لاهور
 بنده بهراکي گرفتار کړو. او د بادشاه په حکم ۱۷۱۲ کښې قتل
 شو. نو د بنده بهراکي د قتل و غارت، رهزني، ډاکه ماري او
 لوټ تالان نتيجه دا شوه چې سکھان مال دار شول او دغه
 دولت مند سکھانو خپل نوکران او غلامان وساتل. او
 د بنده بهراکي په قتل تحه زمانه شپږه نه وه چې د
 ۱۷۳۰ء نو او شادوئي خپل ورکوټي ورکوټي رياستونه
 قائم کړل. تازه کښې يو بل تخمه وښکېدل نو اخېر کار په
 دوو غټو پوځو بد هم دک ربه هم: مشران - دل = فوځ) او
 تارونه دل د کشرانو فوځ) کښې وپس شول. د
 مشرانو کار تنظيمونه قائلول. تانې جوړول او د ښمن
 ته سترا ورکول وو. د کشرانو کار چنګ او د امر تر حفاظت کول.

وو۔ بیا دغه دوه دل په دولس مثل کښې وپش شول یعنی
دولس خاندان، مثل یادی پچور راووتی

(۱، بهنکی رامرتسر۔ لاهور) (۲، رام کپھیون (لاهور)

(۳، کهتیر لاهور) (۴، نکیون لاهور) (۵، آپلو وال

لاهور) (۶، بویا دی لاهور) (۷، نشان واله رانیاله)

(۸، فیض الله پو رجالندهر دوآب) (۹، کروپی

رجالندهر دوآب) (۱۰، شهید بهنکی (پتیاله) (۱۱، پهلکی

(پتیاله) (۱۲، سرچک ککوچرانواله)

د نادرشاه په حمله ۳۹ < ۶۱ د مغل سلطنت زحمت نجات

کوزورشواولکه د شیعہ مغل منصبدارانو سکھ سردارانو

همدې نروال پذیرمالت نه پوره پوره فائده پورته

کړه۔ احمدشاه ابدالی د جهاد په ذریعہ ۶۱ < ۶۲ کښې د

پانی پت په میدان دکن د مرهتہ هندوانو قوت

تکړې تکړې کړو۔ او د پنجاب په نر مکه یې هم

دکم ذات هندو نوے مذہبی روپ « سکھ » د باؤ

کړو۔ خود سکھ قوم د گورو کوپند سنگھ د جنگ طریقہ

کارپکار راغلو یعنی احمدشاه ابدالی چې به د پنجاب

میدان ته را کوز شو نو دوئی به غرونو کښې پت شول

خود هغه په واپسی به بیا را بهر شول او قتل و نجات

به یې شروع کړو۔ تپور شاه او نرمان شاه

فتو وار د سِکھ خلاف پنجاب ته راغلل. خودوئی دوار پڙ
 د پنجاب په سیمه امن و امان قائم نه کړې شو. اخیږ
 کار د سِکھ یوه ډله بهنکی والا د لاهور په قبضه کباب
 شول او ۱۷۹۹ پورې د وئی د لاهور حاکمان وو. چې
 هم په دغه کال د سکر چکیه ډلې مشر سردار رنجیت
 سِنگھ د کهنیه ډلې په امداد لاهور قبضه کړ او د
 بهنکیانو واک اختیار کړل. تېخه محدود شو چې
 وروستور رنجیت سِنگھ د غلته هم د وئی اقتدار ختم کړ
 وائی چې رنجیت سِنگھ تېخه د لاهور په قبضه کېږي
 د باغبان پورې میان کانونو د بهنکی سردارانو خلاف
 مرسته وکړه او د دې فائدې من میان محمد شفیع
 میان شاه دین او د مسلم لیک شهرت یافته باغی
 بیگم شهنواز وروستو په لاهور د انگریز حکومت
 په قیام کېږي هم د پرامداد وکړو.

رَاجِحِيتِ سِنَكِه

ڌا ورنڪ نراب پڻ په نرمانه حڪومت ڌڪو جرانواله
 په سڪرچڪ نو هي ڪلي ڪنڀي يو ڪم ذات هندو ڏنڊ هو مل
 ڇي ڌ سڪهانو ڌڪا مياڻي نه خبر شو نو هغه هم سڪه
 منڌعب قبول ڪرو او ڌ بجرمانه ذهنت مالڪ ڏنڊ هو
 سنڪه په ڌا ڪو او رهزفي خپل فاص نوم پڻا ڪرو
 ڌ ڌا ڌ مرگ نه وروستو ڌ ڌا نروڻي نوده سنڪه هم
 نر بردست رهزن او ڌا ڪه مار وو۔ خو ۵۸ ڪنڀي ڌ
 فڙي الله پور ڌا ڪو رسنڪه په امداد ڌا رو هپلڪنڊا
 ڌ ڪنڀي دوران قتل شو۔

ڌ نوده سنڪه په وفات ڌ ڌا نروڻي چرت سنڪه
 جانشين شو۔ ڌا ڌ ڌغه وخت دوه مشهور ڌا لو بهنگي
 او آلواله بالمقابل خپل يو سڪرچڪ مثل ياد له تياره
 ڪره او په ڌا ڪو او رهزفي بي ڌا زبردست شهرت

حاصل کرو۔ په اېمن اباديې حمله وکړه او کافي اسلحه يې قبضه کړه. د احمد شاه ابدالي حاکم لاهور خواجه عبیدالله (عبدالخان. عابدخان) د دده خلاف په گوجرانواله فوج کشي وکړه نو د دغه فوج کشي څه خاص مقصد ترسره نه شو. او د چرټ سنگه فوجي طاقت په اضافه شو. ده وزيرآباد، پند دادن خان، سيالکوټ فتح کړل او عن چي د رها س رجهلم، قلعه يې هم واکړه شا ابدالي فوجدار نورالدين افغان نه قبضه کړه د بهنکي دې سکهان چي د دده د فتوحاتو نه خبر شول نو د دده په مخالفت راپاسېدل او د جېون و حکمران رنجيت ديو څخه ۱۷۸۱ کښي د يو جنگ دوران قتل شو. د دده په قتل د دده لس لس کلن مروچي مهان سنگه جانشين شو د چي لږ لويې شونو د رها س قلعه يې سردو باره نورالدين افغان نه قبضه کړه.

۱۷۸۰ کښي يې د پښتون حاکم پير محمد خان خلاف په رسول نگر حمله وکړه پير محمد خان افغان يې مزاحمت وکړو خو شکست يې وخورو او قلعه کښي محصور شو. مهان سنگه ورڅخه د "گرنه" په پاڼه د صلحي شرائط فېصله کړل خو هغه چي ښکته د قلعه نه رابهر شو نو مهان سنگه گرفتار کړو او بيا يې

شہید کرو۔ رسول نگر د مہان سنگھ پہ قبضہ شو او
 د رسول نگر نوم بی بی پہ "رام نگر" بدل کر و۔
 مہان سنگھ د پستو پہ یوہ بلہ خاص علاقہ علی پو
 ہم قابض شو او د دغہ خا بی نوم بی بی اکال کرپہ
 کپنو دو۔

مہان سنگھ د خیل پلاری پت سنگھ د انتقام پہ
 غرض پہ جموں حملہ و کرپہ۔ د جموں راجہ برج دیو
 بی بی مقابلہ و کرپہ نو شکست بی بی د نور و او مہان سنگھ
 پہ جموں قابض شو۔

مہان سنگھ ۱۷۹۲ء کبھی دریائی پنجاب نہ واوڑیڈ
 او د بھنگی مثل پہ کجرات بی بی حملہ و کرپہ۔ خو د
 معاصر بی دوران قتل شو۔

د مہان سنگھ د قتل نہ وروستو د ہغہ د چیمپک
 پہ و باتیلے بد شکل او د خرابو دانو د مرض پہ
 سبب پہ یو سترکہ پوند دولس کلن نارو بی نجیت
 سنگھ رپدائش ۱۷۸۰ء جانشین شو۔

۱۷۹۶ء کبھی د شاہ زمان پہ پنجاب د حملی دوران
 لکہ د نور و سکھانو دے ہم محنکل تہ و تبتہد و
 او د غلتہ پت شو۔ ۱۷۹۸ء کبھی پہ لاهور د دویم
 وار قبضی دوران ہم رنجیت سنگھ لکہ د نور و سکھانو

مُشکل ته فرار شو او نمر و نو کښي پټ شو. شاه زمان د
 مرزا محمود په هرات د حملې په خبر ډېر په تيزۍ کابل ته
 روان وو چې دريايي پښاب ته راوړسېد او نو د غلته
 د نريات سپلاښ په وجه د ده ټوټو پي ډوډي شوي
 خو د وخت د کمي په سبب هغه ته د دغه ټوپو وونښکل
 مشکل وو او دغه کاريې بلې موقعې ته پرېښودو.
 د نجيت سنگه او د هغه ښکله ملگري چې خپل کمين گاه نه
 راووتل. نو د شاه زمان د ټوپو ډوبېدو په واقعه
 خبر شول. هغه دغه ټوپي دريا ب نه را بېر کړي او
 شاه زمان ته يې ولېږلي. شاه زمان د نجيت سنگه
 په دې کار دومره خوښحال شو چې هغه يې د لاهور
 حاکم مقرر کړو. خور نجيت سنگه د پاره د لاهور حاکميت
 څخه آسان کار نه وو. ځکه چې لاهور او نوره پوست علاقه
 د تيمور شاه د زمانې راسې عملاً د دې بهنکي سردارانو
 گوجر سنگه، لهنه سنگه او سوبه سنگه تحت وه او دې
 وار هم چې شاه زمان کابل ته واپس شو. نو د دغه درې
 ښکله سردارانو زامن صاحب سنگه ولد گوجر سنگه
 جيت سنگه ولد لهنه سنگه او مهر سنگه ولد سوبه سنگه
 په لاهور قابض شول.

د نجيت سنگه پنځو لښت نراره ښکله لښکر څخه کوچرانغا

نه لاهور پلو روان شو. د لاهور مسلمانانويي د شانمان
 د فرمان په وجه جاني او مالي امداد وکړو او د مسلمان
 رعایا خصوصاً د مهر محکم الدين په امداد او کومک جوړي
 ۱۸۹۹ کني په لاهور قابض شو او بهنګي سرداران فرار
 شول. د لاهور قبضه د رنجيت سينګه د اشد فتوحاتو
 پېش خېمه ثابت شوه. ۱۸۰۱ کني يې سيالکوټ قبضه
 کړو او د جمون راجه يې په اطاعت منود و مجبور کړو
 د کجرات بهنګي سرداري يې هم اطاعت و منود او د پنه
 پس يې اکال گر هم خپل سلطنت کني شامل کړو.
 اپرېل ۱۸۰۱ کني رنجيت سينګه مان د پنجاب مهاراجه
 اعلان کړو.

اپرېل ۱۸۰۱ کني رنجيت سينګه په قصور حمله وکړه
 د پنجاب په سيمه قصور د پښتونويو مضبوط کړه دو. د
 قصور پښتون سردار نظام الدين خان يې زبردست
 مزاحمت وکړو. خوشکست يې و خورو او په اطاعت
 منود و مجبور شو. د نظام الدين افغان په دې حرکت د
 قصور پښتانه خفه شول او د هغه خلاف فاري پورته
 شول. نظام الدين افغان يې قتل کړو او د هغه نارويي
 قطب الدين افغان يې د قصور حکمران مقرر کړو
 د قطب الدين افغان او رنجيت سينګه تر مېنم فرور ۱۸۰۰

کینی جنگ و شو۔ قطب الدین خان شکست و خور و او
 پہ صلح مجبور شو۔ رنجیت سنگھ پنتون ریاست « قصور »
 خپل سلطنت کینی شامل کر و او قطب الدین آفغان د
 دریائی ستلیم بلہ غارہ ممد و تبا علاقہ کینی پناؤ خستہ
 او عارضی طور د غلتہ مہشتہ شو۔ د اوسنی قصور پہ
 علاقہ د شہزادگانو کورنی خپل تعلق حسین خان
 لوہشکی خفہ بنائی ۔

د قصور د معاصری ادنتہ دوران د رنجیت سنگھ
 بی سرہ سیکھ لیکر د زبردست بربریت، درندگی او قتل عام
 مظاہرہ د کرہ۔ نہ د کونہ پنتانہ مسلمانان شہیدان
 شول۔ د ہغوئی ننک ناموس لوٹا او برباد شواو د
 قصور پتولہ آبادی د اور خوراک شوا۔ د قصور پہ
 واقعہ کھنیہ لعل لیکھی :

« لوگوں کے بدن کے کپڑوں تک سکھوں نے اُتار لئے
 عورتیں ننگے سر اور ننگے بدن، ستر سے بے ستر ہو کر باہر
 اپنے آپ کو چھپاتی چھرتی تھیں۔ مگر کوئی جگہ امن کی
 نہیں ملتی تھی بہت سی اشراف عورتیں جنہوں نے
 کبھی بیگانہ مرد کی صورت نہیں دیکھی تھی اپنے ہاتھ
 سے چھانسی لیکر گتیں۔ کٹی چاہات میں کود پڑیں ۔
 بہت سی جوان عورتیں، لڑکیاں اور لڑکے سکھوں

نے شہر سے پکڑ لئے اور غلام بنانے کے ارادہ پر پاس
رکھ لئے ۱۱

”افغان رئیس کا کل مال و منال، ہاتھی، گھوڑے
زیورات، جواہرات، لمبوسات، مکلف فرش فروش خیمہ
وغیرہ لاکھوں روپیہ کا مال ہمارا جینے کا ہاتھ لگاۓ

رنجیت سنگھ کے قصور دہشتنوں خلاف پہ کامیاب دو مرتبہ
در شوچی مارچ ۱۸۰۷ء کینی بی بی دجھنگ چینوٹ پہ پستون
سردار احمد خان سیال حملہ و کرہ احمد خان سیال بی
زب دست مزاحمت و کرہ و خیل ہند و رعیت پہ
سائرش بی بی تسکت و خوروا و پہ صلح مجھو ستو۔

رنجیت سنگھ دجھنگ چینوٹ کے فتم جوخت و روستو
۱۸۰۷ء کینی دملتان سد ورمی پستون حاکم نواب مظفرخان
خلاف فوج کشی و کرہ تو د نواب بہاول خان واپی بہاولپور
پہ ذریعہ صلح و شوشہ اور رنجیت سنگھ کے خراج پہ وصولی
راضی شو۔

رنجیت سنگھ پہ یکم فروری ۱۸۱۰ء جعفرخان بلوچ نہ
خوشاب اور فتم خان بلوچ نہ پہ ۱۰ فروری ۱۸۱۰ء ساھیول

قبضہ کرو۔

پہ ۲۵ فروری ۱۸۱۰ء ٹی دوبارہ پہ ملتان حملہ
وکرے۔ دسکھ لینگراونو اب مظفرخان ترمبٹج جنگ و شو
خو اخبہ کارنو اب مظفرخان افغان د خراج او تاوان جنگ
پہ ادا ٹپکی صلح شو۔

۱۸۱۶ء کبئی رنجیت سنگھ بیاپہ ملتان حملہ وکرے او
د خوا و شاتولہ علاقہ یی پی تاخت و تاراج کرے۔ عن چي
اپریل ۱۸۱۶ء کبئی منکیس تہ را ورسہ و۔ محمود کوپ
لیہ، بہکری لوپ تالان کرل او د منکیس نو اب شیر محمد خان
(پسر نو اب احمد خان) نہ ٹی خراج وصول کرو۔

۱۸۱۷ء کبئی د شہزادہ کھرک سنگھ تحت پہ خلور اخل
سکھ لینگر پہ ملتان حملہ وکرے۔ اوٹیا کلن نو اب مظفرخان
پسر شجاع خان سفدر جنگ دی وار بچہ ارا دہ وکرے چي
اوس سکھ سرکار خخہ سم برابر جنگ لانامی دے ہغہ لکہ
دیونو پینتون د سکھ پہ مقابلہ کبئی میدان جنگ تہ
ور کو دانگل او زرگونو پینتونو خخہ یی پہ ۲ جنوری ۱۸۱۸ء
جام شہادت نوش کرو۔ د ہغہ در پی زامن شہنواز خان
شہباز خان او حق نواز خان ہم شہیدان شول۔

» نو اب مظفرخان اور اس کے بیٹوں جیتجوں نے
تیخ زنی کے تاریخی منظر ہرے کئے۔ لیکن ایک ایک کر کے

سب مارے گئے۔ نواب کے قتل ہونے ہی اس کی فوج

ہمت ہار گئی اور کھوئے قلعہ پر قبضہ کر لیا۔

دیجیت سنگھ، ملتان، خان کپڑہ، مظفر کپڑہ، اد

شجاع آباد وغیرہ د نواب مظفر خان تہولہ علاقہ تحصیل سلطنت

کبھی شامل کپڑہ۔

شجاع و زین شجاع و حاجی امیر ملتان زرے مظفر

بروز میدان بیخ و بازو چم حملہ آورد چوں غضنفر

چوں سُرخ رُوشد بہ سوئے جنت بگفت رضوان .. بیا مظفر،

د نواب مظفر خان سدوزی دودہ زامن نواب

سرفراز خان او نواب ذوالفقار خان شروندی پاتی شول

سکھانوکرتار لاهور تہ بوتل۔ د نواب سرفراز پتہ ایماء ددوئی

یو ذاتی منشی شیر محمد نادر د نر بدتہ الہ آباد پتہ نوم یو کتاب

تحریر کرو چچا د دچی پینٹون کورنی مفصل حالات پہ دغہ

تلوخی کبھی دوج دعی۔

” ۱۸۲۱ء کبھی سپون مل د ساکھ سلطنت د ملتان کورنو

مقرر شو۔ ۱۸۲۴ء کبھی د سپون مل د مرگ نہ پس د غغہ

نروچی دیوان مل راج ۱۸۲۴ء تا ۱۸۲۸ء د ملتان کورنو روو۔ فقہ

د انگریز خداف ۱۸۲۸ء کبھی زبر دست جنکو نہ وکرل نوشکست

بیا و خور و او انگر کلاریہ ۲ پینوری ۱۸۲۹ء انگریز سرکار

ملتان پہ تحصیل سلطنت کبھی شامل کرو۔ د سیکھ سلطنت پہ

د د مَلتان پښتنو قبيلو ځا کوانی، یادوزی، سدوزی،
 ترین او بابر قبائل د نواب سرفراز خان بن مظفر خان په
 وینا او پیغام د انگریز حکومت په مرسته د درېدل د دې
 قبائل غلام مصطفیٰ خان ځا کوانی، غلام سرور خان ځا کوانی،
 صادق محمد خان یادوزی، فوحد ارخان علی زی، غلام قاسم خان
 علی زی، د انگریز سرکار په زمانه کې په اهم عهد و ماور و؛

Imperial Rule in Punjab by J. Royal Roseberry

Page 100

شهزاده کهرک سینګه د ملتان د فتح نه وروستو
 ستمبر ۱۸۱۸ کې په یلغار او تاخت و تاراج تر منګیره
 دا ورسېد و. شیر محمد خان نه یې خراج و وصول کړو
 او لاهور ته ستون شو. ۱۸۲۱ کې منګیره سیکه
 سلطنت کې شامل شوه د غسی ۱۸۲۷ کې د نواب شهنواز
 پسر شیر محمد خان خلاف کاروائی و شوه. سیکهان په ډیره
 اسمعیل خان قابض شول او بنون هم تاخت و تاراج شو.
 د منګیت سینګه په ملتان متواتر حمله د ملتان او مظفر
 تاخت و باخت او د ډېې سره سیکه لښکر لوت تالان او قتلان

له د نواب مظفر خان په نوم آباد ښار مظفر کره،

د شجاع خان په نوم آباد شجاع آباد.

د نواب مظفر خان افغان مسلمان کارنده، کاشتکار او رعیت د
 محفوظ مقامات او پناه کاه په تلاش مجبور شول. د دوی
 یو لویې اکثریت د دېره اسماعیل خان په علاقه آباد شو.
 او پښتو د اسلام او مسلمان په ناطه او ورشته د دوی
 هر قسم امداد او کومک خپله دینی فریضه وگڼله -
 دغه فرمان د غلته د شاه افغانستان نمائنده دیوان مالک اچي
 وو. نو ۱۸۲۱ کښې سیکه سکر په درایم ځل په منکره
 حمله وکړ او د منکره د قبضې نه وروستو دریاځي
 سینده نه راپورې وتل او دېره اسماعیل خان یې قبضه
 کړو. دیوان مالک اچي معزول شو او د منکره نواب
 شېر محمد خان د دېره اسماعیل حاکم مقرر شو او منکره
 د مان کورلار) سیکه سلطنت کښې شامل شوه.

تاسو کورځي چې نن د دېره اسماعیل خان په علاقه
 کښې شمېر سرائیکی باشندگان آباد دی. څوک چې د
 سیکه قوم د بربیت، درندګۍ او بهیمیت نه دلته په هجرت
 او پناه اخیستو مجبور شول. د پښتنو کمال مهانداری او
 صفات پښتونولي وگورئ، چې د نواب مظفر خان
 افغان او نورو پښتنو حاکمیت که هر څو د مکتان او
 مظفرګره په علاقه ختم شو. نو د اسلامي جوش و جذبې
 تحت نن هم سرائیکیان او پښتانه بکه د دوی وروښو

په يو علاقه اوسى او د يوبل په غم او درد شويک
 دى ۱۸۴۵ء، ۱۹۰۱ء او ۱۹۱۱ء د مردم شماری مطابق د غلته
 پښتونو علاقه اوروپه، اءوان، بلوچ، بهاتيپه، برهن کهر
 گکهر، کورکهر، جات، کشميرى، کهترى، نعل پراجه، تړپښ
 لاجپوت، سيډ او سټيچم وغيره نسلونه آباد دى - د
 ډېره اسماعيل خان نيار $\frac{۱۸۸۱}{۵۸۹۳}$ کښې جام اسماعيل خان هوت
 آباد کړې دے چې د ملتان د حاکم سلطان حسين ننگا جاگير
 او د منکيره او ډېره اسماعيل خان نواب و حاکم وو.

رنجيت سنگه د درياڼې سيند ه او درياڼې ستلم تر مېنم
 آباد پښتون مسلمان رياستونه باڅي ختم او نېست را بود
 کړل - په زرگونو پښتانه مسلمانان شهيدان شول او
 د هغوى جاگيرونه او رياستونه بېکه سلطنت کښې شامل
 شول. د پنجاب په سيمه بهاولپور يودا سې مالدار مسلمان
 رياست وو چې بهاول خان او د هغه زوي صادق خان د
 دنجيت سنگه د بېکه خالصه دل د دهشت کړدى نه هروار
 د ډېر لوي خراج په ادا بکې محفوظ وساته. او چې اگست
 ۱۸۳۲ء کښې د سيند ه په سيمه انگرېز سفير الگزانډر بونس
 د رنجيت سنگه ملاقات ته را روان وونو د بهاولپور نواب
 انگرېز سرکار څخه د دوستۍ او الحاق عهد و پیمان
 وکړ او رنجيت سنگه نه يې د وڼارۍ او نفق اظهار وکړ.

د رنجیت سنگھ د بربریت او درندگی نتیجہ دا شوہ
 چي د دریا ئي ستلج په بله غارہ پراته بېشتر سیکه
 ریاستونہ مجبور شول چي انگرېز سرکار خخه د دوستی اوتما
 عهد و پیمان وکړي. د دریا ئي جمن او ستلج نومې د
 فېروز پور، جنبد، کیتھل، فرید کوت، نرائی کپه
 نابھه، ملیر کوپتله او پتھیلہ وغیرہ ریاستونو حلمانو
 انگرېز سرکار خخه د شمولیت، اطاعت او الحاق اعلان
 او درخواست وکړو. انگرېز سرکار رنجیت سنگھ دې
 قبول واقعات نه خبر کړو. رنجیت سنگھ دې ته بالکل تیار
 نه وو چي انگرېز سرکار خخه دریا ئي ستلج حد
 فاصل مقرر کړي ځکه چي د سیکه دولس متلونو یاد لونه
 شپږ دې د دریا ئي ستلج په بله غارہ تر دهلې قابض
 وې. او د غسې دهغه د عظیم سیکه سلطنت او د پنجاب
 په نوم د یو ریاست د قیام په منصوبه کني د پرلوي
 فرق راتلو. خور رنجیت سنگھ د انگرېز طاقت او قوت نه په
 خوف او ویرہ وو او د دې ویري په سبب د سنده سیمه
 دهغه د بربریت نه محفوظ پاتې شوه. او انگرېز سرکار

له د سنده په سیمه د خيبر اباد، بنار بنیاد د احمد شا ابدالی و سړايي

غلام شاه خان ایتورک وو:

پي دَڄه مُراحمِت ۱۸۳۷ کيڻي قبضه ڪرڻ ۽ د مھاراجه رنجيت سنگھ
 او مستير متڪاف ترمڻج پھ ۲۵ اپريل ۱۸۰۹ء دَڄدِ فاصل
 متعلق يوه معاھده لاسليڪ ٿيو ۱۰ دغسڀي ڊاڪٽر پرنسڪار
 يُولوڻي بسڪو ڊڪرنل ڊيوڊڪر لوني تحت د درياڻي جمناد
 غاري نه د درياڻي ستلج غاري پٽياليه ته منتقل ٿيو
 او دلدهيانه په مقام يوه چاونهي تعبير ٿيو.

واڻي چي انگريز سفير مستير متڪاف ٽنخه دهلي نه
 اٿه سوه شيعه مسلمان سپاهيان امرتسر ته راغلل. هڻوڻي
 په لستم مجرم د تعزيب اوزو واجناح جلوس تيار ڪيو او ڊپر
 به شان و شوڪت د امرتسر ٻياريه په جلوس داووتل -
 سڪهانوچي د اعالت ڪوليد و نوڪ هڻوڻي خلاف د ڪال اڪال
 په آوانا داغونڊ ٿيو. د دواپو ڊلو ترمڻج معرڪه وٺو
 ڊپرڪسان قتل ٿيو. نوڪ رنجيت سنگھ په مداخلت امن قائم
 ٿيو. او مھاراجه انگريز سفير نه د معافي خواستڪار ٿيو.

د ڊاڻي بهادر ديوان چندم بهراڻي مطابق:
 ” رنجيت سنگھ خپل سلطنت کيڻي ملتان اوڪشمير
 شامل ڪيو. وڻي دامڪار چالاک حڪمران ستلج
 نه اخواڏ هندا انگريز سرڪار ٽنخه هڻج قسم
 گواخ ته تيارنه وو. اوٺان ٺجاڏ هڻوڻي خاص

مخلص مرستیال حسابوؤ

مهاراجه رنجیت سنگھ پہ ۲۷ جون ۱۸۳۹ء مرٹھو
 دھغہ د وصیت مطابق دھغہ مشر ولجھد ناروچی کھرک سنگھ
 مهاراجه اوسر دار دھیان سنگھ وزیر اعظم اعلان شو۔ خو
 مهاراجه کھرک سنگھ دخیل پلار د وصیت برعکس خیال یو
 بنہ دوست چیت سنگھ وزیر اعظم مقرر کرو۔ د کھرک سنگھ
 نو پھیل د خالصہ دربار خاص افسران لکھ سندھیانوالہ
 سرداران، دھیان سنگھ، کلاب سنگھ اوسجیت سنگھ خفہ او
 ناراض شول۔ او د کھرک سنگھ خلاف بی بی سازشونہ
 شروع کرل۔ کھرک سنگھ بیمار اور نمٹور وو۔ نوپہ دی
 وجہ سندھیانوالہ سرداران د کھرک سنگھ معزولی
 او دھغہ د اتلشی کلن ناروچی نونھال سنگھ پہ ۱۸ اکتوبر
 ۱۸۳۹ء دیاد شاھی پہ اعلان کامیاب شول۔ سردار دھیان
 سنگھ وزیر اعظم مقرر شو او د کھرک سنگھ دوست او
 وزیر اعظم چیت سنگھ پہ ۱۸ اکتوبر ۱۸۳۹ء قتل شو۔
 ۵ نومبر ۱۸۴۰ء ووچی کھرک سنگھ مرٹھو نونھال سنگھ
 دھغہ کریاکرم (راسم تچھائر و تکفین) بنہ شان شوکت
 خخہ و کرو۔ نوھم دغہ ورج چی کریاکرم نہ والپس ریلو

نوڌ يونما وڀرپوسيده ڪورڊيوال پءُ دهه راپرپوتو.
اودے هم په دغه ورځ مرشو.

سردار دهيان سنگھ وزير اعظم سنگھ سلطنت ڌ
کهرک سنگھ نيٽه او ڌ نونهال سنگھ مورڌاني چانڊر
تخت نشين ڪړه. نوڌ خالصه دربار سرداران په دڀي
متفق شول چي ڌ رنجيت سنگھ دوٿيم زوٿي مهاراجه
مقرر ڪړي. هغوي پتپاله نه شهزاده شپڙسنگھ
راونو بنبر او په ۱۸ جنوري ۱۸۶۱ء شپڙسنگھ ڌسنگھ
سلطنت مهاراجه اعلان شو او راني چانڊ ڪورڌيو
لويي جاگير په بخشيش اُمور سلطنت ته دسپڙشو.
ڌ سلطنت په اهو عهد وڌ مسلسل تبديليو اثر
په سنگھ لښکرناخت زيات پرپوت. ڌسنگھ بي سره
لښکرکني ڌ بغاوت رجحاناتو تقويت بيا موند او سنگھ
فوج شاهي شروع شوه خپله من مائي بيبي ام غاڙ ڪړه
خپل يورڀي افسران بي قتل ڪړل عن چي ڌ پښتنو قاتل
اوڌ پلښور ڪورڌر او ڀٽو ڀٽه ڀرپه ڪرانه جلال آباد
ته فرار شو. ڌ مال دولت په حرص او لالچ ڀر سرداران
قتل شول. ملڪ کيتي آفرا تفری شوه او اڄاڳ ڪار په
۱۵ ستمبر ۱۸۶۳ء مهاراجه شپڙسنگھ او وزير اعظم
دهيان سنگھ قتل شول.

د سردار دهيان سينگه په قتل د هغه نروڼي هير سينگه
 د پاسېدو. لاهور يې محاصره كړو. د فوج باغي سران
 لهته سينگه او اجيت سينگه يې قتل كړل او په ۱۸ ستمبر
 ۱۸۴۳ يې د رنجيت سينگه مشرې كلن زوڼي د لپ سينگه
 مهاراجه اعلان كړو او پخپله وزير اعظم شو. خو
 هير سينگه ولد دهيان سينگه دخپل فوج په حمايت تلم
 وتشد د آغاز كړو او د سردار كلاب سينگه په وساطت
 يې د رنجيت سينگه يو بل نروڼي كشمير سينگه قتل
 كړو. د هير سينگه په دې نازېبا حركات عوام بدظن
 او متنفر شول او د دغه خلاف راپورته شول. هير سينگه
 چې حالات خپل خلاف وليدل. نومال و دولت يې
 راغونډه كړو او فرار شونو خو د مهاراجه د لپ سينگه
 ماما جواهر سينگه يې تعاقب وكړو هغه يې گرفتار
 كړو او په ۲۱ ستمبر ۱۸۴۴ يې قتل كړو. او
 جواهر سينگه خپل ځان وزير اعظم اعلان كړو. هغه د راجه
 كلاب سينگه ناظم كشمير خلاف فوج كشي وكړه. خو
 كلاب سينگه معافي و غوښته او اطاعت يې قبول كړو
 كلاب سينگه د كشمير نظامت نه مخزول شو او سپڼم
 امام الدين حاكم كشمير مقرر شو.

د مهاراجه د لپ سينگه معصومانه قيادت او د هغه

د وزير اعظم ماما جواهر سنگھ ظالمانه پاليسي پشاور سنگھ
پسر رنجيت سنگھ په بغاوت مجبور ڪيو. پشاوره سنگھ
لاهور نه اٽڪ پلو فرار شو او په اٽڪ قلعه قابض شو
سردار جواهر سنگھ ڪڏهه په تعاقب سردار چتر سنگھ
مقرر ڪيو. چتر سنگھ ستمبر ۱۸۴۵ء په اٽڪ قلعه قابض
شو او پشاوره سنگھ بي قتل ڪيو.

د پشاوره سنگھ ڪٽل نه چي سگهه ٺيڪر ٺهر شو
نو د جواهر سنگھ خلاف راپور ته شول. په ۲۱ ستمبر
۱۸۴۵ء بي بي جواهر سنگھ قتل ڪيو او د دليپ سنگھ د
ڏاڻي چندان په سفارش دهغي د ناجائز تعلق يو اشنا
لعل سنگھ په ۸ نومبر ۱۸۴۵ء وزير اعظم مقرر شو.

سردار لال سنگھ ليدل چي سگهه ٺيڪر قابو ٿي
داو ستل گران ڪارڊي. هغه ڪميشنر ان سلطنت په
صلاح فيصله وڪرڻه چي بي سره سگهه ٺيڪر په خه
طريقه انڪر ٺيڪر ڪارڻهه په جنگ اماده او تيار
ڪري. د انڪر ٺيڪر خلاف ڊپريه ٺهڻو سياست
او منظم سازش سگهه ٺيڪر داوپار وٺي شو او ٽپول
سگهان په ڊي ۱ شتھار چي

”انڪر ٺيڪر د سگهه سلطنت د پائمالی ۱۱

قبضي اراده لري۔“

ڊاڪٽر ڀڳوان لال ڀٽي جي ڪتاب 'په ۱۱، ۱۲ دسمبر ۱۸۴۲ء
 ڏنڊ هيانهه په لور ڏسڻ ڏيکاريندو، ڏسڻ ڏيکاريندو،
 ايتاري والا او ڇيٽي نور سڳهه سردار انو ڏيکاريندو تحت
 روان ٿيڻ.

” راسته ۾ اس نوج نه اپنے ملک میں بڑی دست
 اندازیاں کیں۔ اور کسی گاؤں سے کوئی چیز قیمتاً نہ لی۔
 اُس وقت رعایا ہاتھ اٹھا کر دُعا مانگتی تھی کہ خدایا
 تم کو اس طرف پھرنے نہ لائے۔“

ڇونڪه ڏي ڇا ڀڳي سره فوج افسران په جنگ ڪيئي مخلص
 نه وو۔ نوپه ڏي اساس انگريز ڇنڇه ڏ جنگ دوران هر
 سپه سالار ڇڀيل محاذ نه قرار ٿيو۔ نتيجه ڏاڻه ٿيوه جي ڀڳي
 اندازي سگهان قتل ٿيڻ ۱۸۴۲ء ڏي هر محاذ ڀڳي ٿيڪست
 وڃي پيو۔ فروري ۱۸۴۲ء ڪيئي انگريزن په تصور قابض ٿيڻ
 او سگهان مجبور ٿيڻ جي ڏي صلحي ڪيئي ڪيئي ڪيئي ڪيئي ڪيئي
 ڪيئي ڏي۔ ڏسڪه سرڪار لاءِ اڀر ڇه سردار ڪاڊب سڳهه ،
 فقير نور الدين بسير فقير عزيز الدين، ديوان ديواناڻه
 اوبار ڪري، سردار سلطان محمد خان مقرر ٿيڻ۔ په
 ۱۸، مارچ ۱۸۴۲ء ”معاهده لاهور“ لاس ليڪ ٿيوه۔ ڊاڪٽر ڀڳوان

شرائط من و عن تسليم شول. يونيم کپور و روپي تاوان
 جنگ مقرر شوچي ڏيو کپور و روپي عوض انگريزان ڏدر يائي
 ستلم او درياڻي پياس ترمينج ڏجانند هر دو آب په
 زرخيزه علاقه قابض شول. او پنځوس لکه روپي سور
 گلاب سنگه ادا کړي چي ڏهنې په عوض هغه ډکشمير و
 هزاره علاقه حکمران تسليم شو.

سردار گلاب سنگه که هر ټوکو شش و کپور چي
 ډکشمير واک اختيار ترلاس کړي. نو ډ شېخ امام الدين په
 مزاحمت ناکام شو. آخر کار ډم نگر پسرکار په امداد او کومک
 ډکشمير مالک او مهاراجه شو. دري خان، رحمت الله خان، عبداللہ خان
 او خون لال محمد وغيره مطيع شول. او سکه قوم مخه ډغداري اصلي
 صلہ و فائد چالاک مکار انسان سردار گلاب سنگه حاصل کړه.

ټوک چي نسل در نسل ډکشمير مالک او وراثتي
 جاگير دار شو. ډ ډه ډ مرک ستمبر ۱۸۵۷ نه ډ ډه ډه نوځي رنير سنگه
 واليې کشمير شو چي ډ ۱۸۵۷ ډ جنگ انرادي دوران ډ
 انگر پسرکار نابردست هرستيال وو.

ډ ۱۸۵۷ ستمبر ۱۸۵۷ ډ معاهدې مطابق ډ ما شوم دليپ سنگه
 سکه رياست کني سره نري لارنس ډ لاهور چان نکلسن او
 هربرت اپاره ورج ډ ډ ډه جات او نيون بجارج لارنس اورينل
 ټپلر ډ پښور مېر اپيتا ډ هزارې او مستر هربرت

کا تک انگریز اسٹینٹ ریڈیلر نے مقرر قبول۔

۱۸۴۸ء کینیڈا پینسور، ہزارہ فوجی سپہ سالار سردار
چتر سنگھ کا انگریزوں سے معاہدہ اخلاق راپور تہ شو۔ دھڑا
اتیک، پینسوری بی خان آزاد حکمران کرو۔ کابل ۲۰ میری دوست محمد
خان بی بی پھری (قرار کابل) کو نویتوچی کہ مونہ انگریز
پنجاب نہ بھر کر لے نو کپینسور، دہرات علاقہ بہ دامیر
کابل حوالہ شی۔ دامیر دوست محمد خان سیاسی کوتاہ اندیشی
وہ چھی دیکھ دویم جنگ دوران بی پینسور قبضہ نہ کرو او
دیوکرور سنگھ حکمران مرستیال شو۔ پینسور پہ نظامت مامو
حینی انگریز مشیران گرفتار کر لے او دومرہ قوت بی حاصل کرو
چھی تو دیائی پنجاب قابض شو۔

۱۸۴۸ء اور جب پشاور میں کچھ سپاہ نے بغاوت کی تو جنرل لارنس
اور اس کی میم صاحبہ نے کوہاٹ میں سلطان محمد خان بابر
کے پاس پناہ لی تھی۔ صاحب موصوف سلطان محمد خان کے
محسن اور آزاد کنندہ یعنی سر سہری لارنس کے بھائی تھے
سلطان محمد خان نے تنگ افغانی کو داغ لگا کر جنرل جارج
لارنس اور ان کی میم صاحبہ کو بتاریخ ۳ دسمبر ۱۸۴۸ء
مگھوں کے حوالہ کر دیا، لہ

انگریز سرکارِ پنجہ د چتر سنگھ نومبر ۱۸۶۸ء، دسمبر ۱۸۶۸ء
 ۱۷ فروری ۱۸۶۹ء، رجنک گجرات) کینی نہ بردست جنگون و شول
 خوشگھاتو شکست و غور و سردار چتر سنگھ او د هغه زوی
 شیر سنگھ گرفتار شول او دراولپنڈی پہ مقام دانگریز
 جرنیل مخکنی گرفتار پیش شول۔ او انگریز سرکار د ۲۹ مارچ
 ۱۸۶۹ء د یواشتہار پہ موجب سکھ سلطنت بعدہ شرقی
 افغانستان ضبط کرو۔

د مہاراجہ رنجیت سنگھ ایکی یویاتی نہاوی مہاراجہ
 ذلیپ سنگھ عیسائیت قبول کرو او انگلستان کی ٹی سکوت
 اختیار کرو۔ چیا اخبار کار پہ ۲۳ اکتوبر ۱۸۹۳ء موشو۔ او
 دغسی

د سکھوں کی جو حکومت دغا بازی اور ظلم و سفاکی پر قائم
 ہوئی تھی۔ اپنے باقی رنجیت سنگھ کے بعد چند روز بھی
 سلامت نہ رہی۔ لہ

د رنجیت سنگھ کے حالات سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ باوجود
 دانائی اور دلاوری کی اُسکو زمانہ آئندہ کاکچھ فکر نہیں تھا
 اپنی زندگی تک نام کی بڑھانے میں ہر طرح سعی رہا۔ مگر
 ایسا انتظام کوئی نہ کر سکا۔ کہ بعد انتقال اُس کے کام آتا۔

انگ کی غریب اضلاع پر حملہ کرنے سے اُس نے ہیرت نقصان
 اُٹھایا۔ سوائے خراج زر کی شہر کے ہر سنگمہ دلاور سپہ سالار
 کا مارا جانا کسی اور نقصان سے کم نہیں تھا۔ اگر ہمارا یہ حال کار
 کا سوچنا۔ تو اس کی ریاست کے واسطے انگ یعنی سندھ
 کا دریا، مغربی جانب معقول حد تکھی۔ اس نقصان کے
 سبب سے رنجیت سنگمہ کا اپنا مقولہ ہے کہ ہر سنگمہ
 میری گلہ میں اوستریوں کی ماہرہ پشاور، ڈالیا ہے۔

سِکھان اُوپِستانہ

دَپمورشاہ دَوفات نہ پس دَپِنتنوپہ سیمہ دَپارِشاہ
 گِردی دور شروع شو۔ داہتہ دور دے۔ چھی دَپِنتنو دَ
 نہ گونو کونو دَشان و شوکت، دَبد بی، بہادری او
 توتوب تاریخ ٹوکونہ دَنتہ دَنتہ ختم اوپا نال
 شو۔ کہ یو ارنج دَ بہادرا و ٹوانمردیلا راجد شاہ
 ابدالی بزدل او شکی مزاج طبیعت نہو بی تہموشاہ
 دَپِنتنوی و شان تہ نقصان ورسوؤ۔ نوبل پلو دَ
 ہتہ زامن خصوصاً شاہ محمود دَ دوئی دَ تباہی باعث
 شو۔ او دَپِنتنو دَ ساکھ او بہادری کہ تہ لہر دَپر
 رَمق۔ او اتر پانی و نوہتہ دَبارک نہا سردارانو
 دَلا سہ تباہ و برباد شو۔ دَہر قام دَ عروج او زوال
 تہ اسباب او وجوہات وی۔ دَپِنتنو دَ کمال سبب
 کہ یو ارنج دَ دوئی توتوب، توریالتوب او ٹوانمردتوب
 یا دَ محمد غوری دَ انتظامی اصلاحات پہ اساس خاندان

غلامان د علاؤالدين خلجي په انتظامي دهانچه تعلق او
 سادات د بهلول لودي او سکندر لودي په انتظامي بندگيت
 بابر و همايون او د شېب شاه سوري په انتظامي کارکنان
 مغل خپل حکومتونه قائم و دايم کيرل نوبل پلؤ د دوی
 د زوال سبب د دغه اوصاف ضعیف او کمزوری نه ده بلکه
 د دغه ترخوان بهادر پښتون واک اختیار او مشري د
 خه داسې بزدل او پست ذهن لالچی سرداران تر لاس شو
 چې د دوی وقار عزت او ننگ ناموس یې لاهو کړو. او
 آخر کار آنرا د طبع حریت پسند پښتون د سیکه او انگریز
 غلام شو او هغه قوم چې نوم نه یې د بیالریما بدله و خپل
 نوم نه منفر او وپزاره شو.

د دنیایه یې چې نومره جمهوري حکومتونه قائم دی.
 دغه جمهوریتي نظام نه ډېر کا هو د پښتنو هر بادشاهت
 د جمهوریت په اړانه ولاړ حکومت وو. د یو قبیلې خلق
 به راغوتله شول. خپل یو مشر به یې مقرر کړو. بیا د
 مختلف قبیلو دغه نمائنده مشران به جرگه شول او چې دغه
 نمائنده قبیلوی مشرانو به کوم کس خوښ کړو. د هغه تحت
 به جت کېدل. او د جنگ په میدان کامیابی او کامرانی نه
 وروستو به دغه مشر بادشاه شو. د پښتون قوم د نایکلی
 دستور «پښتو» په نژد «بادشاه» محض یو ایټی صلارو

دا اختيارات اصلی سرچشمه د پښتنو مشرانو دغه پاليمنت
 يا لويه جرگه وه. د بادشاه او مشرانو اختيارات د برابرۍ
 په بنياد وو. د برابرۍ دا اختيارات نه بجا واورو کولای
 و پښتنو مشرانو په نردجرم وو. او د بادشاه خلاف بغاوت
 او نافرمانی وه. ابراهيم لودی (۱۵۱۷ تا ۱۵۲۶) يا اسلام
 سوری (۱۵۴۵ تا ۱۵۵۳) و غوښتل چې د پښتنو مشرانو
 مصلحت او مشورونه ډډه وکړي. مضبوط مرکز قائم
 کړي او صرف خپل ذات نخه د بادشاهي ټول اختيارات
 منسلک کړي نو د هغوی خلاف د پښتنو نمائنده مشرانو
 بغاوت او سازش شروع کړو. چې دا ابراهيم لودی او
 اسلام شاه سوری د قتل باعث شول. د مضبوط مرکز او
 شه نشاهيت مرستيال بادشاه او د آزاد خیالی طبيعت
 حامی پښتون نمائنده مشرانو ترمنځ د دوو نظريو دغه
 جنک اکثر د پښتنو د بادشاهت د تنزل سبب گریدایږي.
 د قبيلو د نمائنده مشرانو د حقوق پاسداري د
 هر بادشاه اولين فرض وو. مضبوط مرکز او د سلطنت
 ټول اختيارات يو کس نخه محدوديت د پښتون قوم د
 آزاد پښتد طبيعت او جمهوريتي مزاج خلاف وو د هغوی
 په نرد بادشاه د برابرۍ په بنياد مشر وو. آقا يا مالک
 نه وو چې دوی يې غلامان يا نوکران شي.

پهلوی لودی د ۱۵۱۴ تا ۱۸۹۴ م. پښتانه سرداران
 خپل ملگری کتلی. هغوی تخه به یوځای لاندې په زمکه
 کتپاستو، یوځای به یې ورڅخه په وړی خورک. د
 نورولپښتنو مشرانو د آسونو نه به دهغه آس ښه نه وو
 چې کوم پښتون سردار به ختم شو دهغه کورته به ورغلو
 ښکې او توره به یې دهغه مخکښې کښوده او ورته
 به یې ووی چې

«مانه که بل څوک دې ذمه واری دپارناسو
 ته ښه ښکاری هغه چوپ کړی او ماته یله
 ذمه واری را کړی»

«اگر لائق نمیدانند این کار دیگر اختیار بکنند و ما را کار
 دیگر نمانند.»

هغه آف دی آفغانان انډیا

از عبدالرحیم ص ۵۲.

سکندر دی لودی (۱۸۹۴ تا ۱۹۵۱) د پښتنو سردارانو
 په موجودګۍ کې په تخت نه کتپاستو. هرولپښتون سردار ته
 به اخوا ما د آس نه کوزېدو.

«برنیئر، چې دا د اوولسې صدی منځومانه موده کې
 هندستانه راغلی وو. هغه د پښتنو متعلق لیکي،

«د پښتون قوم د پرمخمولی ادنی خلق او عن چې د دوی ماشکیان او

بهتاران هم داسوج لوی چي مونږ د دهلې د تخت اهل يو.
 جی ۱۰۰ وار پرتن په خپل کتاب خبیر کتبی اتلسن کاله ۳۱۰ لیکي:
 « دهغه (د پتهي کمشر) د ضلعي خلق يا دهغه د ضلعي
 پيوست آزاد قبائل که بلوچ نسل څخه تعلق لوی نودغه خلق د خپل
 مشرياتو ماندا رتا بعد روی او په ټولې دغه سردار په د حکومت کار وبار
 چلول آسان وی. دهغه کار د ادې چي توندا د خپل قهاري وختي بيا
 څه وی دهغه ټول قوم هغه پسي داسي رښي لکه پسي چي خپل مالک پسي
 دار ووی. خو بل پخ که دهغه ټول پيا پښانه وی يا د آزاد قبائل سرکشي
 نسل دغا نود هغه دمه داری گرانه شي ځکه چي هغه به يا خو هر کس خپل اعتماد
 کتبي اخلی او يا د هره قبيلې هر ساکتې به بل خلق گوری او د اهلې د چي دغه
 انرکتي تحمل و صبر خا نده زه پي صحتي دو مرفق څخه و چي د غمسي کوشی»
 ۱۸۹۳ نه تر ۱۸۱۸ د سدوزی ورونو د محلاتي
 سانا تونو، بادشاه کردی او د اقتدار د جنگ تاريخ دے
 د سدوزی په خاتمه اقتدار بارکزی سرداران ته
 منتقل شی. نو د بارکزی سرداران غې مستقل مزاجی
 حرص اولالچ د پېښور او د پوره جات پښتانه د سکه سرکار
 غلامان کرل او د سکه سرکار په اختتام د انگرېزو غلامان شول.
 او د غمسي پښتون په دؤ و بر خو یعنی بز او لر پښتونخوا کتبي
 وپش شول.

د اورنگ زيب په زمانه حیات د دکن په سيمه د مسلمان

جنگیردار او منصبدار کارنده او کاشتکار مرهتہ ہندو د
 سپو اچی تحت متحد اور اپور تہ شول او مغل سلطنت پئی
 تباہی ٹخہ مغانہ کرو۔ خود مغل فوٹس قسمتی وہ پچی
 عینی پہ دغہ موقعہ احمد شاہ ابدالی نمودار شو۔ مرهتہ
 د باقاعدہ مہدانی جنگ تجربہ کار نہ وو۔ شکست پئی ونور و
 او د یو عظیم سلطنت مقصد عیات پیا ختم شو۔ د دکن د
 مرهتہ ہندو پہ پیر وی او تتبع د پنجاب ہندو ہم
 پیدا شو۔ سیکھ مذہب پئی قبول کرو اولکہ د دکن
 د مرهتہ و پئی گوریلا جنگ آغاز کرو۔ خود دکن مرهتہ
 پئی قوت او اقتدار حاصل کرو۔ نو د پینتنو پہ مزاحمت
 پئی د پانی پت پہ مہدان پہ ورو مہی مل مہدانی جنگ
 بانلود او د عظیم مرهتہ سلطنت د قیام خیال پئی گھوڑ
 او متزلزل شو۔ و پیل ارنج "سیکھ" حتی الوسع باقاعدہ
 مہدانی جنگ نہ خان پہ دروہ و ساتھ او د گوریلا جنگ
 پہ اساس پئی د پنجاب پہ سیمہ سیکھ سلطنت قائم کرو
 د پاک و ہند پہ سیمہ د دوہ مضبوط سیکھ او انگریز
 حکومت تشکیل او د پینتنو پہ سیمہ انتشار او افراق فری
 د دغہ دوہ قوتونو د استحکام باعث شو۔ او د پینتون
 د سکنو نوکلونو بالادستی تباہ و برباد شوہ۔ د پنجاب
 پہ سیمہ پورا ارنج د نجات سیکھ د لاسہ د پینتنو قتل عام جاری وو۔

او بل اہنج سداوزی او بارک زری داقتدار پہ جنگ بوختا
 وو۔ ملتان او قصور وغیرہ علاقو کنبی د پستنو د ویتو
 سپلا بونہ بہیدل، او پستنو نخوا د سداوزی ورونو
 د اقتدار کجنگ پہ تماشہ وہ۔ د نو بیاریہ مقام د کابل
 سیند پہ یو غار د پستنو د لاشونو د پری جو ریدل او
 بلہ غار بارک زری سرداران د توپ و تفنگ اولویا
 سنکریا و جو رویری اخیستی جبران ولا رو۔

۱۸۰۰ء کنبی د شاہ زمان بصارت نہ محرومی او تخت نہ
 دستبرداری او ستمبر ۱۸۰۱ء کنبی د شاہ شجاع شکست
 ۱۸۰۳ء کنبی د شاہ محمود کابل و پپنور نہ معزولی او د
 شاہ شجاع کامیابی۔ ۱۸۰۹ء کنبی د شاہ شجاع معزولی او د
 شاہ محمود سردوبارہ کامیابی داسی واقعات او حالات
 دیچی ہر پستون ئی پہ لوستو دلگیر او خفہ شی۔ او
 بقول سید محمد لطیف:

”رنجیت سنگھ نے سلطنتِ کابل کے ضعف سے فائدہ
 اٹھایا اور شاہانِ کابل کے قائم کئے ہوئے حاکم جو اس ملک
 کی مختلف مقامات میں تھے انہیں اپنا تابع بنا کر ان
 سے نذرانہ اور خراج لیا۔“

۱۸۰۹ء کبني چي شاه شجاع الملڪ دٿنيملاپه مقام شاهجود
 نه دوباره نڪست وُخوڙ و اوڏهغه ناسڪه ورور شاهجود
 دوباره ڏکابل وپهڻور مالڪ شو. نو شاه شجاع پنجاب
 ته وٽسپڻد و. ڏوڏ وورور ادا سايه شاه افغانستان شاه زمان
 ڏرا وٺيندي ريه مقام پڻتو ڇخه آگاهونه قيام ڏير
 وو ڏعه نرمانه ڏرا وٺيندي ڏختڪ پڻتو جا ڪراو علاقه
 وه اوڏو ڏريائي سنڌه اوڏريائي جهلم تر مڻم مڪمل
 طور پڻتانه قابض وو. البته ڏرنجيت سنگه ٺسڪر به ڇيني
 وقت ڏپڻتو ڏخانه جنڪي نه فائده پورته ڪرڻ ڏريائي
 جهلم نه به راپوري وٺل او ڇيني علاقي به بي لوت
 تالان ڪرڻي. ڏهري رام ڪپتا تحري ڇخه ٺسڪاري چي ڏڏي
 مهات سو ڪرده مشر ملڪه سنگه ٺسڪه ووه.

» دا ڇائي (ڏرا وٺيندي) ڏم لڪه سنگه ٺسڪه
 تحت دے. دلته ڏپر نمايات ختڪ آباد دي.
 سڪهان چي حمله وڪري نوڏوئي خراج ادا ڪري
 خوچي هغوئي ستانه شي. نوڏوئي بيا خيل انراد
 حيثيت برقرار وُساتي. ڏرا وٺيندي نه رنج په
 پورته) سڀن ميله لري» بنار پوره «سرائي
 ده. چي جوخت ورتخه ڏاو بوخت به پري. په
 ول ڏنچو خستو پيل دے. نر مڻداري پڻتانه

دی۔ سکھانو پید دوٹی حملہ و کپڑا د دوٹی
 تاروی بی بی بوتل خود دوٹی اطاعت بی
 و نہ منور و دی نہ پور تہ حسن ابدال دے
 چي نہ مینداری بی پستانہ دیا او کابل حکومت
 تہ خراج و رکوی۔ دی نہ انخواست مس آباد
 دے چي تھک پستانہ بی کرونڈا کردی
 بیات تھک راخی چي ک دریا بی سندھ پہ غارہ
 دیوغر د پاسہ پروت دے۔ دلتہ دودہ نر کوز
 آباد دی۔ قلعہ بی ک تھک پستانہ قبضہ
 کئی دہ۔۔ لہ

تاریخ ضلع پشاور مطابق

”دور دران راجہ شاہ ایدالی، بذات خود پشاور سے
 روانہ ہو کر بہرہی سعادتمند خان (تھک) فوج مرہٹہ
 کے مقابلہ کو آیا اور ان کو شکست دی۔ اور اسی موقع میں
 سعادتمند خان کی کوششوں سے مشکور بہو کر کے عطائے لقب
 (سر دراز خان) سرداری تالیپ دریا کے چہلم او سکو حاکم
 بنا دیا۔“ لہ

لہ پٹنمغل رانگہ پڑی (۳۲۲ ص)

لہ تاریخ ضلع پشاور گوپال داس (۳۸۵ ص)

د شاه شجاع شڪست او د شاه محمود سر دوياره اقتدار
 درنجيت سنگه د پاره يونپک فال وو. هغه هني تخنه د
 موقعي د نراکت نه فائده پورته کړه او د پريه تيزي
 لاهور نه جلاپور ته را ورسېد او پيه ورومبي ځل
 يې د سينده ساگر د و آب او وادي کني د خوشاب په
 علاقه حمله وکړه. د حاکم خوشاب فتح خان سپه سالار
 جعفر خان بلوچ يې مقابله وکړه خو شڪست يې وخورو
 او پيه اطاعت منورو مجبور شو.

دلته په ۳۱ فروري ۱۸۱۰ء شاه شجاع سکه مهاراجه
 تخنه ملاقات وکړو او د ځپل ناسکه ورور شاه محمود
 خلاف يې رنجيت سنگه نه امداد طلب کړه. نو د مهاراجه
 په څير تسلي بخشېد او شاه شجاع سمتمت مايوس شو.
 او ځپل و تدريم نک نوار او مقرر کړه ناظم کشمير
 عطا محمد خان پسر مختار الدوله تخنه په پناه اخستو
 مجبور شو.

دلته دا خبره د ذکر وړ ده چې رنجيت سنگه د
 سياست په هر مومنا پوځي او هوښيار وو. هغه دا تطعي
 نه غوښتل چې شاه شجاع دوياره بر سر اتمدار شي.
 ځکه چې د پېښور په پښتنو د شاه محمود دومره اثر
 رسوخ نه وو لکه چې د شاه شجاع وو او د هغه د سکه سياست

حدِ فاصلہ دے پھیر پستونو ٽنڀو ٽنڀو منسلڪ اوڀر ٻيٽ
 وو۔ اوڌر ڏي ڀڄي ڇهلم اوڌر ڏي ڀڄي ستلج ترميٽي ڀڄي کوم پٽانہ
 دسڪھانو ڏي ڀڄي ڀڄي اوڌر ڏي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي
 پٽننو وو۔ دغه وجهه ڪه ڀڄي هغه ڪه شاهه شجاع ڏي فوجي امداد
 په طلب يعني خاموش شو۔ ڪه شاهه شجاع تيادت او حاکميت
 رنجيت سنگھ ڏي پاره ڪه شاهه محمود ڏي مقابله نريات خطراڪ
 وو۔ حقيقت داد ڏي ڀڄي شاهه زمان يا شاهه شجاع برسراقتدار
 پاتي وڃي نوڪور ڏي ڪه رنجيت سنگھ ڏي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي
 قدم پور ڀڄي ڀڄي وڃي۔

رنجيت سنگھ ڪه خوشاب ڏي فتح نه جوخت وروستو
 ساھيوال قبضه ڪيو اوڌر ڏي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي
 سلطان خان۔ ڪه ڪهنور محمد عالم خان اوڌر ڏي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي
 په طاقت مند وڃي او پنجاب ٽنڀو په الحاق مجبور ڪري۔

نومبر ۱۸۱۱ء ڏي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي
 ٿوله ڪورني لاهور ته ورسپده او رنجيت سنگھ ٽنڀو
 ڀڄي پناهه و اخسته۔ شاهه محمود ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي
 شو نوڪه هغه ڪجهه سياسي بصيرت ڏي رنجيت سنگھ ڏي
 حمايت او دوستي په سوچ شو۔ هغه ڪه حاکم ڪشمير
 عطا محمد خان خلاف ڪه مهاراجه ته فوجي امداد طلب ڪيو۔
 رنجيت سنگھ ڏي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي ڀڄي

قلعه کتبی د ورپر کابل فتحه خان اورنجیت سنگه تر منځ ملاقات ته وروستولس ناراه سکه لښکر د دیوان محکم چند د قیادت تحت د شاه کابل شاه محمود په حمایت کشمیر ته روان شو -

د کشمیر جنگ

د شاه کابل (شاه محمود) اوسکه مشترکه لښکره سره په ۱۸۱۲ کتبی په کشمیر فوج کتی وکړه. عطا محمد خان یې مذاحمت وکړه. په نارکو توپستانه قتل شول - عطا محمد خان او شاه شجاع سکست و غوړه او سوری نگر څخه جوخت د شپږ کړه قلعه کتبی محصور شول.

د عطا محمد خان او دیوان محکم چند تر منځ په دې شرایطو قضیه سلمه و شوه چې عطا محمد خان او شاه شجاع په وزیر کابل فتحه خان ته حواله کړی. خو عطا محمد خان به د قلعه اتک نه د مهاراجه په حق کتبی دستبر دار کړی او د ښل وروجهاندارغان افغان فوجدار اتک په نوم به د دستبر داری تحریری بیان استوی. بل اړخ لاهور کتبی د شاه شجاع الملک د نیاجي پلیم (وفا بېگم) رنجیت سنگه تمننت زاری او سوال وو چې شاه شجاع د کابل باد شاه حواله نه شي او لاهور ته محفوظ را وړی. نو د هغه په سلامتی به کونور څه

د مهاراجه حواله کړی.

د شاه کابل (شاه محمود) د وزیر فتحه خان که هر شو
 دا اسرار وو چې عطا محمد خان اوستا شجاع د هغه
 حواله شوی. خود رنجیت سنگه په دې واضح هدايات
 چې وزیر فتحه خان که د محکم ديوان چند د صلحي په سر لخوا
 کينې تخه قسم ننداره او اړوک اچوی نو هغه تخه دې جنک
 وشی. د وزیر فتحه خان په درخواست هېم قسم غورته
 تيارنه وو.

رنجیت سنگه ته د دې جنک فائده دا و شوه :
 ۱ د عطا محمد خان د تحریری بیان په وصولیایي
 هغه مخي تخه خپل مسلمان سپه سالار او مشیر
 فقیر عزیز الدین یولو یې بسک تخه د قلعه اتک
 فوجدار جهان دا د خان په لور روان کړو او د قلعه
 اتک د خپل ې تر لاس کړو. رنجیت سنگه د قلعه
 په بې مزاحسته اختو د ویره خوشال شو چې شو
 ورځې ې د عینت و عشرت جشن گرم وساته.
 ۲ د هغه د سترگوا زغ شاه شجاع الملک اوس د هغه
 نگرانی او عراست کينې وو. شجاع الملک که هر شو
 د کوه نور د موجودگی نه انکار کوؤ. خو هغه
 دغه کوه نور په زبردستی تر لاس کړو او د

شاهی کورنی ډېر مال و اسباب یې هم ضبط کړو
 عن چي شجاع الملک درنجیت سنگه د تشدد او ناگردونه
 مجبور شو او اپریل ۱۸۱۵ء کې یوه شپه په تیاره
 کې د هغه د حراست نه و تښتیدو او لودیانه کې
 یې انگرېزانو څخه پناه واخسته .

۳: د اټک قلعه یې جنګ وجدل درنجیت سنگه په قبضه
 شوه او د هغه د سلطنت حدود د رهتاس ته اټک ته
 منتقل شول . شاه کابل ته که یونوا د کشمیر اسانه
 لاره بنده شوه . نو بل لور انجیت سنگه د پاره د پښتنو
 په پکله (رهزاره) علاقه هم قبضه آسانه شوه . او د
 پېښور د هغه قبائل خلاف فوج کښی هم آسانه شو
 چې تمام عمر د پنجاب قابضین او مالکان وو .

۴: د کوه نور تيمتی هیره درنجیت سنگه تر لاس شوه .

د حضور و جنګ

د پښتونخوا پښتانه چې د عظامحمد خان په دسیلو
 شرائطو صلح او د جهاندار خان د اټک قلعه سکها توتنه یې
 جنګ وجدل هوا کولو نه خبر شول نو سخت قهرجن شول
 یولوې ښکرتیار شو او د وزیر فتم خان تحت د پکله ی
 په لار اټک ته ورسېدل او د اټک قلعه یې محاصر کړه .
 درنجیت سنگه چې دې واقعات نه خبر شو نو دیوان

محکم چند بي بي يولوئي سِڪھ بسڪرئخه ڏپستون خلاف راروان
 ڪيو. ڏديوان محکم چند او فتح خان ترينج پھ ۱۲ جولائي ۱۸۱۳ء
 ڏحضرو پھ مقام يوزير دست جنگ وِشو پستانه پھ دغه
 ورڃ نيهه کامياب وڪامران وو. نوپھ ۱۳ جولائي ۱۸۱۳ء بي بي
 شڪست وِشورو او فرار شول ٻڌاڌ سِڪھ پستون ڏبقا او فنا
 جنگ وو. ڪه ڏي جنگ ڪيني پستانه کامياب وِنوئو يوزير
 ڏاچي ڏسند ساگر پھ ڏو آب به ئي گرفت مضبوط وويڪه
 ڏدر يائي جهلم نه پوري ڏنچل سابقه مقبوضات او جاگير
 ڏبهرته قبضي امڪانات به هم روني روپان وو. او
 نفسياتي طور به بي بي آئنده هم نيهه اثرات وو.

ڏڪشھير ڏوئيم جنگ

ڏنجيت سِڪھ پھ ڏي فتح دومره خوشحال اوڏرڻ وِو
 شوچي هغه اراده وڪره چي ڏشاھ ڪابل ناظم محمد عظيم خان
 پھ هر قيمت ڪشميرونه بهر ڪري. هغه يولوئي بسڪرئخه
 ڏهتاس ته راو رسيد وو. ڏهغه ڏحکم مطابق ڏديوان محکم چند
 ڏمڪهنيا ڪالاباغ قلعه ڏاڏخان نه قبضه ڪره او بياراچوري
 ته وِرسيدل. ڏراجوري او ڏڪوتلي حاڪم انغر خان ئي
 اطاعت قبول ڪيو او بيا ئي پھ ڪشمير حمله وڪره.
 نو جون ۱۸۱۴ء ڪيني پستانه دومره پھ تره وِجتڪيدل
 چي سِڪهانو شڪست وِشورو. نهر ڪونه سِڪهان قتل شول

اور نجیت سنگھ دلگیر او پریشان لاهور تہہ راستون شو
 ۴ ہمارا جہہ رنجیت سنگھ مرتے دم تک کشمیر کی اس
 مصیبت کو نہیں بھولا۔ اور جہ کبھی یاد کرتا تو کانپ
 اُٹھاتا تھا، لہ

رنجیت سنگھ جی شنگھ لاهورے داؤر سپدو نو دغلته کچیل و فنا دار
 سپہ سالار دیوان محکم چندا کمرک (اکتوبر ۱۸۱۴ء) نہ ہم خبر
 شو۔

دکالاباغ جنگ

د مکھنہ (دکالاباغ) قلعہ جی سکھانو قبضہ کرپہ۔ نوخو
 ورخی پس پستانہ قبائل راغوندا شول۔ او د قلعہ محاصره
 ئی و کرپہ۔ داتک نہ دپر لوئی سکھ لسنکر د مکھنہ د محصور
 سکھانو پہ امداد داؤر سپدل۔ نو سکھانو شکست و خورو۔
 او د برنیا ت قتل شول۔ رنجیت سنگھ جی دپی واقعات نہ
 خبر نو د سردار دل سنگھ او دیوان موقی رام پسر
 دیوان محکم چندا تحت یو لوئی لسنکر دکالاباغ پہ لوراروان
 کرپہ نو د سکھ لسنکر دار سپدو نہ ورناند جی پستانو د
 قلعہ محاصره پر لپبو دپی و ۱۴ او منتشر شوی وو۔

جَنکِ هزاره

ڏاٽڪ ڏڦٽه ٻه وجه ڏهزاره علاقه ڏسڪها نون تحت
 وه. خود سڪها نون ٻه نرو زلم او نرياد تي ڏدغه ٽاڻي
 خلق دومره تنگ شول چي روئي ڏسيدا محمد خان تحت
 راپاسيدن. بناوت يي ڪو ڪرو. نوسيدا محمد خان ڏجنگ
 دوران شهيد شو. ڏهغه ورور سيد احمد خان ڏ
 سڪها نون خلاف جنگ پاري وساتو او ڏهڪم سنڪو تحت
 يولوئي سنڪو ڏاٽڪ قلعه کني محصور شو رنجيت سنڪو چي
 دچا واقعات نه خبر شو نويولوئي سنڪو ئي راولپن لو
 او هزاره ئي مطيع او تابع ڪرڻ.

افسوسناڪ واقعات

۱۸۱۷ء ووجي ڏشاه محمود قبايل اعتماد وزير فتح خان
 ڏايران ڏفتح علي شاه بادشاه يولوئي سنڪو ڏهرات
 ٻه مقام تسڪت ورڪرو. فتح خان ڏهرات حاڪم هاڻي
 فپروزدين گرفتار ڪرو او ڏدغه ٽاڻي ٻه مستحڪم انتظام
 او بند و بست بوخت شو. ڏفتح خان غير موجود ڪي ڏهغه
 مخالفين سرڪرم عمل ڪرڻ. ڏشاه محمود ريو بد ڪردار
 بدنوشي او شرابي نروئي مزل ڪامران ئي ٽان ٽنجه
 ڪرو. او بادشاه ئي پنڀيل لمسون او شرارت ڏوزير فتح خان
 خلاف دومره مشتعل ڪرو چي هغه ڪم ڪو ڪرو چي فتح خان

نه سترکي وُباسي. کامران د بادشاه په حکم ډېر په
 تېری هرات ته را ورسېد و. او دلته يې ختم خان
 د بصارت نه محروم کړو او بيا وروستو يې شهيد کړو.
 د پښتنو اصلي او اخري زوال د دې تاريخ نه شروع
 شو او په يو ټوک کله کيې د دُنيا په قامونو کيې دا
 شان ذليل او رسوا شول چې د دوي ټول ملک په
 ډېره لږه موده کيې د غېر قومونو په قبضه کيې راغی.
 د ختم خان د بصارت په محرومي د هغه نور بارکزي
 وروڼه او پښتانه را وپارېدل. د ختم خان وروڼه ،

محمد عظيم خان او دوست محمد خان ډېر په تېری ۱۸۱۸
 کيې کشمير نه کابل پلور او روان شول. شاه محمود کابل نه
 غزني ته وټينېد و. او د سردار وزي حاکم نو په ټماي بارکزي
 سرداران د کابل واکداران شول. غزني کيې کامران او
 شاه محمود وروند ختم خان شهيد کړو د هغه په شهادت
 پښتانه مزید ناراض شول او هغوی د پښتنو د مخالفت
 په اساس غزني نه هم فرار شول او هرات ته ورسېدل
 خو بارکزي سرداران دلته سکھانو څخه په جنگ ښتل
 نو په دې وجه شاه محمود، کامران مرزا، او محمد جهانګز
 کامران د ايران او روس د زبردست مداخلت باوجود
 د هرات په سيمه څه موده حاکمان وو.
 له د پښتنو تاريخ جلد اول ص ۲۲۱

دَسد وِزی دَ اِقْتداء اِربہ خاتمہ یارک زِی وِرونہ
 دَ مُخْتَلَف علاقو حاکمان شول. مُحَمَّد عظیم خان دَ کابل ،
 دوست محمد خان دَ غزنی، پور دل خان دَ قندھار، جبار خان دَ
 کشمیر او یار محمد خان دَ پېښور حاکم شوو. او دغسې داتپولہ
 علاقہ دِیو بادشاہ تحت نہ وے بلکه دِبرابری پہ بنیاد
 دِبارک زِی، سوردارانو تحت شوه .

رنجیت سنگھ او پېښور

رَنجیت سنگھ دَسد وِزی او یارک زِی تروپہ دَ اِقْتدار
 جنگ او دِبارک نامی سوردارانو دَ مُنتشر او کدوا وِ دِ قوت
 نہ فائدا پورته کړه. هغه اکتوبر ۱۸۱۸ء کښې حضرو ته
 ته دا ورسېد او یوه سکه دسته ئې دریا ئې سنده ته
 داپورې دِبا واپته دی تحت دَ حالات دَ جاز ئې اُخستو
 په غرض دا ولس پر له. نو دلته دَ فِروز خان خټک، نجیب خان
 او حاجی اِبی خان تحت دِ پښتنو دَ او وے نارده لښکر دَ لاسه
 دغه سکه دسته قتل شوه. صرف نو کسان پچ واپس پورې
 وتل او مهاراجه ئې ټول حالات نہ خبر کړو. هغه
 سخت غضبناک شو. او ټپل ټپول لښکر خنجه دریا ئې
 سنده ته داپورې وتو. دِ پښتنو کم تعداد دِ لښکر ئې
 مزاحمت وکړو. نو شکست ئې وخورو او رنجیت سنگھ
 په خپر آباد او جھانگیری قابض شو. دلته دَ دیوان

شام سنگھ په ذريچہ معلومہ شوہ چې پېښور کښې منظم
 فوځ نښته نو هې ټمخه د پېښور په لور را روان شو .
 يار محمد خان حاکم پېښور هشتنگر پل و قرار شو او رنجيت سنگھ
 په ۲۰ نومبر ۱۸۱۸ په پېښور قابض شو . پېښور څخه
 جونت ځمکنی ئې لوټ تالان کړل . او بالا حصار يې هم
 لوټ تالان او تباہ و برباد کړو . د ځمکنی او بالا حصار ابادي
 ته يې اور ورته کړو او دواړه ځايونه يې وسوزول .
 هغه درې درې پېښور کښې ايسار وو . شام سنگھ د پېښور
 د اربا پاتو نه پنځو ايشتمه نمره (۲۵۰۰۰۰) روپۍ نذرانه
 واخسته . رنجيت سنگھ د يار محمد خان نه ټوار لس ټوټې قبضه
 کړې . هغه بيا جهانداد خان افغان سابقه فوجي د اټک د پېښور
 حاکم مقرر کړو . او شام سنگھ ئې د هغه نایب او سپه سالار مقرر
 کړو . ټخه فوځ يې پېښور کښې پرېښودو او بيا لاهور ته
 روان شو . د مهاراجه په سنبند و يار محمد خان د پښتنو په
 امداد دوباره په پېښور قابض شو . جهانداد خان او شام سنگھ
 وټښتېدل . نو يار محمد خان د پېښور دوباره گرفت باوجود
 دومره خوف او هېبت اخسته وو . چې محافظ روح الله جان ئې
 د سفير په حيثيت د رنجيت سنگھ دربار ته ولېږلو . او د

یولکھ روپو سالانه خراج په ادا ئیگی یی خپل ځان د سیکه
سرکارتا بعد اړ د پېښور په نظامت برقرار و ساته.

د پېښور قصبه او تصرف نه یوازې دا چې د رنجیت سیکه
د اوسنی پنجاب د تحفظ ضامن شو بلکه د احمده د انار پسر سرکار
د امن و سکون هم باعث شو. د مستقبل تاریخ تردې وخت صفا
پنایې چې دغه نه وروستو د مهم جو او بهادر پښتون خوف و
خطر د اصل هند عموماً او د اوسنی پنجاب او سپد و ناکو ذهنو
نه خصوصاً بېرته شو او د پښتنو د سلکونو کلونو بالا رستی
او ذهني برتری د پاک و هند په خلقونم شوه.

رنجیت سیکه د دې دو مړه کامیابی با وجود تردې اخته
د سرکاری کاغذات او تحریرات پام لرنې اوسانې هېم بندېست
نه وو. د هغه د حکومت ټول کارو بار په زیانی احکامو بیا دو
خو د پېښور د فتح نه پس د دې ځای یو هوښیار استوکن
بهوتی داس د هغه خوخه خو کر شو او هغه د سیکه سرکار د ترعی
او محکمانه حساب کتاب صحی او برابر کړو او دې نه
وروستو د سیکه شاهي دربار ټول معاملات ا د حکومت
آوانه پم تحریری او مستقل طریقه کار قائم شوه.

د شاه شجاع کوشش

شاه شجاع چې د شاه محمود زوال او دوران نه غیږ شو نو هغه اډله لږه لږه پېښور ته راوړ سوو د قاضي ^{عظیم خان} عظیم خان د پښتنو تاریخ جلد اول مطابق هغه د بارک نومی سردار محمد عظیم خان په دعوت شکار پورته پېښور ته راوړسېد. حقیقت چې هر څه وی نو د بارک زلمی سردارانو او شجاع تر مېنم د خېبر په غرونو کښې یو معمولی جنک و شو -

شاه شجاع شکست و خوړ و او د پوره غازی خان ته قرار شو رنجیت سنگه چې د شاه شجاع راتک، جنک او نراغل نه غیږي شونو هغه د مکهد کالاباغ سکه حاکم ته د دغه ذکر فتاری حکم وکړو. نو شجاع الملک په لاس ورتغلو او هغه لږه لږه ته واپس ورسېدو.

د کشمیر دویم جنک

رنجیت سنگه جون ۱۸۱۴ء کښې د پښتنو او محمد عظیم خان نه زبردست شکست خوړلې وو. د دغه شکست بدلې د هغه په ناروغه وو، فضا هم صفا او نښه وه او محمد عظیم خان کشمیر کښې نه وو، کابل کښې وو. د کابل او پېښور حالات هم نه خاص نه وو. دغه وجه وه چې هغه خپل مقصد حیات په پوره کېدو ولیدو. د کشمیر د قبضې یې پنځه او مضمم اراده وکړه. هغه د بهیر

راجه سلطان خان خپل قېدنه انرد کړو او د هغه په
 راهنایي، تجرېه او علاقائی معلومات، خپل منزل ته روان
 شو. د راجپورې محاصره یې وکړه. نو آغېر خان میدان
 یتک نه فرار شو او د هغه ورور رحیم الله خان د
 مهاراجه اطاعت گذار شو. د پوښه حاکم زېر دست خان
 هم د معمولی مزاحمت نه وروستو فرار شو. په ۳
 جولائی ۱۸۱۹ د سیکه خالصه دل او پښتنو تر منځ یو
 خونړی جنګ وشو. د جنګ اغا کښې د پښتنو بالادستی
 وه خو وروستو یې شکست وخورو. د پښتنو د و بهاد
 سرداران مهردل خان او صمد خان شهیدان شول.
 د محمد عظیم خان وروور عید الجبار خان سرې نگر ته د
 باره مولا په لار پېښور ته ورسېد او په ۱۴ جولائی
 ۱۸۱۹ سیکه لښکر سرې نگر کښې داخل او قابض شو او
 دیوان موتی رام لښکر دیوان محکم چند د کشمیر ولې سیکه
 گورنر مقرر شو او د غسې دا علاقې چې اکتوبر ۱۸۱۹ رښې
 د پښتنو سدوزی سردارانو ماتحت وه د یو کم او یا کاله
 باشاهت نه پس د سیکه سلطنت ریاست شو.

دهزارې دویم جنګ

د کشمیر په قبضه او فتح د هزارې پښتنو د سیکه د

د ۱۸۲۱ کښې هری سیکه نلوه د هری پور په نوم

بربریت او تشدد په ویره او سهم بغاوت وکړو. د
 شهزاده شېر سیکه تحت یولوڅي لیکر د پښتو سردارانو
 د بغاوت خلاف را روان شو. خو ځایه خونړي جنگونه
 وشول چې د تریپلا او در بند جنگونه ذکر خاص وړ
 دی. په دې جنگ کې سیکه سپه سالار دیوان رام دیال
 پرموتی رام (ناظم کشمیر) هم قتل شو. اخیو کار پښتنو
 نسکت و غور و او قرار شول. د ستمبر ۱۸۲۲ کې په
 دما بلم تل پښتانه راغونډ شول چې سیکهان هزارې
 نه وکارې. دوئی د آتک قلعه محاصره کړه او یار محمد خان
 حاکم پېښور ته یې امداد و غوښتو. نو دغه غدار د
 د نجیت سیکه له ویرې سکوت ا نکاری شو. نجیت سیکه
 چې دې واقعات نه خبر شو نو جنوری ۱۸۲۳ کې د
 مصرا دیوان چند تحت یولوڅي سیکه لیکر څخه آتک ته
 را ورسېد و. پښتانه منتشر شول او د سیکه کوفت مزید
 مضبوط شو.

له ^{په} لویه چاؤنځی تعمیر کړه او دلته یې د خپل فوځ یوه

لویه دسته ییار څخه نژدې په قلعه کې د پره کړه.
 ۱۸۲۹ کې چې انگرېزانې شو نو د سیکه فوځ لویې
 اکثريت امرتسر ته لاړل. نوم ۱۸ اگست ۱۹ پورې د هریپو
 یار کې د هندوانو اکثريت وو.

رنجیت سنگھ ستمبر ۱۸۲۳ء کبھی یو واریا دجھلم
 نہ راپوری و تو۔ دھری سنگھ پہ وساطت ہی ڈھزارا پکھلی
 اودھمتو رگنی شہر پستانہ شہیدان کرل۔ پہ دچی موعہ
 یار محمد خان داتک پہ مقام ڈمہاراجہ خدا مت کبھی حاشو
 یو لاکھ روپی خراج یی ادا کرو۔ رنجیت سنگھ ڈھزارہ
 پستانو پہ عدم تعاون یار محمد خان تہ خاص خلعت بخش کرو

۱۸۲۵ء کبھی یوسف زئی قبیلی ڈرپند قلعہ محاصرہ
 کرکے اوپہ سیکھ لنگریی راشن بند کرو۔ خود رنجیت سنگھ
 پہ رارسید و پستانو ڈقلعہ محاصرہ پر لیبو ۱۷ اور ارشول
 محاصرہ خان ڈھزارا پہ قلعہ لیکھی؛

یہ کھوں کے قبضہ سے پہلے ہزارہ شامل سلطنت افغان
 مسلمان کے قبضہ میں تھا۔ ۱۸۴۶ء میں ہمراہ ملک کشمیر ہمارا جہ
 گلاب سنگھ کے ہاتھ فروخت ہوا۔ جب اُس سے بندہ لبت
 نہ ہو سکا۔ تو پھر شامل دربار لاہور کیا گیا۔ اس ملک
 کے پہاڑی لوگ ایسے جنگجو نہیں ہیں جیسے دریائے سندھ
 کے مغربی پہاڑوں کے لوگ خود اور دلاور ہیں۔

(حیات افغانی ص ۶)

ڈکٹو بنار جنگ

دسمبر ۱۸۲۳ء ووچی رنجیت سنگھ تہ خیر راور سپد
 چھی محمد عظیم خان داتک قلعہ افسستو تہ لہوال دے اوپہ تہول

علاقہ بیچے ڈاشتھار پہ ذریعہ پینتائے جہاد تہ را پارولی دی
 رسکھ تو آدی بہ طبع مال مارتے اور قتل کرتے تھے۔ اور قتان
 بہ نیتِ ثواب کے مار ڈالتے تھے ۱

دہ پینتو شل ذرہ بسکر د محمد عظیم خان د جہاد پہ دعوت
 راغونہ شول۔ دھری قبیلہ خلی ر د قاضی عطاء اللہ مطایقی
 صوفیوسفازی) د دریا پئی کابل پہ شمالی غار پہ د اتک پہ
 لور را روان شول۔ خیال ٹی ووچی د صوابی پہ لار
 دریا پئی سندھ نہ پوری وُزی او د اتک قلعہ محاموہ
 کری۔ محمد عظیم خان ایولو پئی بسکر او جتگی سازو سامان تھے
 اتک پلو نو بیارتہ را ورسپد و عوامی او شاہی بسکر د یو
 خاص منصوبے لاندی لکھ چی د کابل سپند نیی او کس اہج تہ
 پراتہ وو۔ خو دوئی لہ نو بیارکتی پراؤ ووچی ہری سنگھ
 نلوہ جھانکرے قبضہ کرو اور نجیت سنگھ ہم پینٹن ذرہ
 بسکر تھے دہریا پئی سندھ نہ را پوری و تو او اکورہ ختک تہ
 را ورسپد و۔

نجیت سنگھ دلہ خیل بسکر پہ دریو بر خوکتی تقسیم
 کرو۔ یوہ حصہ دریا پئی لندرا نہ تھا لاد پھولا سنگھ تحت بلہ
 غارہ پوری و تلہ او پینتو قبائل تھے ہی جنگ آغاز کرو

دوېټمه ډله د سردار هوی سنگه نلوه. خبرل الارډر د کهور
 سوار مشر او خبرل ونټوره (د پېدل قوځ سر براه) تحت
 وه او د دوئی کار محمد عظیم خان د پښتنو قبائل امداد نه
 دا ایسارول وو. درایټمه برخه د نجات سنگه تحت د صورت
 د وخت « دیزو» لښکر وو.

د پهلوان سنگه تحت سکهانو په ۱۴ مارچ ۱۸۲۳، د جنګ
 آغانا وکړو. خو پښتانه د ترکی په لور په ډیګی پراته وو.
 د پښتنو لښکر دغه وخت د عظیم خان وراړه محمد زمان خان
 صادق خان بن فېروز خان خټک او پیرزاده محمد اکبر خان
 تحت وو. دوئی د پهلوان سنگه په سکه لښکر داسې بی واره
 ورپرېوتل چې د سکهانو پښې او توپېد چې او نسکستې او خور
 کافی سکهان قتل شول. غن چې سردار پهلوان سنگه هم قتل
 شو. باقی پاتې سکهان فرار شول. پښتنوې تعاقب جاری
 وساته خو دې دوران کېنې سکه توپ خانې نر بردسته
 کوله باری شروع کړه. پښتانه په توپ خانه هم حمله ور
 شول په سلګونو شهیدان شول نو نسکستې او خور
 په دویمه ورځ پیرزاده محمد اکبر پښتانه دویاره راغونډ
 کړل خو محمد عظیم خان د میدان جنګ نه وتښتېد او د پښتنو
 حوصلې پست شوې. د پښتنو د حېرت انتها وه چې یوخوا
 دوئی د سکه په کوله باری شهیدان کیدل او بل خوا د

مُحَمَّد عظیم خان توپ خانہ بیخی خاموش دہ۔ اوپینون
 شاہی بیکر د قاضی عطاء اللہ مرحوم مطابق بشمول پینبور
 قبائل یعنی خلیل، مومند، داؤدزی، محض تماش پین دو۔
 وائی چي محمد عظیم خان ثوارہ د پینتوپہ امداد
 د دریا پئی لانا نہ د پور پئی و تو ہسد و کرا خود ہعہ
 تبول کوششی ہری سنگھ نلوہ، خیرل و توروہ او جنرل
 ایلا رد نا کام کرو۔ محمد عظیم خان د مچینی پہ لاجل
 آبادتہ و تینتہ و۔ یار محمد خان نجران و منود و اوپینو
 ورتہ بپرتہ حوالہ شو۔

ددی چنگ د تسکت اصلی وجوہات داو۔
 ۱۱ د دریا پئی لانا دوارہ غارہ عوامی او شاہی
 بیکر د یوبل متوازی پراتہ و۔ اندانہ دہ
 چي د منصوبی مطابق بہ لانا می چي د یو ارنج بکر
 سکھ نجنہ برسریپکار وے۔ نوریل ارنج بیکر بہ د
 دوئی پہ امداد د هغوی د شام نہ راتا و بدل۔
 دغہ طریقہ کار نہ پستانہ غافل شول۔ او د
 رنجیت سنگھ چال کامیاب شو چي ہعہ یو دستہ
 غبر منظم پنتون بیکر خضہ برسریپکار و ساتہ
 او یو لوئی بیکر چي د محمد عظیم خان د منظم شاہی
 بیکر مخکنی مضبوط دیوال و ساتہ۔

۲: محمد عظیم خان لہ پکار و وچا سگھ لبنگر تری
دریائی لتا مانہ پوری وتے نہ وے۔

۳: محمد عظیم خان لہ پکار و وچا دپنتن و جنگ یاد
تسکت پہ موعہ دہ ہم جنگ شروع کرے وے۔
میدان نہ پی جنگ و جدل فرار دھتہ پہ حماقت
دلالت کوی۔

۴: محمد عظیم خان دخیل ناسکھ ورونہ و غدا لان پپنیور
یار محمد خان . سلطان محمد خان ، پیر محمد خان
پہ مشورہ عمل نہ کوے۔

۵: دپنتی ہتھ تسک نشتہ چی ددی جنگ د تسکت
اصلی ذمہ دار محمد عظیم خان دے نو دہ محمد عظیم خان
یو ناساپی موک بنائی چی دنا کھی یاد خیلو ورونہ
عدم تعاون احساس پہ سیب ہنہ یو ناساپی
وفات شو۔

۶: درنجیت سنگھ دپپنیور د قبضی نہ وروستو
یار محمد خان پیل باج کڈا حاکم پپنیور سائل ہم
شکوک پیداکوی۔

۷: دکھنیہ لال مطابق؛

” دپی جنگ کینی دری ناریہ پنتانہ اودوہ نیم زہ
سگھان قتل شول۔“

۱۸ ددې شکست یونمې سبب که د پښتونکو زور قیادت
 وونوبل اړخ د جنرل و نتوره (د ایتلی باشنده) او
 جنرل ایلار د (د فرانس باشنده) اعلیٰ قیادت وو چې
 ۱۸۲۲ کښې د مهاراجه ملازمان شول او ۱۸۲۳ کښې د
 هغوئ د قیادت تحت پښور فتح شو.

یووضاحت

قاضی عطاء الله خان مرحوم او روشن خان مرحوم له
 د ترکوپه د پری د پښتون قبائل اجتماع او ینک محض یوسفی
 قبائل څخه مخصوص کوی او د نور قبائل ذکرته کوی
 د هغوئ د مخصوصی ذکر سبب غالباً د مونږی نوږی شاعر
 هغه چار بېته ښکاری چې د خپل یوسفاری سردارانو د
 شهادت په ذکر کښې یې تحریر کوی. حقیقت دادې چې په
 دې جنگ کښې تقریباً د پښتونو ریات تر قبائل شریک وو
 عن چې ختک قبیله هم موجوده وه او د هغوئ دوه
 نامتو سرداران فپروز خان ختک، او نوروز خان ختک په
 دې جنگ کښې شهیدان شول.

دې جنگ کښې خلیل مومند که یو اړخ دیار محمد خان د
 شاهي ښکر برخه وه نو بل اړخ د جهاد په استهار او دعوت

دو عی یولوی رضا کار تعداد د سکھ خلاف جنگ کیتی برابر
 شریک وواؤ د شکست پہ نتیجہ کیتی چی کوم تاوان اوتیاهی
 پہ دوئی داغلہ ہنہ د نور قبائل پہ سمت دوموہ نہ وہ۔

د دچی جنگ خاکہ کھنڈیہ لعل داسی را کاپی :
 "ایک افغان چالاک نے سب سے آگے بڑھ کر سنگور سہانے
 سنگھ کی طرف قراہی مہر کی۔ اور اُس کی گولی سنگور سہانے سنگھ
 کے سر میں لگی جس سے اُس کا مغز پائش پاش ہو گیا اور
 گھوڑے سے گر کر مر گیا۔ دوسرے افغان نے مہان سنگھ
 کی طرف آکر پشت کی طرف سے خنجر مارا جس سے وہ سخت زخمی
 ہوا۔ جب دونوں افسروں کا یہ حال ہوا۔ تو سکھوں کے
 پاؤں اٹھ گئے اور بے اختیار ہو کر بھاگے۔ افغانوں نے
 سکھوں کا تعاقب کیا اور پیچھے سے مل کر بے حساب قتل کر ڈالے
 اور انہی کے تعاقب میں افغانی فوج پہاڑی سے اتر کر میدان
 تک آ گئی اس موقع پر سکھوں کی فوج بے سر کر دگی پھولا سنگھ
 اکالیہ کی کھڑی تھی انہوں نے مستعد ہو کر افغانوں پر حملہ کیا
 اور افغان بڑے چست ہو کر اُن پر گرے اور آدمہ گھنٹہ تک
 قریقین میں خوب تلوار چلی۔ آخر پھولا سنگھ قتل ہوا اور
 اُس کے فوج کے پاؤں بھی پیچھے کو پٹے۔ افغانوں نے
 زیادہ زور ڈال دیا اور قریب دو سو آدمی کو قتل کر دیا۔
 پھر نو خالصہ جی میدان میں نہ ٹھہرے، پشت دکھا کر بھاگے

ایسا حال جب ہمارا جہ نے دیکھا۔ کمال تشویش میں پڑا۔ مگر وہ کب رکتے تھے کیونکہ پیچھے اُن کے افغان مارا کرتے ہوئے چلے آتے تھے۔ ناچار ہمارا جہ نے نجیبوں کی چاروں بلٹنوں کو ایک طرف اور دوسری طرف بھرا مار پلٹن کو مامور کیا کہ بھاگتوں کے راستے جا کر روکیں۔ اور اگر نہ روکیں تو گولوں سے اڑادیں۔ چنانچہ وہ فوج دو طرف سے اُن کی سدا راہ ہوئی اور بھاگنے والوں کو اپنے پاس پناہ دی افغانوں نے جب یہ دیکھا تو آگے نہ بڑھے وہیں کھڑے رہ گئے، لے

تاریخ ضلع پشاور لیکھی :

”اس لڑائی میں ہمارا جہ رنجیت سنگھ اپنی طرف خود جہل برہمسا کرتھا۔ اور دوسری طرف سے سردار محمد عظیم خان بہادر کلان بہر دار دوست محمد خان علاقہ دار کابل بہراہی بہت سی فوج سوار و پیادہ ملازمین وغیر ملازمین نوٹہرہ چوہان میں جنوبی سمت دریا ٹے لنڈہ پر مستعد کیا تھا۔ اور علاوہ اُن کے بلکہ لوگ مجاہدین اطراف سواد و باجوڑ و یوسف زئی و کپھلی و نہارہ وغیرہ سے ایک جمع غفیر جمع ہو کر آئے تھے جو نوشہرہ کلان میں فروری

۱۸۲۱ء - یہ معرکہ واقع ہوا۔ انواج سکھان موضع پیرساک
 ۵۱۳۳۸ میں قیام پذیر تھی۔ تاریخ ۲۱ مارچ علی الصباح سکھوں نے
 موضع پیرساک سے پڑھائی کر کے پہاڑی ترکٹی چھا پڑنا
 سے مقابلہ کیا۔ بہت ساکتت و خون سزرد ہوا اور اکثر
 مجاہدین شہید ہوئے اور بہت سے سکھ بھی زیر تیغ
 بے درلیخ آئے۔ آخر الامر باقی ماندہ ملکہ لوگ بہ باعثِ عدا
 شمول لشکر سردار محمد عظیم خان کے جو دریا پار سے سبب
 عدم موجودگی کشتیوں کے کہ جن کی بہم رسانی کے واسطے
 ہشت تنگر و داؤدرئی تک سعی بلنج علی میں آئی، عبور
 نہ کر سکا، مایوس الحال ہو کر ہاگ نکلے اور اُس طرف
 سردار موصوف جو بشک اتواب لڑائی کر رہا تھا۔
 نہر محبت غزات ملاحظہ کر کے پت پاپا ہو گئے اور کابل میں
 پہنچ کر یہ خوف سز زلش انبانے جنس اور علماء اہل اسلام
 کے زہر چاٹ کر قاتل النفس ہوا، ۱۷

انگوپز مؤرخ مہک گوگر لیکھی :

”غازیوں میں سے صرف چند کے پاس ڈھالیں تلواریں
 تھیں۔ باقی سب آسلو آتش بار اور تیغ و نیام کی جگہ پتھر
 ہاتھ میں رکھتے اور انہی سے لڑتے تھے۔ غازیوں نے سخت

حملہ ہارا جبہ کی فوج پر کیا۔ سکھ فوج بھاگ نکلی لیکن محبت سنگھ
 نے بڑی عقلمندی سے اُسے پھرنے جمع کیا۔ اور مقابلہ کیا۔ لہذا
 سے بہت سے آدمی مارے گئے۔ سکھوں کی طرف سے
 پھولا سنگھ اکالی جو ہاتھی پر بیٹھا ہوا لڑ رہا تھا، مارا
 گیا۔ بزرگرم سنگھ و مہرا گلاب سنگھ گورکھ پلٹوں کے سردار اور
 بہت سے اور سردار قتل ہوئے غازی لوگ بڑی
 شجاعت و دلیری سے لڑے لیکن ان کے پیچھے ہار
 کو کچھ نہ تھا۔ اور سکھوں کی توپوں کے گولے ان پر
 بوجھا کر کے ان کے کام تمام کئے دیتے تھے جو صف
 غازیوں کے آگے آئی گولوں کی مار سے جل جھن جاتی۔
 دس نہرا اتقان اس جگہ میں مارے گئے۔ محمد عظیم خان یہ
 حال دیکھ کر بیدل ہو گیا اور دس نہرا آدمیوں کیساتھ
 اُس نے راہ فرار اختیار کی۔ اس فتح کے بعد ہارا جبہ
 قلعہ ہشتنگہ کو گیا اور اُسے اپنے قبضہ میں کر کے داخل
 شہر پتسا اور ہوا۔ لہ
 قاضی عطا اللہ لیکھی:

ٲول ٲنتانہ ڏڊي مشتوڪہ خطرې ڏمقابلې ڊٲارہ
ٲہ ڊٲا اِخلص رايوٲاڻي شوي وو۔ مڪرٲونڪہ ڏيو سٲرو
ڏٲبا لٲوٲوڪ خاص سالارنہ وو۔ نہ ھٲوئي تہ ڏٲا قاعد
جٲڪ قواعد ٲا ٲيودي وو اونہ ھٲوئي سرہ
ٲوٲ خانہ وہ۔ ڏسڪھا نو فوج با لڪل منظم اوڏيور ٲينيو
اٲسراٲو ڏگمان لانڊي وو۔

ڏٲٲنتنو تاريخ جلد اول ص ۲۳۹
ڏرنجيت سنگھ بيان ڏے :

The Raja speaking of the Afghans as soldiers said “ They are very hardy and obstinate and quite ignorant of discipline. It is their custom in battle to run on their enemy in the most bold and fearless manner, if the attack proceeds well, if not they retreat with precipitation and never rally. “They are” he continued “very stubborn. In the action between my troops and Fateh Khan near Peshawar they rushed on my battalions with such Impetuosity as to seize the muskets of the men. The fights with swords are perfectly callous and think that dying in Conflict with the Siks, is a sure road to Heaven”¹

ترجمہ ” ڏٲٲنتنو ٲہ قلم راجہ وٲيل ٲي روئي شمشير
ڏن ڏي۔ تڪرڻ او سرڪش ڏي خو منظم نہ ڏي۔ ڏڏوئي

1- The Punjab a sovereign state by Gulshan
Lal Chopra P-307

دستور دے چي دجنگ دوران کہ حملہ
 کامیابہ وی نوپہ دینتی شبہ پہ نوہ ورٹی
 اوکہ داسی نہ وی نوپیا دپرتیری تحفہ
 بپرتہ جارٹی. راجہ وپیل چي دوئی تکر دی
 دوئی پینور تحفہ نوردی ناما اوفتم خان د
 سیکو تر منجہ جنگ کئی ناما پہ نوٹی ستہ
 دپوپہ تیری تحفہ حملہ وکپہ چي ماخلقو
 نہ مسلحہ واخلی. حقیقت دادے چي دوئی
 دپوپہ بی رحمی تحفہ توریا وھی اوتینی لری
 چي سکھا نو تحفہ جنگ کئی مرینہ جنت تہ
 تلل دی۔"

گوپال داس دپیرسباک پہ مقلم دپھولا سیکھ د
 سہادی پہ حقلہ لیکي :

دسال میں دو دفعہ یہاں میلہ ہوتا ہے۔ ایک
 پہلی ماہ بساکھ کو میلہ لگتا ہے دوسرا دوسہرلی
 آدمی قرب و جوار کے جمع ہوتے ہیں۔ کوئی انتظام
 پولیس کا نہیں ہوتا اور نہ کچھ آمدنی ہوتی ہے۔ نام نہولی
 گدی نشین جو دستگاہ ہے۔

د پيرسباک د علاقي جگړو د انگرېزو سرکار په
دور حکومت هم د پهلواستگه د سهاد د پاره
وتخا دو.

په هر حال پښتنو شکست وخورو. په نارکو نو متل
تسول او زنجيت سنگه د پر په شان و شوکت په اړماچ
۱۸۲۳ء پېښور کېني داخل شو. سکه لښکر د پښو خوا و شا
د خليل مومند کلي لوټ تالان کړل. کورونه يې و سوزول
بانونه يې وړپېدل او يو داسې ناتارقي کړکړو چې
خليل مومند غرونو ته فرار شول. او چې حالات سم تسول
نو بېرته خپل خايونونه را کوز شول او د باره ټي
کورونه آباد کړل. مومند چې نن د خليل مومند په علاقه
کوم کلي شهر د شهيدانو قبرونه ونيو. د دوئي زيات
تعداد د هغه شهيدانو د چاپي سکه خغه په جنگ کېني
خپل سرونه و شيندل او دائمي ترندې اختيار کړو.

دائمي چې د جنگ نو ښار په نتيجه کېني سکهان په پېښور
قايض شول نو دوئي خپل فوحي کمپ د سر بند خوا و شا
د دريا ټي باره په اوچه خشکه ناله کېني و لکو. آفریدی
چې د پنه خبر شول. نو هغوی پرې د خليل مومند سپلاڼي
دا و شلوي او به د دوئي په کمپونو ورغلي. دوئي سخت
اوتراو پرېشان شول. آفریدو د دوئي په کمپونو حمله وکړه

او د پرمال دولت ۾ي تر ۾ي لوٽ اوٽالان ڪړو.

رنجيت سنگھ تر ۲۲ اپريل ۱۸۲۳ء پښور ڪښي ايسار وو
يار محمد خان ۾ي خدمت ڪئي حاضر شو يو لکھ روپي ۾ي
خراج ادا ڪړو او پنڄوس آسونه علاوه ۾ي ڪو هو بيار نو ۾ي
اس ۾ي مهاراجه نه حواله ڪړو.

د بلي قصه

۱۸۲۸ء و وچي رنجيت سنگھ نه خبر راو رسيد وچي
ڊپٽيور حڪم بيار محمد خان ۾ي ۾ي سائته سپينه اسپه بلي
نو ۾ي ده ۾ي ڊي اسپي ڪ حصول نه يوازي ڪايران بادشاهه
فتح علي شاهه قاجاري ارمان ڏي بلڪه ڪن شاه ايران په وساطت
۾ي شاه روم ۾ي خواستگار ڏي. رنجيت سنگھ ڏي يو قاصد
په وساطت ڪڏي اسپي ڪ حصول خواهش ظاهر ڪړو تو
يار محمد خان سڪوت ڪاري شو او وچي وئيل ۾ي په تپر
جتڪ ڪښي بلي مڙه شو پڌه. رنجيت سنگھ دهغه په انڪار سخت
غصه شو او ڏ سر ڊڊا سنگھ تحت ڪي ۾ي يولو ۾ي نيسڪر ڊپٽيور
لور روان ڪړو. خويار محمد خان غرونو پلو فرار شو او ڊڊا سنگھ
ناڪام لاهور ته ستون شو.

رنجيت سنگھ ۾ي ڊڊا سنگھ ناڪام نه خبر شو نو شهزاد
ڪهرڪ سنگھ ۾ي په ڊي مهم مامور ڪړو. يار محمد خان غرونو
پلو فرار شو. او پښور ڪي ڪه دستي بربريت باهه

تہ خوشہ پر پینو دو۔ او ہنوعی اتہ میاستی دلتہ ایسار وچی
 انہو کار سلطان محمد خان (برا در یار محمد خان) دیو بلی بنکلی
 اسپے " شیرین " پہ حوالہ کو لو صلاح کرل او سکھانو
 د پینو ر محاصرہ پر پینو دہ۔ یار محمد خان خیل دولس کلن
 نارویسی محمد حسین خان دیر نعل (بوٹکا) پہ طور سکھ دربار
 تہ حوالہ کرو۔ ۲۵ اسونہ، سل منہ د پینو ر اعلیٰ قسم
 و ریڑی او نور د پرسونات یی سکھ در بازہ و استو
 در نجیت سکھ پہ در یار کئی دہتہ یومعالجہ واکتہ
 " مرے " وائی :

" The Raja told me , he did not believe that the horse was dead, that Yar Muhammad was the greatest " drogh-go " (دروغ گو), he ever met with and "yet" he added "what a " bewaqoof " (بے وقوف) he is, he refuses to let me have this horse but does not scruple to send me his son, does he value his horse more than his son"

The Punjab A Sovereign State
 By
 Gulshan Lal Chopra page-281

ترجمہ : ماتہ راجہ ووی چھی یقین ہی نشہ چھی

اسپه مړه ده حڪه چې يار محمد خان د پير لوي
 درون ترن دے هغه چې كله ماوینی نو همد غسي
 دائی ورتنه وگوره دے نومره بپو قوف دے
 چې اسپه نومانه نه را کوی وپي د خپل زو چې په
 دالبړ لوشکانه کوی هغه خپل زو چې نه خپل
 اس قیمتی گنهی۔

"Laila" in the possession of the ruler of Peshawar, Yar Muhammad Khan and others of his tribe have sworn by the Quran that the horse is dead and put their seals to a paper to that effect. Yet I have good reason to believe that "Laila" is alive and that they have sworn among each other, not to let me have the horse."

The Punjab A Sovereign State
 By
 Gulshan Lal Chopra page- 304

ترجمه : " د پېښور حکمران يار محمد خان خغه
 "بېلی" ده او د هغه د قبیلې خلقو قسم نه خورل
 چې دغه اسپه مړه ده او په کانغدي بې مهره
 وگول. نو ما پوخ يقين دے چې بېلی ژوند

ده او د دوی نیلو کتبی قسمونه خورلی دی چې ماته
یې حواله نه کړی.

۱۸۲۹ء و چې شهزاده شپږ سنګه - جنرل ایلاړو
رفوانس نژاد او جنرل و نتوره (اطالوی) د سید احمد شاه
برپلوی خلاف پېښور ته راوړسپدل. دلته پته و لگېده
چې یار محمد خان خفه اوس هم بېلی موجود ده.

رنجیت سنګه چې د بېلی موجودگی نه خبر شو نو
۱۸۳۰ء کتبی چې د جنرل و نتوره تحت یو بل لښکر ولېږلو
خو د دغه لښکر را رسېدو نه اگاهو یار محمد خان، سید
احمد برپلوی څخه جنګ کتبی قتل وو او سلطان محمد خان
د سیکهانو د خوشنودی او رضامندی حاصلولو په غرض
بېلی جنرل و نتوره ته حواله کړه او جنرل و نتوره چې
په قبا قسم نواز شاتو سر فرار کړو - رنجیت سنګه دې
آسپې په لید و چې پښیان خوشحال شو.

د "بېلی" شېره او وچ مجسم شکل د لاهور قلعه
کتبی سپلا نیانو د پاره اوس هم محفوظ ده. دا هغه
بېلی ده چې د دې په وصولی رنجیت سنګه د
زرګو نو پښتنو وینې بهیولی دی

دا هغه بېلی ده چې د دې په عرض
یار محمد خان د پېښور حاکمیت پرېښودو و تبتېل او بېلی

یہی ریجیت سنگھ تہ نہ حوالہ کولہ . دا ہنغہ لہلی دہ چي
 دد چي پہ عوضی سلطان محمد خان د پپسور نظامت دوبارہ
 حاصل کرو۔

دشاہ شجاع یونا کام کونشش

جنوری ۱۸۳۳ء و چي شاہ شجاع یوٹل بیاز تخت
 افغانستان پرتہ قبضی ارادہ و کرہ . سنداھ تہ ورسید و
 دلته جنوری ۱۸۳۴ء کتبی د بلوچ نراد امیران سنداھ نیکر
 خخہ جنگ و شو . خود امیران سنداھ یو لوئی نیکر د
 شاہ شجاع دیورپانی پہ طرز پوئی ور کوئی جنگجو
 نیکر نہ شکست و خور و امیران سنداھ کافی خراج
 ادا کرو . او شاہ شجاع دوه دیشت نمارہ نیکر خخہ فنڈا
 معاصرہ کرو . پستنو شاہ شجاع خخہ جنگ کول نہ نموند
 نو بقول کہتیدہ لعل :

« دوست محمد خان د فراست او دوراندیشی
 نہ کار و اخیستو . مشہورہ یہی کرہ چي شاہ
 شجاع د انگریز پہ عیلت او سازش د کابل تخت
 قبضہ کول او دد چي خاچی مسلمانان عیسائی کول
 غواری پہ دد چي اساس د ہنغہ خلاف جنگ
 عینی جہاد دے او ددین اسلام پہ خا کتبی داخل دے »

پسینوچی د جہاد او غزائبرہ واورپدہ نوجنگ تہ
تیار شول۔ دکندل خان حاکم مند ہار او دوست محمد خان
مشرکہ لیکر شاہ شجاع تہ شکست درکرو او شاہ شجاع مارچ
۱۸۳۵ء کبئی بہرتہ لوریا نہ کبئی انگر پز سرکار خخہ بہ پناہ
ا خستو یجور شو۔

کنور نونہال سنگھ

رنجیت سنگھ چي د شاہ شجاع د حملې او دوست محمد خان
کا بل کبئی غیر موجود کی نہ خیر شو نو د ہری سنگھ د قیادت
تحت ۱۸۳۵ء کبئی یو لوئی لیکر چا د پپنورپہ لور راؤ لین لو
د پپنور د شیخ سردارا نو ہم ہری سنگھ نلوہ نخہ خط و کتابت
وو۔ د ہند وانو مشران یی ہم ملگری وو۔ ہری سنگھ
د پپنور حالات او فضا صفا و لیدہ۔ آتک خخہ دریا ئی سندھ
نہ را پوری و تو۔ سلطان محمدان ہبیت وانستو او مہنجئی پلو
و تبتید و۔ سیکھا نو پپنور قبضہ کرو او رنجیت سنگھ چیل سیکھ
ریاست کبئی شامل کرو۔ چیل نمے کنور نونہال سنگھ پسر
شہزادہ کھرک سنگھ اولے سیکھ کور نزا د ہوی سنگھ نلوہ
سپہ سالار مقرر شو۔ بیا خہ وو۔

د مسلمان لوگ بہ جہرازان دینے سے منع کئے جاتے تھے اور
گاؤ کئی خاص شہر لپا دریں بند تھی۔ اگر کوئی اس قسم
کا جرم کرتا تھا۔ تو اس کو سخت سزا دی جاتی تھی۔ یعنی

تاریخ خانہ یا قلعہ عضولہ

دوست محمد خان چچی قندھار نے راستون شونو زخیر
غرونو ڈاکوڑ شوہا ۱۸۳۵ء کٹی شہان بارہ تہ راو رسدو۔ کپہنیور
زرگونہ خلیل مومند بیچی مرستیال شول اد نور پہ پیتانہ بیچی
ہم پہ آمد اد تیار شول۔ س

داعلہ خوانان ورتہ دپہرہ شوپہ شہانوباندہ
وارچا خطا دو ورتے نہ شوپہ سیکھا نو باندہ

دایہ غزالیسی راووت خلق د سہ پرونہ
د یوسف نہاد مومند زو د استغفر بیچی
د یوسف زو د مہمند نہاد خورشوہ نہاد دے نہ
رنجیت دیر بیچی د امیر د نور بیچی غردے تہ
سیکھا نو چچی د پینتنبوش و خروش و کتونو هغو د
جنگ پہ ٹاچا فراہیت نہ کار واختسو۔ دوست محمد خان
اوسلطان محمد خان تنخہ بیچی د فقیر عزیز الدین روفات
۳ دسمبر ۱۸۶۵ء پہ ذریعہ د امن اوصلم صفائی خبری
شروع کروی ۱ و ددعہ امن مذاکرات دور بیچی داسی حویہ
استعمال کوی۔

۱۰ تاریخ پشاور۔ گوبال داس ۳۸۳

۱۱ ددعہ دوہ روئہ نور فقیر نور الدین اوفقیہ امام دین۔

چچا سلطان محمد خان ٹی نپل ورو رو دوست محمد خان تہ
 جدا کرو او نپل لسن زرہ لسنکر ٹخہ میل شو۔ دوست
 محمد خان چچا دہخہ غدار ی و لید تو ک نیمہ شپا پہ
 خاموشی کتبی مارہ مات مایو سہ نپل تہول لسنکر ٹخہ
 کابل پتو ی پرتہ ستون شو۔ رنجیت سنگھ چچا د پستو
 او د دوست محمد خان د لسنکر د اجتماع نہ غیر شونو دہر
 پہ تپری تمکتو تہ را ورسپدا و اولتہ د پرتہ شو۔ نو
 پستون لسنکر د پرتو رمنتشر شو او دوست محمد خان
 کابل تہ واپس شو۔ رنجیت سنگھ د دوست محمد خان پہ لپسہ
 پپشور بار کتبی داخل شو۔ د رنجیت سنگھ پہ حکم ہر سنگھ
 نلوہ د جبرود پہ مقام ۳۰-۱۸۳۶ دوران قلعہ جبرود
 تعمیر کرے۔ سلطان محمد خان د نچاپی و فاداری د اظہار
 پہ تو کہ د رنجیت سنگھ خدمت کتبی حاضر شو۔

” سردار سلطان محمد خان جب حاضر خدمت ہوا راجہ ہوا
 تو ہمارا راجہ اس پر ناراض ہوا اور حاضری کا حکم نہ دیا۔
 کتوزونہ ہال سنگھ نے اُس کی تعریف اور سفارش کی اور
 کہ سردار سلطان محمد خان نے برخلاف اپنے حقیقی بھائی
 سردار دوست محمد خان کے شہر لپتاور پر ہمارا قبضہ
 کر دیا ہے۔ اس بات پر اُس کا بھائی اُس کا جانی دشمن بن گیا
 ہے۔ اب ہمارا راجہ بھی اُس کی پرورش نہ کریں گے۔ تو یہ

بیچارہ کہاں جائے گا۔ اُس کی پرورش بصر حالِ حیات ہے
 تھا راجہ کو یہ تقریر کتو رنو نہ سال سنگھ کی نہایت پسند
 آئی اور سلطان محمد خان کو رو برو آنے کی اجازت دی۔

دکنور نونہال سنگھ پہ سفارشی سلطان محمد خان دسکھ
 سرکار داکوہات جاگیر دار مقرر شو۔ رنجیت دکنم عمر
 نونہال سنگھ مشیر کلاب سنگھ مقرر کرو۔ تو ہنم تو وورچی
 پس دتاریہ دیبھاری پہ وجہ تبدیل شو اور ابو پٹو ویلہ
 مشیرِ خاص مقرر شو۔

دسلطان محمد خان دتاریہ باوجود دوست محمد خان
 مایوس نہ شو بلکہ ہفتہ اپریل ۱۸۳۷ء بکٹی د حاجی خان کاکر
 تحت یو لوچی نیکو دسکھ خلاف راو سپن لو ہنم پہ جہرد
 حملہ وکریہ۔ دوہ ورچی جنک نہ پس ہری سنگھ نلو شکست
 وخور و نوک مزید کومک پہ داسپد و ہری سنگھ جنک تہ
 دوام و رکرو۔ حاجی خان کاکر تہ ہم د اکبر خان پسر دو محمد خان
 تحت د پستنو یو لوچی نیکو پہ۔ ۳۰ اپریل ۱۸۳۷ء پہ کومک
 داور سپد و۔ ہری سنگھ نلوہ زب دست فراحت وکرو۔ پستنو
 شکست وخور و ادوار شمول ہری سنگھ نلوہ بی تر علی مجد
 تعاقب وکرو۔ دمانہام وخت ووتیارہ خورہ و پستانہ پرتہ

داؤگرٹھہدال اوپہ سیکھانویپی حملہ موکرہ۔ دہر سیکھان قتل
شول۔ ہری سنگھ دتھوپک پہ گولی پہ سینہ وکلید واد
سخت تھرویل شو۔ قلعہ تھو رسولے شو نورغلته مرشو

” رنجیت سنگھ کو اس بہادر کی وفات سے اس قدر رنج ہوا
کہ وہ اپنے درباریوں کی روبرو اس کی الم وفات یسی روڈیاہ

His (HariSing) name to this day is used as a logey
with which to frighten childern and with “ Hari Raghe”
(ہری رائے) the Mohmand mother is said even
now to still her crying child”

“ Gazeteer District Peshawar 1930 page-51”

ترجمہ : دہری سنگھ نوم ترنتہ دیو دیو ” یو ” یاد ” بلا ” پہ
حبت مستعمل دے چے ما شوم ڈا ہی نوڈ مو مند تو
میند جا نیل پچی ” ہری رائے ” پہ الفاظ ویرہ ویا
رنجیت سنگھ چے دچا واقعات نہ خبر شو نوڈ پوپہ تیجی پیتورتہ
داؤر سپد وای ۱۸۳۷ء راسی دپنپور جو جڈا رابویطویلہ

Paolo di Bartolomeo Avitabile

یسی دپنپور کورنر ۱۸۳۷ء تا ۱۸۴۲ء مقرر کرے
دہلی دایاشندہ دیو۔ دنیولین خوج کینی نوکروو۔ دغہ کائی نہ ایران تم رائلو۔

دہری سنگھ تعلق شوور ذات نخہ ووہ اپریل رول پنجاب ازرائل رورڈی
تہ تاریخ پنجاب۔ سید محمد لطیف لکھ۔

شہزادہ کابلہ د ایران د بادشاہ نوکروو۔ ۱۸۲۷ء کبئي لاهور تہ را ورسپد
او د رنجیت سنگھ نوکروشو۔

ابو طویلہ د دڙہ کوهاتہ جانہ مور و سوزو لوغو وادی بوری کبئي بیہ
پستون قبائل نہ شکست و نوپرو۔ دسمبر ۱۸۲۲ء کبئي چي ابو
یطویلہ د افغانستان پہ لور فرار شو نور نمہ خاڻي نہ اٺائي ورسپد و
هغه تختہ پنٹوس نرہہ پونڈہ دولت و وچي د پښپور د خلقونہ بیہ
پہ ظلم نهور دانغونہ کپے وو۔ نایلتز فحہ جوخت بیہ یوغالی شان
محل تعمیر کرو۔ نو د شہزادو ک نہایات استعمال پہ وجہ زرمپشو۔

مہاراجہ شہر سنگھ جنوری ۱۸۲۳ء کبئي راجہ تیجا سنگھ د
پښپور ناظم اعلیٰ مقرر کرو۔ شوک چچا د ہری سنگھ تلوہ د
قتل او ابو طویلہ نہ ورندي ۳۷-۱۸۳۶ء کبئي د پښپور عاظمی
طور فوجدار وو۔ راجہ تیجا سنگھ ربیع ۱۸۲۵ء پوری د
پښپور حکمران وو نو ستمبر ۱۸۲۵ء کبئي چي چتر سنگھ د
اتک قلعہ قبضہ کپے او پشاور سنگھ پسر نجیت سنگھ بی قتل
کرو۔ نو ہفہ پیل زو بی شہر سنگھ اتاری والہ د پښپور ناظم
مقرر کرو ۱۸۲۶ء تا ۱۸۲۸ء سردار شہر سنگھ ولد چتر سنگھ د
پښپور ناظم اعلیٰ او ۱۸۲۸ء کبئي بیہ چارج لارنس اسسٹنٹ ریڈیٹہ
وو۔ بقول گوپال داس

د سکھ سرکار کی عملداری ۱۸۳۴ء تا ۱۸۴۸ء قائم رہا۔ اوائل

عملداری ۱۸۳۴ء تا ۱۸۳۶ء میں کنور نوہال سنگھ اور

سردار ہری سنگھ ملوہ سپہ سالار حاکم ضلع پشاور ہے
 اور پھر ۱۸۳۷ء میں راجہ تیجا سنگھ حاکم رہا۔ اور پھر شروع
 ۱۸۳۸ء تا ۱۸۴۲ء اپنی طویلہ صاحب حاکم و ناظم رہا۔
 ۱۸۴۳ء تا ۱۸۴۵ء پھر راجہ تیجا سنگھ حاکم رہا اور ۱۸۴۶ء
 تا ۱۸۴۹ء سردار شیر سنگھ ولد چتر سنگھ اتاری وال کی
 حکومت رہی۔ ۱۸۴۹ء میں گلدارائی انگریزی ہوئی ہے

دسمبر ۱۸۴۸ء و وچ سردار شہر سنگھ ولد چتر سنگھ
 ڈاکٹر پر خلاف پہ جنگ وو۔ دوست محمد خان پھنپور تہ راو سپہ
 اوند ریائی سیندھ ورسپدو۔ سیکھا نو خخہ ٹی ڈاکٹر پر خلاف
 ذخیل امداد معاهدہ و کرہ۔ د شہر سنگھ اوڈ نوجوان اکرم خان
 پسر امیر دوست محمد خان پھنپور تہ امدادی پھنپور تہ سنکر
 پہ ۲۷ جنوری ۱۸۴۹ء کجرات پہ مقام شکست و خوبو۔ امیر
 دوست محمد خان راو تہنیدو۔ انکو پڑی نواتک تعاقب و کرد
 خوبنتوانک پہ مقام تہو لی کشتی و سوزولی او د پر پہ
 تہری کخیر پہ لار کابل تہ لاپل او پھنپور پڑی انکر پرتہ
 خوشے پھنپور دو۔ وائی چھی امیر دوست محمد خان کہ پہ دغہ
 موقعہ ڈفرستانہ راخسے و۔ محض تماش بین پاتی وے اوڈ سیکھ پہ
 شکست سردوبارہ پہ دی علاقہ قابض وے نو شاید چھی انکر پڑ

سرکارِ دہلی یا نئی سندھ نہ راپوری و تے نہ وے۔
 درنجیت سنگھ پہ پینبور قبضہ کہ تھے ہم تو کالہ وہ
 اوڈ راجہ جے پال او اتدی پال نہ اتہ سوہ کالہ پس دجہلم نہ
 راپورتہ پہ ورومی خُل دھند وستان یونغر مسلم پہ دی
 علاقہ گلگرن شو۔ فوہخہ کہ یوتخوا د پنجاب فورہ ورا علاقہ
 پہ اول خُل دیو منظم حکومت او بند ولایت تحت را وستہ۔ تو
 بل خوا بی پینتانہ پہ رو و حصو کیتی را سی تقسیم کرل۔ چچی
 ترنہ یو نہ شول۔

سید احمد شہید بریلوی

تاسو کورٿي ڇي ۱۸۰۳ء کني انگر پڙ په دهلي
 قابض شوا وٿر دريا ٿي جمنايي د سلطنت واک اختيار
 دا ورسيدو. د دريا ٿي جهلم او دريا ٿي سلج ترمين
 سڪهان قابض شول. د دريا ٿي جهلم او دريا ٿي سنڌه
 ترمين په ٽيول علاقه شاهه کابل قابض وو او دريا ٿي
 جهلم نه پورته علاقه د شاهه افغانستان ملڪيت وو. او د
 سنڌه په سيمه د شاهه افغانستان له اڙخه مختلف بلوچ
 اميران قابض وو. خو وروستون ٿي يوازي داچي
 رنجيت سنگه د دريا ٿي جهلم او دريا ٿي سنڌه ترمين
 په ٽيول علاقه قابض شو بلڪه هغه د جمرود تر غرونو
 دا ورسيدو او د پښتنو کڙه پښور ٿي هم قبضه ڪيو.
 د روهيلکنڊ په سيمه آباد روهيله پښتنو ڇي د
 پاڪ و هند د مسلمانانو حالت زار نه خبر شول. نو هغوي
 د پښتنو د عظمت رتق او د پاڪ و هند د اسلامي حڪومت

سردو باره بحالی جد و جهد شروع ڪريو. دروهپلڪندا
 ڏسبي يوبهادر شاهه زلمی. ڏينتون بزرگ اولوئي محدث
 شاهه عبدالقادر پسر شاهه ولي الله شاگرد سيد احمد بريلوي
 محسوس ڪريو ڇي ڏاننگر نڙا و سگه ڏغلامي جغنه مسلمان
 آزاد ڪري. هغه ڏ شاهه عبدالقادر ڏ ڪور تي دوهه ا هم
 پڻتانه روهپله موانمودان شاهه اسماعيل اوشاهه عبدالحي

خان سره ملڪري ڪرڻ اوڏ روئي ڏ مشري تحت ڏ بريلي
 روهپلڪندا نه ڏخلور و سوو ڪسانو يوهه ڊله ڏ کلڪتي په
 لاريه ۲۰ جولائي ۱۸۲۱ ڏ ڊم په نيت روانه شوه. ڏ ڊم ڏ
 اڏاڻيڪي نه وروستو ۱۸۲۶ ڪني ڏ پنيڻه سوو ڪسانو يوهه
 ڊله روهپلڪندا نه تيونگ راجپوتانه ته ورسپده ۱۰ مينون
 روهپله نواب تونگ ڏي مالي امداد وڪرو اوبيا ڏ سنده،
 بلوچستان، قندهار اوڪابل په لاريه ۲۱ نو مبر ۱۸۲۶ پيشور
 ته را ورسپده. دلته درجي ورڏي ايسار تيانه پس ٿمڪنوته
 لارل، او دغلته درياڻي گندا ته چارسدي ته پوري وٺل
 اوبيا ڏ يوسف زي په علاقه پنجتار ڪني سردار فتمه خانجه
 ڊيره شول او پنجتار ڏي ڏخيل سرگرمو مرکز مقرر ڪرو.
 رنجيت سنگهه ڏي وافتات نه خبر شونور ڏ بد سگه

تحت يي يولوئي لنگر ڏ پيشور په لور راروان ڪرو -
 يار محمد خان حاڪم پيشور ڏي ڏسگه ڏ ڏانگانه خبر شو

نو سيد احمد برپلوی شخه يبي د مسترکه مزاحمت فيصله
 وکړه. خو هرکله چې د اکورۍ په مقام د فریقین تر مېنم په
 ۲۰ د سېبر ۱۹۲۶ بنگ و شو نو عین په موقعه «يار محمد خان»
 یارو سټکه ثابت شو او وټینتېد و. سيد احمد برپلوی چې
 د یار محمد خان د حرکت و لید و نو حېران شو او هغه هم
 په شا شو او بده سټکه پېښور ته را ورسېد و.

د اکورۍ د جنک نه پس سکهان پېښور ته راغلل
 او په بالاحصار کي د شاه شجاع د وخت ښکلی ښکلی محلو
 او د ښار نه چاپېرېه خصوصاً د بهادر کلی د شفتالاتو او د
 شېخ محمدی د انګوروم باغونه يبي د غشاک د لږکو د پارو
 تپاه و برباد کړل او په یار محمد خان يبي خراج هم زیات
 کړو.

واټی چې رغیت سټکه په اکثرو ټیل: چې
 «يار محمد خان یو پوقوی انسان دے. ما تخه
 يبي هېم بي هېڅه معاهد ماته کړه په اکورۍ يبي
 حمله وکړه او سرور عباس خان يبي خان شخه
 پېښور ته قېدی بوتلو چې هغه يبي هلته په
 ناهرو مړ کړو. ماته د هغه زوی خواص خان

د امداد او خپل حقوق د حصول د پاره درخواست
 وکړو. مادده در خواست منظور کړو. د دغه امداد
 د پاره به لسکر ولسپ لوڅکه چې د دوی نه ما پرې
 وفادار ملگری دی. -"

The Punjab A Sovereign State

By

Gulshan Lal Chopra page-307

د اکوړې د جنګ نه وروستو د یار محمد خان اوسید
 احمد بریلوی تر منځ تعلقات ختم شول. امیر خان یوسفزی
 او د هندی خادې خان د یار محمد خان مرستیال وویاړید
 د دوی په امداد په پنجتار ورغلو او اراده یې وه چې
 سید احمد بریلوی پنجنار نه بهر ویاسی. خو په ۴م
 ستمبر ۱۸۲۹ء یې د نر پده په مقام شکست وخورو.
 او پشورته بېرته ناکام راستون شو. د دې جنګ
 یوڅو شعرونه (مقطع) د توره دین شاعر په نامه
 وگورئ.

آسونه نه نیورک شاهي څمې شوې وزته پاتې
 خټک خلیل، مومند، پیاده راغله په ماتې
 مانې د یار محمد د خلقدا د شولې میرا تې

ساته خان نور دینه د سید نوله اتراره
 روان شو یار محمد سید ویاسی له پنجتاره

سید لہ برنے ورکری الہی پروردگارہ
 سید صاحب اوس د پختار نہ د سکھ خلاف پینتو قبیلو
 نہ د جہاد دعوت ورکرو۔ پینتو د دوئی پہ دعوت لبیک
 دوی او د پربنتانہ یی مرسیتال شول۔
 یار محمد خان بارک زی چی د سید احمد بریلوی اشتر
 رسوخ او شہرت ولید نو ۱۸۲۹ء کئی ٹی دا ذیل حرکت
 وکرو چی دیو اجرنی قاتل پہ ذریعہ ٹی ہخہ تہ نہر
 ورکری۔ نو اللہ پاک سید احمدی بریلوی محفوظ وساتہ
 سید احمد بریلوی قبیلہ وکرا چی د بارک زی سردار
 خلا ف کارروائی ضروری دے۔

دیار محمد خان او سید احمد بریلوی ترمپنچ دھنڈا
 پہ مقام جنک و نشو۔ یار محمد خان قتل شو او سید احمد
 بریلوی دھنڈا قلعہ قبضہ کرے۔ دی نہ پس د سید احمد
 بریلوی او سلطان محمد خان بارک زی ترمپنچ د طور و او
 معیار ترمپنچ جنک و نشو۔ نو سلطان محمد شکست و غور و او
 سید احمد بریلوی د ہخہ د وور رسید محمد خان نہ لشکر
 ہم قبضہ کرو۔ سید احمد بریلوی د مپنچی پہ لاریگی تہ
 داؤر سپدو۔ او نومبر ۱۸۳۰ء کئی پہ پینور قابض شو۔

نو سلطان محمد خان د پېرچالاک او مکار وو هغه د سيد
 احمد برېلوی د يونسه مگري ارباب فقير الله خان
 ساکن هزار خانې پېښور په وساطت د صلي درخواست
 وکړو. ارباب فقير الله خان د سلطان محمد خان د پېرې صفايا^{ني}
 امجورې پېښ کړې. او آخر کار سيد احمد برېلوی د ارباب
 فقير الله خان په سفارش هغه معاف کړو. او سلطان محمد خان
 د سکهانو په څانگې د سيد احمد برېلوی بايگن اړ شو.
 سلطان محمد خان که څه هم د يوروهيله مسلمانان^د
 بايگن اړ وو. نو د سکه د هشت او وېره د هغه ناروغي^{کي}
 موجود وه. او هغوی څخه يې باقاعدگي سانرياز ساته.
 هغه اوس سيد احمد برېلوی څخه د تورې او مېدانې جنک
 په څانگې سياسي او فريبي جنک آغاز کړو. عالمان،
 مولايان يې د پاسول او هغوی د سيد احمد برېلوی
 خلاف د «وهابيت» فتويې جاري کړې. د هغوی د
 قتل منصوبې جوړې شوې او پېښور کې يې يوه شپه
 د سیه احمد برېلوی مقرر کړې قاضي مولو مظهر علي
 او د هزار خانې ارباب فقير الله خان شهيدان شول او
 سلطان محمد خان د بزدلي، بد عهدي او غداري يو
 داسې مظاهره وکړه چې د هېڅ پښتون شايان شان
 نه وه.

سید احمد بربلوئی چچي دي ساڃي نه خبر شو نو پر
 نارو ۽ مات شو. او فصله ٿي وڪره چچي ڏيندو په ٿاڻي
 ڏکڻ ميرپاتو حمايت حاصل ڪري. هغه ڏکڻاڪوٽ پڪهلي ۾
 لار کڻي رته روان شو. مورنجيت سنگهه ڏهغه ڏارادو اوتنگ
 نه خير وو. هغه ڏسهراده شيرسنگهه تحت يولوئي سگه
 نينڪر ڊبالاڪوٽ په لور داروان ڪيو او دوئي بي راييسار ڪرل
 جنگ وٺو. سید احمد بربلوئي خپل خاص ملڪو وٺجھه په
 دي جنگ کٽي په ۲ مئي ۱۸۳۱ء شهيد شو.

” ڪ سيد احمد بربلوئي او شاه محمد اسماعيل
 سرونه پرپڪي نٿول. اولاهورته مهاراجه له
 وٺي شول ۽“

ڏکڻيه لعل ڏ بيان اهميت په ٿيل ٿاڻي. ولي بالاکوٽ کٽي
 ڏهڪس دا بيان چچي سيد احمد بربلوئي ڏشهادت نه اگاهو ڏ
 الله پاڪ نه سوال وڪيو. چچي
 ” ڏڏه سردي ڏسکھانو په ٿاڻاڪو لاسونو ڏيل
 نه ٿي. “

ڏ جنگ دوران ڏدوئي سر ڏسکھانو په ٿوره موخ شو -
 دوئي خپل ناروند موخ سر په ٿيلو لاسو وٺي خپل بدن نه ڏڏا

کرو۔ دریا ب تہ یی ا ر ت ا و ک ر و۔ چ ی تھ و و ر ٹ ی پس ک ر تھ ی ح س ب
 تھ نہ جو ن ت خ ل ق و د ر ی ا ب پ ہ غ ا ر ہ ب ی ا م و ن د و ا و ہ ل تہ ی ی
 ب ن ج ک ر و،

« د س ی تہ ا ح م د ی ر ب ل و ی م ز ا ر د ب ا ل ا ک و ت ہ ب ا ز ا ر
 ک ت ی، ا و د ش ا ہ م ح م د ا س م ا ع ی ل م ز ا ر ب ا ز ا ر ن ہ ب ہ ر
 پ ہ ل ب ہ ق ا ص ل ہ پ ر و ت دے »

قبضہ اللہ خان مسند

۱۸۱۸ء کینیچی شاہ محمود اودھنہ بدکر ورنوویچی
 کامران خیل مشہور اودھر دلغیز و زیر فتح خان قتل کرو نو
 دفتح خان بارکزی ورونہ واپاس بدل اودھوات نہ بغیر
 یچی دافغانستان پہ مخلو علاقو کینی دسد وری حکمانو
 نہ بادشاہی و لستہ پناچہ :

۱۱ دقندھار پہ علاقہ پُردل خان، شہر دل خان و غمپہ
 ورونہ۔

۱۲ غزنی، دوست محمد خان۔

۱۳ کابل، محمد عظیم خان۔

۱۴ کشمیر، عبد الجبار خان۔

۱۵ پشاور، یار محمد خان۔

۱۶ کوہاٹ، سلطان محمد خان۔

۱۷ ہشتنگر، سید محمد خان او۔

۱۸ دوابہ، پیر محمد خان بارکزی قبضہ کرل۔

او د دې علاقه قوآند حاکمان شول. د احمد شاه ابدالی مذبوح
سلطنت د پروبر خو کېنې ولېش شو. عن چې بارکزی سران
ورونه د مشترک فوج او د یو واحد منظم حکومت سیاتل کېنې
هم نا کام شول.

د پنجاب مهاراجه رنجیت سنگه دې واقعاتو حالاتونه
فائده پورته کړه. هم دغه کال ۱۸۱۸، کېنې دریاې سیند
نه را پورې او توکنور، بزدل، یار محمد خان پېښور ته
قوار شو. رنجیت سنگه د پرپه آسانه پېښور قبضه کړ او
دغسې د بارکزی سردار یار محمد خان د لاسه د پېښور خلیل
مومند پښتانه قوآند ترار او ذیل شو. ۱۸۲۳، کېنې که لهر
خو محمد عظیم خان ناظم کابل کوشش وکړ چې د کوزې
پښتو تمون غېرت او تنک بحال کړې او د اټک قلعه بېرته
قبضه کړې. خو د هغه د جهاد او کوشش دغه نښې
هسه هم د هغه دغه مېرغی ورونه یار محمد خان او
سلطان محمد خان د ښک نوښار په موقعه شندره او ختم کړه
په نارکو نو پښتانه مجاهدین شهیدان شول. ولې بارکزی
سرداران پې جنگ وجدل میدان نه قوار شول او دغه
شکست د خلیل مومند د مزید رسوایی او تباهی یا شو.
۱۸۲۶، ووچې د روښانکند یو مجاهد سید احمد برېلوی
د سنده، بلوچستان، قندهار او کابل په لار د پېښور په بجه

نمودار شو. بیاخته وو. پیتانه ډلي ډلي ددوئى مرستيال
 شول. يار محمد خانى هم د يو خاص سازش تحت دوئى شخصه
 ملگر شو. د جهاد په جوتى مست پيتانه زلمى د اکورپى سپډ
 ترمېچ د سېکه سردار بداهه سېکه خلاف د اوسپني دېوال شو.
 خو عېن په دغه موقعه يار محمد خان فرار شو. د جوشيله
 مجاهد نيويښي ونيوئې اوسکھ د سېر ۱۸۲۶ء کېتې
 بيا پېښور قبضه کړو.

سید احمد بېلوی د اکورپى د جنک نه وروستو
 د جوتى په ځاى د هوش لاره اختيار کړه. غېر منظم مجاهدان
 يې منظم کړل او ټولو پښتنو قبيلو ته يې د جهاد دعوت
 ورکړو. د هغوئى د جهاد په دعوت چي ټولونه ورپه چا
 لبيک ووې هغه د خليفه مومند دوه مخور پيښور داران د
 تهکال بهرام خان او د هزار خانى فېض الله خان مومند وو
 ټوک چي د اسلام او پښتو ټولې په تنگ ونام شهيدان
 شول.

مړه هغه چي نه يې نوم نه يې نشان شته
 تل تربتله په بڼه نوم پايښى ښاغلى
 فېض الله خان مومند پېښور شخصه جوتت د هزار خانى ټوپي
 کلی وسېد ونکه وو او دغه زمانه د لويې اثار سوخ او شهرت
 خاوند وو او ټول مومند د هغه نه پر اثار وو. هغه سن سيدة

جو ننگو چور کړې وه . سید احمد بریلوی میچنی څخه په دیا چې
 کابل د اپورې وټو ریکمی ته را ورسېدو . سلطان محمد خان
 چې د پېښور په لور د دوئی داتگنه خبر شو نو خپل هل
 عیال یې کوهات ته واستول او په خپله نهمستو ته فرار شو
 فیض الله خان څخه یې را لپه قائم کړه . نو فیض الله خان
 خپل پیر و مرشد څخه جنک ته تیار نه وو . او سلطان محمد خان
 ته یې صلاح ورکړه چې سید احمد بریلوی څخه د صلحې او
 تعلق لار اختیار کړی . هغه ورته صفا و ووی چې د سید احمد
 بریلوی د شاکتیت په مقابل د سردار هېلم اهدیت او وقت
 نشته . او چې هر کله د سردار ښکر په مېدانې علاقه ماتې
 و خوږه . نو د ښاری یې په علاقه یې کامیابې بیتی مشکل او
 ناممکن ده . د فیض الله خان مومند په دې ډاکی خبر و د
 سلطان محمد خان نور وروپه مشتعل شول . او د صلحې نه
 سکوت اټکاري شول . نو سلطان محمد خان د فیض الله خان
 مومند په مشوره راضی شو . فیض الله خان مومند د سید
 احمد بریلوی خدمت کښې حاضر شو او د سلطان د تېرکنا هو
 د معافی طلبکار شو . او اخر فیصله ووستوه .

۱۱ سید احمد بریلوی به د تهکال نه د کابلې دروازې
 په لار فاتحانه طور ته بلکې د یو مېلمه په حېث پېښو
 کښې داخلېدی .

۱۱) سُلطان محمد خان به ثلوث بیت زره روپی تاون چنگ
 ادا کوی. شل زره پېښور کښې اولش لشی زږ ورو
 چار سده او پنجتار کښې -

۱۲) سُلطان محرخان به د اطاعت او تعاون پونخ اقرار
 کوی -

۱۳) سید احمد بریلوی به د نیار قاضی او د هغه په امداد
 ثوق غازیان مقرر وای -

سُلطان محمد خان پېښور د قبضې په لامل هر شپږ منورو ته تیار وونو د هغه ورو
 پیر محمد خان او وراړ میا الله خان پسر محمد عظیم خان پېښکی شرايط منورو ته تیار
 نه وونو قبضې الله خان ورو صفا ووی چې په دې شرايطو فصل ممکن ده که اسی نه وای
 نویاد صلحی مذاکرات ختم وکښی. د قبضې الله خان په دې صفا لیکونه
 وپادغه د واره خاموش شول -

مجاهدیني که هوټو یا کرز منافق ^{نندار} سرداران پېښور
 خغه صلحی او د پېښور سر د وبارزه حواله کولو ته تیار
 نه وو. عنی چې اریاب بهرام خان پرې هم صلاح نه وو او
 خونیتل یې چې پېښور ښاد ده ته حواله شی او د دې په
 عوض به هغه سید احمد بریلوی ته مالی امداد او خلور
 زره محافظه دسته ورکړی. نو سید احمد بریلوی د قبضې
 خان مومند په جرگه صلاح شو. د سُلطان محمد خان او
 شاه اسماعیل تر مېنځ یو معاهده لاس لیک شو. قبضې ^{مومند} الله خان

په دغه معاهدہ په دې شرائط ضامن شو چې سلطان محمد خان
که دې اقرار ته وچاروت نو که د ارباب بهرام خان به بارکزي
نخه قطع تعلق شي او ايټند ۴ په د دوي برخلافه سيد
احمد بريلوي هر قسم امداد و معاونت کوي۔

د صلح نامې د لاس ليک نه وروستو فيض الله خان مومند
د سلطان محمد خان د دې خواهش اظهار وکړو۔ چې هغه د بيعت
په نيت سيد احمد بريلوي نخه د ملاقات خواهشمند
دے۔ ملاقات د پاره د پېښور او هزارخاني نومېځم يومېدان
(وزيوباغ) تجويز شوه د دواړو اړخ لیکر د غلته راغلو۔

سيد احمد بريلوي، ارباب بهرام خان او مولانا سماعيل
د مجاهدين، او سلطان محمد خان۔ فيض الله خان او مردان علي
د بارکزي سرزادان له اړخه مذاکرات کتبي شامل شول
د مذاکرات دوران د بهرنه د ټوپک د دز او اوزار غلو۔ د سلطان
محمد خان د ټپک زير وټيټېد و۔ مولانا سماعيل، فيض الله خان
العروف "کاکا جي" ته د بهر ټپک او پته لکولو اجازت ورکړو
نخه ساعت پسې يو سره لاسي ليو لے راوستے شو۔ هغه سخت
ويړي اخستے وو۔ پته وکليد ۴ چې د دې سرې د ټپک ټوپک
د ماشې نخه د بل سرې کو ته وکليد ۴ او ټوپک خلاص شو۔
د مذاکرات نه وروستو فيض الله خان مومند ټول
ليکرو او حاضرین ته د دوډي بند وليت وکړو چې گلان او

پلاؤنه پکني شامل وو. سيد احمد برپلوي ڊوڊي ونه
 خوره او هنجوي خغه تياره ڊوڊي په څلور سټا نگوکني کوکښر
 پېښور ته راوړلې شوه. چوتې څي سيد احمد برپلوي ډېره
 وو. په دويمه ورځ دوباره مذاکرات وټول. تېولو غاږيانو
 او ماضيوته قبض الله خان مومند ڊوڊي وکړه. دغه ورځ هم
 سيد احمد برپلوي ڊوڊي ونه خوره. او حسب سابق هغو
 خغه تياره ڊوڊي تيارته راوړلې شوه.

(سيد احمد شهيد از غلام رسول مهرض ۲۵۸)

سيد احمد برپلوي صلحا څي نه وروستو د څيکتوپه
 په لار پټتارته روان شو. مولانا مظهر علي د پېښور قاضي
 مقرر شو او هغه خغه د قنوالين عظيم ابيادي تحت د څو غاږيانو
 يو محافظ رسته هم مقرر شوه.

سردار سلطان محمد خان څي پخپل مکر او چالاکي په پاليني
 کي کي کامياب شو او پېښور يې په خالي وعده بيا تر لاسي کړو
 نوسانه شونه څي آغا زکړل. د څيني عالمانو په وساطت څي
 د سيد احمد برپلوي خلافت و هابيت فتوي جاري کړه او
 که د پېښور مشهور عالم دين مولوي غلام بېلادي، ملا
 عبد الحميد، قاضي منصور او پير غياث خليل ساکن پلو^{سه}
 هر څوک سيد احمد برپلوي مرستيال وو. خود څيني
 عالمانو مخالفت او طرز عمل د سيد احمد برپلوي مشن

نا کام کرو۔ سردار سلطان محمد خان داسی حالت نہ فائدہ
 پور تہ کپہ او یو داسی ساتر ش یپی تیار کرو چہ نہ صرف
 مجاہدین قتل کری بلکہ معاہدہ صامن فیض اللہ خان
 مومند ہم قتل کری۔ دچاد آثر رسوخ او قوم تہیلی نہ چہ
 ہخہ ہر وقت پتہ و پیرہ او نوری وو۔ د سازش ابتد اپیسور
 نہ و شوہ۔ فیض اللہ خان مومند او قاضی مظہر علی شہید
 شمول او سردار سلطان محمد خان دیوی داسی کیلکی بڑی
 او بد عہد ہم حرکت د کرو چہ د بارکزی پہ نوم یوید نما
 داغ شو۔

دگوپال داسی داتھریں چہ :

دہر سنگھان میں ارباب محمد خان کا اتفاق راجہ تیجا سنگھ
 سے از حد زیادہ تھا۔ اور ہری سنگھ راجہ تیجا سنگھ سے
 نفاق رکھتا تھا جب ہری سنگھ حاکم لپشاور ہوا تو اس
 کا نتیجہ یہ نکلا کہ وہ ارباب محمد خان کو بہ لحاظ اسی راجہ کے
 اچھا نہ جانتا تھا۔ اس کے خوف سے ارباب محمد خان فرار ہو کر
 کابل میں چلا گیا۔ اس نے امان اللہ خان ہزار خانی والے کو باب
 کیا۔ اور اس خاندان کی جاگیر ضبط کر لی چنانچہ فات اللہ خان،
 فیض اللہ خان و فتح خان ہزار خانی والے کچھ عرصہ ارباب ہے۔

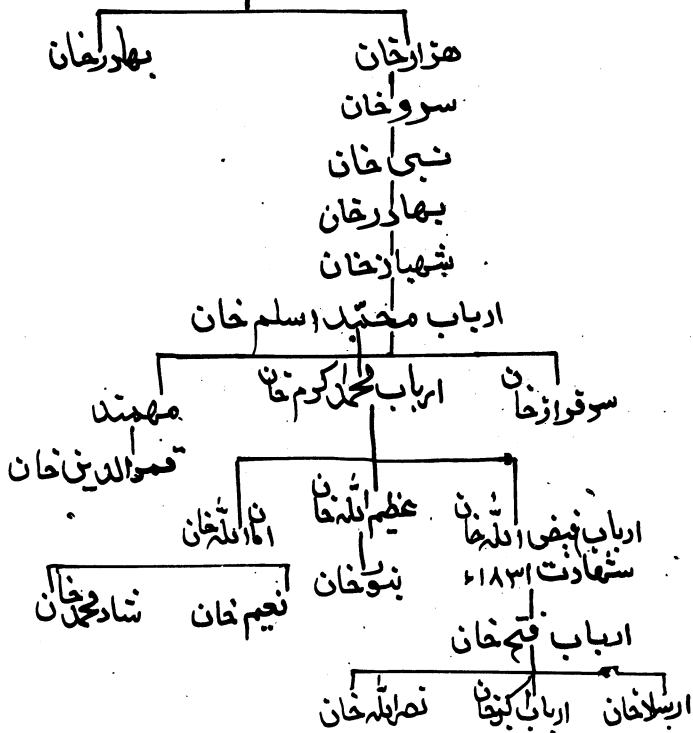
دز، فیض اللہ خان دزر امان اللہ خان دزر، عظیم اللہ ورونہ دو۔
 دزر، فتح خان بن فیض اللہ خان۔

تاریخ ضلع پشاور ۶۳۸

ہیچ معنی اور حقیقت نہ لری۔ فیض اللہ خان مومند کے
 ہری سنگھ کے حکام پشاور تقریباً نہ آگاہ ہونگے۔ وہ البتہ
 امان اللہ خان کے سنگھ سرکاریہ عہدہ مومند قوم جاگیردار دو۔

دارباب فیض اللہ خان ہزارخانہ اسلاف و اخلاف شجرہ نسب

نقل کیفیت از شجرہ حقیقت ۱۸۷۰ء موضع کربھی فیض اللہ خان تحصیل شہر
 ص ۸۴۸ اذاتی معلوماً،
 اوتسان خان



دَفِضِ اَللّٰهِ خَانِ مومند په شهادت د نورالدين اخون
 چا ريكهته چې د نرانيسي محقق چا دستيابتر كتاب "هار و بهار"
 كيني د راج ده - د نظم په سر ۱۸۳۱ د راج ده د
 په خزان توڼي شوې د تمام مومند سرداره
 د بيلانو سترگي سرې شوې له خماره

دَفِضِ اَللّٰهِ خَانِ و پل په برخه چې تعزير دے
 ماته په خوب كيني د حضور د مركز زنجير دے
 نما په وپنو باندي سور باغ د وزير دے
 ما اند پينې په سترگو وليدي بي شماره
 په خزان توڼي شوې د تمام مومند سرداره
 د بيلانو سترگي سرې شوې له خماره

دَفِضِ اَللّٰهِ خَانِ له يوسړې دغه يا راتو
 خانه د بار له بي پلله سردارانو
 خان سنبال كړې وركه څه نوكرانو
 كله به خلاص شو د تكانوله د باره
 په خزان توڼي شوې د تمام مومند سرداره
 د بيلانو سترگي سرې شوې له خماره

دربار له ورغے خبره که ر نخوره
 کوم خوا به خلاص شي له مامه تبنته ترپوره
 پير محمد خان ورته منگل ابني وه په توره
 د بارک نروپه دام کني و نستي هونياره
 په خزان توئي شوې د تمام مومند سرداره
 د بيلانو سترگي سرې شوې له خماره

په دام کني و نستي چاپر نارې سورې شوې
 بيا به رانه شي مخکني پرې نندارې شوې
 شهيد له چورې په جنت کني منارې شوې
 نارې رحيم مخرور د شاه د غارې هاره
 په خزان توئي شوې د تمام مومند سرداره
 د بيلانو سترگي سرې شوې له خماره

ورپي نارې فتم خان د رد صدف
 لکه آفتاب هسي منکاره په هر طرف دے

له د سلطان محمد خان او يار محمد خان بارکزي ورور -
 له دارمستې پوړي د سيد احمد زوي نيائي -
 له دارمستې پوړي د پنجتار خان نيائي -

یہ سخاوت پہ عبادت کینی مشرف دے
 پہ خوئی خوش بو یہ پہ فتح گل عطارہ
 پہ خزان توئی شوئی د تمام مومند سردارہ
 دبیلانو سترگی سرب شوئی لہ خمارہ

خوشحالی لارہ پینبور کینی ظلم دپر شو
 گل دنمیر فیض اللہ خان پہ زمکہ دپر شو
 پہ درست مومند کینی رہناشتہ مٹیا اور شو
 قتل دی جور کرو نہ ویر پری لہ ازارہ
 پہ خزان توئی شوئی د تمام مومند سردارہ
 دبیلانو سترگی سرب شوئی لہ خمارہ

زہ نور دین اولی صفتا دکوم نواب کرم
 دپینبور خاتان بہ تبول درتہ حساب کرم
 کہ درنکارہ د نسیم خان عباس کتاب کرم
 ارمان ارمان د فیض اللہ خان د پگری واره
 پہ خزان توئی شوئی د تمام مومند سردارہ
 دبیلانو سترگی سرب شوئی لہ خمارہ

لہ دکافی کوشش باوجود دنیم خان عباسی ددی کتاب ہم درکے پتہ نہ لیدی
 ددو نو مولو مزاج م بہ دغمانہ تہ مجیبہ بیکاری دینستود مشر او د شعر اسباب
 دپارہ ددی کتاب لویی اہمیت دے۔

د تپہ مومند اریابی او مشری د هزارخانی اریاپانو
 تخخه د کوم وقت راسی وە، د دې هېتم پوره پتہ نشته
 خود تیمور شاہ بن احمد شاہ آیدانی پہ فارسی تریہ یو
 حکم تخخه صفا برینیی چي هغه د یو سابقہ حکم تجدید
 کوی او د اریاب فیضی اللہ خان شہید نیکہ محمد اسلم خان
 ۱۸۹۱ کئی د تپہ مومند مستقل اریاب مقررہ وی ددقہ
 ۱۲-۳ھ

سند پستو ترجمہ داسی رە

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللّٰهُ پَاک لوییی مددگار دے

(مہر حکومت تیمور شاہ)

لکہ چي حسب الحکم عزت مآب محمد اسلم خان
 ساکن هزارخانی اول نہ د تپہ مومند اریاب
 مقرر دے۔ اوس پری ہونہ مزید ^{شاہی} مہربانی کوو
 اودے د تپہ مہمند مستقل اریاب مقررہ وو
 د شاہی مہربانی پہ نتیجہ کئی ہونہ د دې
 مبارک کالی د شروع نہ اریاب موصوفاتہ د
 خیلو مراعاتونہ علاوہ (۳۵۰) تمان اضافہ و رکول
 غوا پرو چي هغه خیلہ علاقہ کئی امن و امان
 و ساقی۔ د علاقہ د خلقونہ بند و بست و کرمی
 ا د دیوڑیو کلکتر، مالیاتی مشرپہ حبت د

علاقی دَ خَلقوتَه هِرکَل پورَه مالیه وصول کِری
 او وصول شدَه مالیه ناطِم پِیشورته حواله کِری
 او هغه نه یی رسید حاصل کِری اودا سِی
 معاملاتوتَه توجِه وُگُزوی - چِی دِی علاقی
 خلقوسره تِری وی او ائینده نِوِک هَم دِی
 علاقی دَ خَلقوتی تَلقی وَنَه کِری - پِه دِوی
 ظَم زیاتی وَنَه کِری اونیَه سلوک ور تَخغه
 وَساتی - دِوی اریاب صِبب نه نوسخاله شی
 اود دَه احسان مند شی . تَلقی دِیو فرمایر داره ایایا
 پِه شان نِیل کار کِنی بوقت شی . خانله رزق
 پیداکِری اوسرکارته مالیه ور کِری او نِوِک
 هَم دِاریاب محمد اسلم خان پِه اریابی کِنی مدای
 وَنَه کِری او هغه نِیل کار پِه نینه طریقه سرته
 ورسوی . خلق نِیل خان دده داریابی دِوی نِوِک
 وگنهی اود دِوی حُکم وَمنی - دَ محکمَه مالیات
 او پت مشران دِی دَ حُکم پِه نِیل متعلقه دفتر نو
 کِنی دِیج کِری او عمل درامد دِی پِری وُکِری .
 ۲۷ شعبان المبارک ۱۲۰۳ ه

(دِی حکمتای پِه شاد تِیمور شاه دَ عهد دولس مهر و نِوِک دِی)
 دَ محمد اسلم دَ مرگ نه پس محمد اکرم خان او د

اکرم خان نه وروستو ارباب نبض الله خان دارباني په
 منصب سرفراز کيږي. دارباني نبض الله خان د شهبانې نيسي
 د سکهانو په دور حکومت د هغوی زوی فتح خان ارباب
 مقرري. د سکه شاهي حکومت حکمران ابو طویل په ۱۸۳۷ء تا
 ۱۸۶۲ء د کيني احکاماتو مطابق :

سکرانه عاليجاه ارباب فتح خان

د ضروري ماده - چې تاسو به د موضوع ادبې او د لوړو
 دامن خلق په دې مطمئن کړئ چې د ربيع سميت
 د ۱۸۹۰-۹۸ء د ۲-۱۸۶۱ء د کوه د امان خلقو بيا اجات
 معاف شوي دي. د خليل او داؤد زوی خلق دې خپل
 معاملات د پاره اپيل نه کوي. او که کوی نوبيا
 مهرباني وکړه افریديان او مومند هم خبر کړه
 چې په دغه شپه حاضر وي کله هغوی به تصور وړ
 وي. او تاسو ته به ستاسو د خواهش مطابق
 انعام درک پيږي. حاجي سعد الله خان ستاسو
 خدمات منوري دي. دا دمه داری ستاسو په
 غاړه ده.

شوالير (Chivalier)

جنرل ابو طویل امين الدوله

یویل خط

”ملک مجید خان - نق بول خان - مہر دین - دورا خان
اسماعیل خان - رحمت اللہ خان وغیرہ ملکان
ادپوئی تہ ہدایت کو لے شی چچی دبار بار درخواست
مطابق تاسو تہ حکم کپری چچی اریاب قہم خان
خخہ پہ دچا کار کیتی ملا تر کوئی داکار دعوامود
مفا دو دپیارہ دے“

۳۱، بھار سمیت ۱۸۹۸ء بمطابق ۲۲، ۱۸۶۱

”مہر“

شو الیر خیرل ابو ظفر یہ صاحب بہادر

امین الدولہ دلاور۔

دسمبر ۱۸۶۲ء کینی ایوٹوپلہ دافغانستان پہ بور فرار شو
او مہاراجہ شہر سنگھ جنوری ۱۸۶۳ء کیتی راجہ تیماسنگھ
دپہنپور ناظم اعلیٰ مقرر کرپو نوراجہ تیماسنگھ دکوئلہ
محسن خان اریاب محمد خان خخہ خیل زارہ تعلقات استوار
کرپل خوک چچی دھری سنگھ نلوہ دحاکمیت دوران ہخہ
خخہ دورانی پہ سب افغانستان پلو فرار شوے وو
او دھری سنگھ ۲۱ بوٹوپلہ دحکمرانی دوران دجلا
دلتی وخت تپر ولو راجہ تیماسنگھ ۱۸۶۵ء پوری
دپہنپور حکمران وو۔ دچا دوران دھوار خانی داریا پانو

شان و شوکت بیخی ختم شو اولکہ چي دا حقیقت د شہر سکرہ
 ولد پتو سنکرہ (۱۸۲۶ء تا ۱۸۶۸ء) د حاکمیت دوران دیوی
 معاہدہ ی نہ صفا شکر کند پزی چي اریاب فتح خان د سنگدستی
 پہ وجہ د هزار خانی زمکہ حافظ غلام محی الدین شخہ د
 لٹی زرہ روپیہ پہ عوض اجارہ کوی :

”نہ حافظ غلام محی الدین ولد حافظ محمد نعیم (موم)
 وعدہ کوم۔ چي ماد عالیجاہ اریاب فتح خان نہ
 موضع ہزار خانی تپہ مومند پہ لٹی زرہ روپیہ
 اجارہ واخستہ۔ دخیل انعام نہ علاوہ ماد د چا بی
 قبضہ واخستہ۔ نہ چہ د اجاری دوران د حکومت
 رقم باقاعدہ ادا کوم۔ او عوامی خدمت بہ کم کوم“
 ”مہر“ د غلام محی الدینی۔

رتاریخ ۱۸ جادی الاول ۱۲۶۳ھ بمطابق ۱۸۶۸ء
 گواہان : مید شاہ۔ پنجم امیر۔ ملک حمید۔ ملک حمید
 (د انگریزی نہ توجہ)

د اریاب قبضہ اللہ خان د جا پندا د کیفیت

د : کتدے سرورٹی ہزار خانی : یوہ برخہ جا پندا د
 داجا پندا د د انگریز سرکار ضبط کرو۔ او وروستو د لنڈی
 یو بجو اریاب محمد اکرم خان تہ بموالہ کرو۔

ii: منبرہ کچورپی؛ ادوۃ زرہ (۷۰۰۰) جریبہ۔ راجا پنداد
انگر نرسرکار ضبط کروا و وروستو ک لندای برنجو
ارباب محمد اکرم خان تہ نوالہ کرو۔

iii: منبرہ کڑھی فیضی اللہ خان انہ زرہ (۸۰۰۰) جریبہ۔ راجا پنداد
انگر نرسرکار ضبط کروا و وروستو ک لندای برنجو ارباب
محمد اکرم خان تہ نوالہ کرو۔

iv: چک شاہ بدند (المشہور چنگائی)۔ کدی ٹاہی دامستقل
کاشتکارانو نہ ہم حقیقی مالکانہ حقوق ارباب محمد اکرم خان
تہ نوالہ شو۔

v: منی خبک؛ ۱۱ برخہ

vi: کتدے احمد زئی؛ ۳ + ۲ برخہ چا پنداد۔

vii: چک گندو مندینوٹی۔

viii: پٹی؛ دوۃ چک زمکہ۔

د ۱۸۷۰ء د بند و بست نہ ہسکارہ دہ چپی؛

”گل اولاد اُس کی ابتلائی عملداری سرکار سے فرار

ہو کر کابل چلے گئے۔ بوقت تہدیت بدین لحاظ کہ گل حقیقت

اولاد فیض اللہ خان کی ضبط سرکار ہو چکی تھی۔ وہ ملکیت سرکار

دولت کی قرار پائی“

دَارِ بَابِ فَيْضِ اللَّهِ خَان

دہائیڈ اداؤ خانہ دایو دستاؤ پرہم و کورئی

نقل کیفیت عام از شجرۃ حقیقت ۱۸۷۰ء موضع گھری

فَیضِ اللَّهِ خَانِ تَحْصِیلِ نَوْشَہْرَہ

یہ رقبہ میرہ پہلے بلا قبضہ پرا ہوا تھا۔ اور تعلق رقبہ

پاؤ واری موضع موسے زئی و ارمیر میانہ تصور ہوا تھا۔

اکثر اس رقبہ کو منرارغان سکتائے ارمیر و سپن خاک وغیرہ

دیہات ملحق الحدود کے بوقت ہونی بارش کے کاشت

کرتے تھے اور ملکیت مالکان ہر دو دیہہ مذکورہ کے

تصور ہوتا تھا۔ عہد سکھان میں بعض حکام ارباب

فیض اللہ خان سکنہ ہزار خانی باہن لحاظ کے اس میرہ میں

انفریدی لوگ بال مویشی و زراعت و راہیان کا نقصان

کرتے تھے، ایک گھڑی بنائی اور سواران اپنے کو اس میں

رکھی اور خود بھی اکثر رہا کرتا تھا۔ اور منرارغان کو بھی

آباد کپا۔ اس جگہ آبادی کو امن ہوا۔ جانے گڑھی کے نام

سے نام اس کا گڑھی فیض اللہ خان معروف ہوا۔ جب سے

گاؤں آباد ہوا ہے کبھی ویران نہیں ہوا۔ بعد عہد سکھان

کی فتح خان مفرد ہو گیا۔ الا ساکتان دیہہ بدستور آباد

رہے اور اب تک آباد ہیں۔ نیرولبت سرسری میں یہ

گاؤں بہ باعث نہ ہونے پیمائش ایک علیحدہ موضع تصور نہ

ہوا۔ اور نہ کسی کی ملکیت قائم ہوئی۔ بعض بنو خان دارِ
 فیض اللہ خان نے دعویٰ کسب ملکیت کا۔ اور مالکان موضع
 موسے زئی نے اپنی ملکیت۔ اُرمیہ نہ کے مالکان نے ملکیت
 اور اس طرح اُرمیہ پان والوں نے دعویٰ ملکیت کیا۔ بعد
 تحقیقات کے مسٹر کاکس صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر نے ہمراہ
 مثل مقدمہ تنازعہ میرہ موسے زئی و سو زئی پان کے
 مسند گویہ حکم فرمایا۔ کہ یہ رقبہ مالکان موضع موسیٰ زئی و
 اُرمیہ میانہ کا بحد نصف نصف تصور ہوئے۔ اس حکم
 بموجب اب ہم مالکان پاؤ واری کے دیہات میں مالک
 ہیں۔ وہ اس زمین کے مالک ہیں چنانچہ شجرہ نسب ان کا
 اوپر درج ہے اور مالکان موضع موسیٰ زئی و اُرمیہ میانہ
 میں آباد ہیں۔“

دَفِیضِ اللّٰهِ خَانِ دَ سْتِهَادَتِ نِه پِسِ دَ هِنَعَه تَرَوِیْیَ فَتْمَ خَا
 دَ سِکُو سِرْکَارِ دَوْدَانِ حُکُومَتِ دَارِ بَآپِیَ پِه اَمْرِ دَسُو فَرَاذِ
 شَو اَو دَ هِنَعُو پِه خَط و کِتَابَتِ کِنِیْیَ دَ عَآلِجَاہِ پِه خَطَابِ مَوْقِ

۱

Masand = Agent to collect tithe کارندہ

Tithe = دَپِیْدَا وَا رِسْمِ بَرِخَد

وو. د سیکھ دورِ سلطنت پہ اختتام د امیر
 دوست محمد خان پہ حمایت د انگریز سرکار د عملداری
 پہ راتگ د مہینہ پہ لار کابل تہ فرار شو. دوئی تخمہ غہ
 مفردرتیا کبئی د فیض اللہ خان د وروہو امان اللہ خان
 اد عظیم اللہ خان اولاد ہم شامل وو. دہی نہ علاوہ
 د بہادر کلی عبد اللہ خان. ارباب شہر محمد خاں تھکال
 او دہریا خان ادی زئی ہم عالیجاہ فتم خان تخمہ پہ دہی
 مفردرتیا کبئی ملگری وو. ۱۸۶۳ء کبئی امیر دوست محمد خان
 د مرگ نہ پس امیر شہر علی خان ہم د پپشور د دہی
 خانانو خاص تھیال ساتھ او یومعقول تنخواہ او تور
 مراعات تخمہ سرفراز وو. نو ۱۸۷۹ء کبئی چی امیر شہر علی خان
 وفات شو او د انگریزانو پہ حمایت پہ ۳ جولائی ۱۸۸۰ء
 امیر عبد الرحمان پیر میرا فضل خان د کابل بادشاہ شو
 نو د مومند و دہی انرا د طبیعت او حریت پسند خانانو تہ
 د انگریز خلام بادشاہ پہ سلطنت کبئی و سپہل گران
 شول. انگریزانو تخمہ د دوستی او تعلق پہ سبب د
 امیر عبد الرحمان پہ نظر کبئی ہم دوئی انگری وو. نتیجہ
 داشوہ چی عبد اللہ خان. ارباب شہر محمد خان او دہریا خان
 دا غورہ و کھلمہ چی تپیل وطن پپشور تہ واپس راشی
 د دوئی د راتگ نہ پس ۱۸۸۳ء کبئی آر سلاخان و اکوفان

پسران عالیجاه فتح خان، قوالدین بن مهتند خان، تعیم قان
ابن امان الله خان. بنورخان ابن عظیم الله خان و نمچه هم
هزارخانی ته د پینچه د پرنش کاله د جلا وطنی نه پس راغلل.
عالی جاه فتح خان د دوئی دراتک نه اگاهو کابل کینې وفات وو
او هلته نینج وو.

د عالیجاه فتح خان زوی یې ارسلا خان انگرېز سرکار ته
د خپل پلار د جاگیر او خپل ذاتی پندری جا تېدا د دبېرته
والپسې د پاره کني شمېرې درخواستونه ورکړل او چې دغسې
ونه شوه نو ۱۸۸۷ کینې یې د پوانی مقدمه شروع کړه.
دوئی نه وروستو اکبر خان دغه سلسله ۱۹۲۷ پورې چاری
وساتله. نو د هغوی په دغه درخواستونو، مقدمو او اپیلونو
هېڅ شتوای ونه شوه.

د بهادر کھی د عبد الله خان، د تهکال د اسم باب شېر خان
او د اد پزی نوری خان د مفرورتیا دوران د دوئی نامکې هم
به حق سرکار انگلیسینه ضبط و چې او نور وخلقوته حواله
شوې وې.

د اکبر خان د وفات نه پس د هغه زوی یې میر عالم خان
هم کافی غرضد ا شتونه انگرېزها کما نوته ورکړل. هغه
د خپل مقصد حاصلولو د پاره په ۱۹۰۸-۹-۱۹۰۸ د کپولری اېف اېف
کورینکال رجمنټ کینې نوکو شو او په ۱۹۰۳ د سېپټمبر ۱۹۰۳ کینې

دغه هائي ډيپنشن اځستونه پيس ۱۹۲۱، ڪنڀي ڊپوٽس آف واپار
 په سفارش ډيپٽي ڪمشنر پيسنو رځغه ڊيو چيپراسي په جيت
 په ڊي عرض نو ڪر شو چي خپل سابقه جاگي او نو ورجيٽيٽ
 بحال ڪري. نو جاگي ڌاري نظام خپل خاص تقاضات غوښتي
 او مقاصد لول. او په دغه خصوصيات مڪمل جاگي ڌار ڌهر
 شاهي نظامت تر هغه وخته آله ڪار رو تر شو چي هغه ڌڪو مت
 وخت ڌ مخصوص مفادات پاسڌاري او تحفظ ڪو. او
 جاگي ڌ دغه ملازمت او خدمات ڌ شاهانه نظر، فياضي
 او مهرباني صبله او انعام وو.

ڌ هند وپاک ڌ تقسيم نه وروستو بهارت جاگي ڌاري
 نظام ختم ڪرو او نيول جاگي ڌ ڊي ڌڪو مت هند په حق
 ڪيٽي ضبط ڪئي. نو پاڪستان ڪيٽي ڌاسي ڌنه شول. بيلڪه
 جاگي ڌار ڌ هغه جاگي ڌنو وارث او خود مختار مالڪ شو
 چي ڪوم جا بڻد اردنه ڌڪو مت وخت ڌ عام عوام لاسون نه
 توږي او په نه وراخيستي وو.

ڌ پاڪستان ڌ قيام نه پيس حاجي مير عالم خان په يو نوي
 ولول او جوش و جذب ڌ دغه جا بڻد ار ڌ حصول ڌ پاره هلله
 حله او منڊي توږي چاري و ساٽي. عدالتو ڪيٽي ڪپسونه
 ڪورٽو جنرل ته درخواستونه، وزير اعليٰ ته اپيلونه او غني
 چي سکندر مرزا، ايوب خان او ذوالفقار علي بهتو ته خطو ته

استول هغوئی خپل عام محبوب کړو. خو سن رسیده حاجی
 میر عالم خان د خپل پلار نیکه ذاتی جا بُد اداو جا کیر سپی
 په دې ملک خدا د کینې نه رڼه ستره او ارماني د کور تورو
 خاورو ته کوز شو. وې د سید احمد برپلوی په ملگریا
 او حمایت د قبض الله خان شهید او د انگرېزو په مخالفت د
 عالیجاه ارباب تم خان ضبط جا بُد اداو جا کیر سپی خپل
 نه کړو. او د نجسې د باره مومند په سیمه دوه اهې کوفی
 او د بهادر خان او هزار خان اخلاف او عزیز خان، عبدالرحمان
 و قبض الله خان شهید او عمید الله خان و فتح خان اخلاف
 و اسلاف د مغل، سکه. بارک زی او انگرېزو په مخالفت
 د سید حامد بخاری د قتل. د جلال الدین روشنائی
 په حمایت. د موردا کامران په ملگریا د هندال د قتل
 په ستره. د کمال خان داؤدزی په امداد
 او د سید احمد برپلوی په مرسته د اسپ
 تپه و برباد او و زپو لے شول چې خپل وراثتی
 جا بُد او نو محروم شول. او که د موسیٰ لئی
 سورپیرئی، بڈیو ماشو وغیره اقوام د ورسک
 او چها ونی نهر و نونه مستفید کپدی او د
 بوضه واری خشک، بنجر شاپی زمکې یې
 سوسبز و شاداب کپدی. نو د دوپرو د بوضه واری

مېرہ جات او جاہد اد آکاھونہ د حکومت
 وقت د نافرمانی پہ سبب ضبط وی او د
 جاگیر پہ شکل د نھوئی د فرمانبردار واد
 وفادار وپہ لاس او قبضہ وی .

د گورنر جنرل سکندر مرزا دیٹو خط عکس



GOVERNOR-GENERAL'S HOUSE
 KARACHI

Dated the 16th September 1955

My dear Khan Sahib,

I am enclosing herewith the papers of Hajji Mir Alam Khan. In his application he says that his grandfather Mohammad Aslam Khan was honoured with the position of Arbabship and Revenue Collector of Tapa Mohmand, but later his Jagir was confiscated by Government. Hajji Mir Alam Khan is now anxious that a share out of the confiscated Jagir may be allotted to him. He is a good old man who has been working with the Deputy Commissioner, of Peshawar for a long time and I will be grateful if you will look into his case.

Yours sincerely,

(Iskander Mirza)

The Hon'ble Dr. Khan Sahib,
 Minister of States and Frontier Regions,
 Government of Pakistan,
 Karachi

د افغانستان اولني جنګ

۱۸۳۵ء ووجې برطانيه کښې د وېک حکومت لار د
 اک لېنډ د برصغير پاک وهند کورنجرول نامزد کړو
 د هغه په ذمه ضروري کار دا ووجې افغانستان څخه تعلق
 او دغلته د يو تجارتي مشن د قيام لاره واره او د هند د
 انگرېز سولار متعلق حالات سازگار کړي. او د غسې
 وسط ايشيا کښې د روس پېش قدمي. ايران کښې مدخلت
 او د افغانستان د انگرېز سولار خلاف لمسول ختم شي. اک لېنډ
 خپل يو تجارتي وفد د الېکذا نډر برس تحت چي ميجر ليم
 ډاکټر لارډ او موهن لعل هم پکښې شامل وو. د حيدرآباد
 بها واپور، دېره غازي خان او پېښور په لار د اول پېرلو. دغه
 نماينه علي مسجد پورې د امپريکابل سلطنت وو. دغه
 وفد چي د خيبر غرونو دننه داخل شو نو د امير افغانستان
 دوست محمد خان له اړخه يې شاه غاصي گل مرزا آغا جان او
 سعادت خان برسوند استقبال وکړ او د غسې دا وفد

په ۲۰ د ستمبر ۱۸۳۷ کابل ته ورسیدو.

د امیر دوست محمد خان او برنسی تر مېلمه د دوه اړخیز
تجارت د قیام کافی گفت و شنید و شول. خودغه ټول مذاکرات
د پېښور په مسئله ناکام شول. امیر دوست محمد خان
د نجیت سینګه نه د انګرېز د مرستې او امداد په وساطت
پېښور بېرته خپل سلطنت کېني د شمولیت اسرار کولو
خوا انګرېز سرکار د نجیت سینګه دوستی او تعلق پرېښودو
ته تیار نه وو او محض تجارتي تعلقات قایمول یې غوښتل
د دې لویې وجوه په بنا د انګرېز سرکار برنسی مشن ناکام
شو او په ۲۶ اپریل ۱۸۳۸ هغه وستان پلټو نا مراده
ستون شو.

د امیر دوست محمد خان ورور گندال خان والي قنډر
چې د انګرېز سرکار د وډن کابل کېني موجود کی نه منبر شو نو
د خپل ورور په مخالفت او ترېکنې هغه هم ایران او روس
تخته د دوستی جوړولو خوا هشی لاهو کړو. د ایران و
روس سفیران قندهار ته را ورسېدل. د روس سفیر
ویکو لیم د موخې د نزاکت نه فائده پورته کړه او په ۲۹ د ستمبر
۱۸۳۷ کابل ته هم را ورسېدو. د انګرېز او روس د سفیرانو
موجود کی د کابل سیاسی اهمیت نور هم سپو اګړو. انګرېز
تجارتي مشن د قیام په ناکامی د امیر دوست محمد خان د با شاهت

پہ خاتمہ تیار شو۔ شاہ شجاع فتحہ یچی ۱۸۳۸ء کبھی لداخہ ہا کبھی
یو دریا ارفیضہ معاہدہ لاس ایک کرہ چچی ڈانگر پرسر کار
سکھ سوکار او شجاع ترمبٹھہ دا معاہدہ د پبستو د بقا او جو
ضمن کبھی یو شرمناکہ او ذلیلہ معاہدہ وہ۔ کہ دہی معاہدہ
پہ رو شاہ شجاع تحریری طوز پختانہ کہ دریا بجا سبند ہ
کہ دوارو غارو د قبضی کہ حقوق او دکشمین ہزارہ، پپہ
جات او د پپشور د علاقہ جات نہ کہ درنجیت سنکھ پہ حق کبھی
دستبردار او محروم کرلی۔

کہ شاہ شجاع پہ حمایت د وہ دلی سنکر د افغانستان پہ
نور داروان شو۔

i: یوہ دلہ کہ مپگنا تہن او شاہ شجاع تحت د شکار پور
سندھ او قندھار پہ لار۔

ii: دوئمہ دلہ کہ سرکلاد ویدیا او تپور شاہ پسرینا شجاع
تحت د سکھ فوج پہ حمایت او کومک لاهور و پپشور
پہ لار کا بل طرف تہ روان شو۔ ۱۸۳۴ء کبھی دالینکر پپشور
تہ دا ورسپند و۔

او بقول کھنہ لعل:

پہلے سکھ نجیبوں کے سپاہیوں نے خیبر میں جاتے
سے انکار کیا۔ اور آٹا سرکشی کے نمودار ہوتے مگر کونو نہا
سنگھ اور جنیل او لٹویلی کی حسنی تدبیر سے وہ سرکشی

فرو ہو گئی اور ایک اور نساد شروع ہوا۔ کہ گورکھیوں
کی پلٹن نے خیبر میں جانے سے سخت انکار کیا اور زبانی
ہتھیائیاں ان کو کارگر نہ ہوئی اور درہ خیبر سے وہ پلٹن پلا
اجازت اٹھ کر پشاور میں چلی آئی۔ کنورز نو ہمال سنگھ نے
اور فوج کو مامور کر کے ان سے توپیں چھین لی
سردار سلطان محمد خان کہ روز فتح پشاور سے لاہور

میں رہتا تھا جہاں جہاں نے پشاور کو روانہ کیا
کہ انگریز فوج اور سکھ فوج کو اس تہم میں مدد دے "

د مہکتا تین او شجاع لیسکوچی غزنی تہ را ورسپد و نو د
امیر کابل د غزنی کو نرحیدرخان سیہی جولائی ۱۸۴۰ء کبھی
ذہر دست مزاحمت و کپرو۔ خو حیدرخان شکست و قور و او
تھے دوہ سوہ پستانہ د غزنی د لھا صوہی دوران شہیدان شمول
دوست محمد خان چچی د غزنی د شکست نہ خبر شو نو او تر او
پر پستان شو۔ نچل ناوٹی اکبر خان ٹی د جلال آباد نہ نچل
تھول لیسکو ختخہ کابل تہ را و غونیتو۔ د جلال آباد د خانی
کپد و نہ چچی د عالی مسجد پہ مقام پروت پینتون لیسکو خبر
شو نو ہغو علی مسجد نہ تتریترا د قوارہ شمول او خبر
ویدا بی دتھے مزاحمت نہ عالی مسجد قبضہ کرو۔

شاہ شجاع انگریز سرکار چچی غزنی فتح کرو نو د کابل
پہ لور داروان شمول ۱۰ امیر دوست محمد خان نچل خان کبھی د

کابل د حفاظت دم وونه لید و. موصله یی با سېل وده .
 قیل ټول خان ټخه بامیان پلو فرار شو او د غسې د
 انگرېز و شجاع مشترک لښکر د غزنی د فتح په نهمه ورځ
 پر اکت ۱۸۴۰ء کابل کې داخل او قابض شو .

۱۱، ستمبر ۱۸۴۰ء ووچې امیر دوست محمد خان د پښتنو
 یولوې لښکر تیار کړ و او د انگرېز او شجاع خلاف د پروان
 د دره په مقام و جنګید و. پښتون کامیاب او انگرېز نا کام شو
 لښکر تیار د فتح کړ سین او لار د قتل شو. کپټن فراسر
 او کپټن پلین باټی سخت ترویل شول .

د امیر دوست محمد خان دغه کامیابی محض انگرېز ته
 د خپلې برتری احساس ورکول وو. هغه د فتح باوجود
 یکتها خان کابل ته را ورسود. او انگرېز ته یی خان
 حواله کړ و. انگرېز په ۱۳ نومبر ۱۸۴۰ء د قېدی په
 حیثیت د هندوستان په لور روان کړ و. لار د اکېنډ
 ټی پوره دلجویسی وکړه او دوه لکه روپیه سالانه
 پښتن ټی مقور شو .

د انگرېز د راتګ . د کابل وغزنی فتوحات او د
 امیران کابل ټی بسی او ټی غېږ ټی عام پښتانه په بغاوت
 او شورش را ولاړ کړل . د خپلو سردارانو او مشرانو
 تحت متحد شول . او د کابل په لور را روان شول .

۲ نومبر ۱۸۴۱ء ووجھي الپکنہ انڈر برٹس خپل کورکيني
 قتل شو۔ اوڌ دے قتل ڄڻه سم پڻتتو خپل لوڻي طاقت
 ڄڻه کابل محاصره ڪريو۔ دامير دوست محمد خان تروڻي
 اکبر خان چي ڏانڪر ڀر خلاف زير دستنه اجتماع او اتحاد وليڻ
 نوڌ موقعي نه يي فائده پورته ڪريه اوڌ مختلف قبائل
 دغه منتشر قوت يي منظم ڪريو۔ ڏخلو پڻت ورسو
 متواتر جنگ کيني انڪر ڀر توارو ڏليل شو۔

ڏدوڻي نامتو ڪسان ڪپڻن و پڻدم۔ ڪپڻن سو پڻ
 ڪپڻن رابن سن۔ ڪپڻن ڪاڊر پڻڪڻن۔ ڪپڻن مڻڪن تپوس
 ڪپڻن تھراوڻپ۔ ڪپڻن لپڻن۔ ڪپڻن پيڻن۔ ڪپڻن
 بسڪڻن۔ ساندرز۔ وڊيون۔ ڪپڻن راترے۔ وڊيو براڻڻا
 ڪپڻن نيڪل۔ ڪرنل سپڪريل۔ ڪرنل اوليور۔ برڪيڊ پرائيڪٽيل
 لپڻنٽ ماوڻ۔ لپڻنٽ گڻڪ۔ لپڻنٽ سٽپورٽ۔ لپڻنٽ
 جينڪن۔ اي ڪنگ ڪارڊن۔ سالسبري۔ ڪاڊٽ واکر
 ولسٽ سڪاٽ۔ ڪاڊر پڻڪڻن بروز۔ ڪارنٽ هارڊي مڻن، ٽيڙو
 وليم مڻڪاٽن وغيره قتل شول۔ ڏدوڻي ٻنڻي، لونه
 عن چي لپڻي سڀل، لپڻي مڻڪاٽن او نوري ڊپري
 ٻنڻي ڏپڻتتو ڏدستور مطابق ڏمڪل حفاظت تحت وروستو
 ڏانڪر ڀر سرڪاريه حواله ستوي۔ ميجر پوٽيڻڪر۔ ڪپڻن آئري
 ڪپڻن ڪانولي۔ ڪپڻن ڊرومنار۔ ڪپڻن والش۔ ڪپڻن وپا

کپتن رچرڊ واربورټن . لارنس . مېکټري . او الفنس
 وغيره انگريزان په ۲۸ دسمبر ۱۸۴۱ء گرفتار او بونگا شول .
 لېږدي مېکټن . لېږدي اسپل . مېرل الفنسټن د محمد شاهي
 حفاظت کيڼې وساتل شول . او د گرفتار کسانو دغه قافله په
 ۲ جنوري ۱۸۴۲ء د شيارت په ورځ په ډېر شرمناک او
 ذليل ډول کابل ته پېښور پلوراروان شول چې وروستو د دوي
 يو لويي تعداد اېښتنو په لار کيڼې قتل کړل چې انگريز سرکار
 امير دوست محمد خان سر د باره امير افغانستان مقور ،
 بحال تسليم او اتراد کړو . نو دغه بونگا گرفتار کسان په
 ۲۰ ستمبر ۱۸۴۲ء آزاد شول .

د افغانستان په دې اولني جنګ کې
 د انگريز سرکار شپاړس زره لښکرې ختم او قتل شول .
 صوفي يوازې اکټوبر ۱۸۴۱ء په سپين خوږ ماورپند څېر
 راوړسېدو . او انگريز سرکار يې د دې نريدست قتل
 عام نه ښه په تفصيل خبر کړو .

لېږدي اسپل د Disaster in Afghanistan.

په نوم د دغه تباهي يو اوږد روښداد
 خودنوشت کړو .

“ The messenger was Dr. Brydon, and he now reported his belief that he was the sole survivor of an army of some sixteen thousand men. Dr. Brydon’s story has few parallels in history. A British Army of 4000 fighting men, with 12000 followers, had disappeared in the course of a few (65 days) days. Some had perished in the snow, other had fallen victims to a savage enemy, a few had been carried into captivity.”

Frontier and OverSeas expedition from India Page-375.

(ترجمہ) « قاصد پاک تیرا سیدان دو اوھنغہ پورہ یقین خنغہ ووچی
چی ہنغہ ک شپارس ترہ لسنکر واحد تروندے تن دے۔ داکٹر
برائیدون ہر دہد لے داستان دتاریخ پہ صفحات ثانی نہ لری
دا سگر پوخلور ترہ جنگ جو فوج او دولس زمرہ نورکسان نیئہ
شپستہ ور شوکینی ختم شو توک پہ اوور وکینی او توک د
خطرناک دینمن دلاسه قتل شمول او حینی گرفتار شمول۔

Matters continued seemingly quiet at Kabul, and Shah Shuja firmly placed, untill September 1841, when disquieting rumours of plots and disaffection began to be circulated.

Muhammad Akbar Khan, Aminullah Khan, Abdullah Khan and other Afghan Chiefs were then infact preparing their countrymen for the outburst of that storm which in the end destroyed 4500 of our fighting men and 12000 followers between Kabul and Fatehabad, leaving only one solitary Englishman- Dr. Brydon-to escape to tell the story to the beleaguered garrison of Jalalabad.”

Eighteen years in Khyber by

Robert Warburton-page-3

ترجمه، په کابل کېنې حالات طاهر اسم دم او تسلي بخشې
 ښکارېدل او شاه شجاع تر ستمبر ۱۸۴۱ په تخت مېسېو
 ناست وو، چې يو ناسا په کساز شونو ناقاره اقواه کافي
 او بي اهليناني شروع شوه. محمد اکبر خان، امين الله خان
 عبد الله خان او نور پښتانه مشران په اصل کېنې کيا
 وو، چې نپيل هم قوم پښتانه راو پاروي او داسې طوفان
 ودرئ کوم چې زمونږ خلورنښم نره جنکو ټوانان او د
 کابل او فتم آباد تر منځ د ولس نره نور ملکوي نېست و نابود
 کړل او صرف ايکي يو انگرېز ډاکټر برائيدن پاتې شو چې
 د جلال آباد په قلعه کېنې د محاصره فوج داستان بيان کړي،
 د انگرېز سرکار د دې زبردست شکست ناکامی او غلظي
 پالسي په نتيجه کېنې تاج برطانيه لاري اک لېنډ وټن ته
 واپس وغوښتو او د هغه په ټاټي ايلن بارو د هند کورنر
 جنرل مقرر شو. د نوي کورنر جنرل اول کار دا وو، چې د
 انگرېز سرکار ختم وقار او شان بيا بحال کړي. لهغه پښتانه
 د خپلې بي عزتۍ د بدل اخستو په غرض يو لوي لښکر پولاک
 د سپه سالاري تحت د پېښور په لور را ول پرېو. د سکه سرکار
 په امداد انگرېز لښکر په ۵، اپريل ۱۸۴۲، د خپلې فزونو
 کېنې داخل شو. خو د پر په مشکله علي مسجد ته ورسېد او
 خوف ور هشت په دوئي سوړوو پولاک د خيبر غرونو

دغه جلال آباد ته د رسېدو په کښمکش وو چې د غلته
د شاه شجاع د قتل په ۱۵ اپرېل ۱۸۴۲ء، خپروهم راوړسېد و.
د پېر پېښان شو. نو د ولسوالي د واکم احکامات په سبب
مجبوري وکړه. اخېرکاد په ۱۷ ستمبر ۱۸۴۲ء کابل کې د داخل
شو. جنرل سپل د استالف، چريکار، چهارچوک آبادی
ختم او ويران کړې. او چې د پښتنو چرکې او مشورې د
انگړنو خلاف کېدې نو جنرل پولاک، جنرل نات او
جنرل رابرت سپل په ۱۲ اکتوبر ۱۸۴۲ء کابل ته د واپسې
په لاس وو. د فېروز پور په مقام د دې نام نهاد فاتحانو
زېر دست استقبالی وشو او د سرجاسپرنگولس تحت د
خلو پښت نارو سپایانو په تمولیت د جشن مظاهره وشوه
د شاه شجاع دوه زامن شهزاده شاه پور او شهزاده نادر د هغه
کښې د انگړنوسرکار د شپږ سوو روپو.

وليفه قواره شول. د هند کورن جنرل دغه تاو او غصه
خو پرېږدې چې هغه د جنرل پولاک، جنرل نات او جنرل
رابرت سپل تحت د پښتنو قتل عام جائز او روا وگڼلو بکه
د يو اعلان مطابق د هند په سيمه سگړونه کاله آگاهو
آباد رو هيله پښتانه يې خپل ملک ته په واپس تک مجبور
کړل. د افغانستان از مېکنې ۱۵۵) د امير دوست محمد

د افغانستان په تخت سر دوباره بحالی د انگرېز سرکار مجبوري
 ده. او بقول اږتھر سوېشن :

In January 1843, a horseman rode out of the gates of Lahore and headed North for the Indus. This was Dost Muhammad, who with the blessings of the British, was now on his way to Kabul to ascend the throne of Afghanistan for the second time. His mood was determined rather than triumphant; his country was torn and disaffected, and the situation on the North-West Frontier was still dark and uncertain.

N.W. Frontier Page-84

ترجمه : په جنوري ۱۸۴۳ کي د لاهور د روانو نه په
 اوس سوېو کي شمال لور د دريايي سنډه په لور روان شو
 دغه سر په دوست محمد خان ووچي د انگرېزانو د مهرباني
 په برکت اوس کابل ته په لاس وو... ۴۰۰۰ چي د افغانستان
 په تخت دوباره کيښي. د هغه طبيعت او مزاج فاتحانه وو
 محکه چي د هغه وطن اوس دوران او پي خونده وو. او د شمال
 مغربي سرحد حالات تور تپ او غير يقيني وو،

یوسر سري جائزه

مونڇي ڏيپاڪ و هند ڏ تواريخ په صفحا تو نظر اڇو و
 نو معلوم ٿيو جي چي چندر گپت اوله بادشاهه ڏي. چاچي په
 ۳۰۲ ق م کي ڏي سکندر اعظم ڏ وقت نه پس ڏ هغه يوجر ٿيل
 سليوڪس نڪتارته دريايي جهلم نه نيڪته ڏهند په نه مکه
 شکست ور ڪيو او چندر گپت ڏ پڻتو نتخوا په سيمه ڏ بلخ
 ڏهند وگشي تر غردنو ڏ هندوستان بادشاهه تسليم شو
 او دغسي ڏ پڻتو نتخوا سيمه ڏ موريا خاندان ڏ آخري هي
 حڪمران اشوڪ اعظم تو مرگ ۲۳۲ ق م تقريباً اويا کاله
 هند ٽخه شامل علاقه وڌ. موريا اولي حڪمران نيڪاري
 چي ڏ پڻتو په علاقه يهي ڏ مشرتي يعني هند له اڀر ٿه
 بادشاهي قائم ڪيو. ڏ پڻتو نتخوا سيمه عموماً ڏ پور ٿه
 بهرتي ٿو تو نو ڏ حملو ڏ نهد او ٿوري لاند جي وڌ. او د اعلا

د مغرب له لوريه د جمله کونکو په هندوستان د حلي اولن
پراوا و منزل وو.

دا حلي کله د ستهين، ساکا، ايشومن او پونا نيا نو ماتحت
وه. کله آنرا ده وه او کله د يوچي گشن، کپدارگشن، همن او
ساساني بادشاهانو ماتحت علاقه وه. د اسلام د راتگ نه
آگاهو د پښتونخوا پيمه د جهلم دريا ب پورې اول د بدشمت
دکتور من خاندان او بيا د برهمن د هندو شاهيه ماتحت علاقه
وه. دکتور من خاندان بادشاهت د غور، تخارستان راوسته
قدوز، بېت، غرني، کابل، لغمان، کافرستان، دوه، آنگ او
جهلم په علاقه قائم وو. د بده مت دکتور من خاندان
اخپري بادشاه کانگ وو. د کانگ د روال اصلی محرک د
هغه يو وزير ووچي نوم يې گلر وو. د گلر په نوم اوس هم د
پنجاب په پيمه گلرهار. يعنی د گلرنيار د سنسکرت کهي د عربي
فارسي مخ شهرت لري. دغه وزير دومره با اثره او مضبوط
ووچي کانگ نه يې دوه مل سلطنت قبضه کړو. خود يې جنگ
و جدل نجه دکتور من بده شهنشاهيت دومره کمزور
شوچي اخپري کار بادشاهت د هندو شاهيه برهمن لايه
قبضه کړو.

لايه ۸۷۰ء تا ۸۹۲ء پورې د پښتونخوا بادشاه وو.

حکومت يې کابل نه تر جهلم وو. او پايه تخت يې دريا يې سيند

نه داپورته د هندی په مقام و د لایه د مرگ نه وروستو
 سمته ۸۴۲ تر ۹۰۲، کتلو ۹۰۲ نه تر ۹۲۶، بهیم پال اول
 ۹۲۶ نه تر ۹۶۲، جی پال ۹۶۲ نه تر ۱۰۰۲، است پال ۱۰۰۲

نه تر ۱۰۱۳ - تر بلوچن پال ۱۰۱۳ تا ۱۰۲۳ - او بهیم پال II

۱۰۲۳ نه تر ۱۰۶۲، بادشاهان و و - د تر بلوچن رتروجنه د مرگ
 نه پس محمود غزنوی دهند و شاهیه بلوچان د حکرانی ختم
 کړه. بهیم پال دویم بی سلطنته بادشاه و و - د هغه د مرگ نه
 پس هند و شاهیه شهزادگان کشمیر ته و تبت پال او هغوئی
 باقی شونډ د کشمیر د حاکم په رحم و کرم او و طیفه تپو کړو.
 د پکښې شک نشته چې چند رکیت په اول مل د

هند وستان د پاتلی پتو رپته له لوریه د پښتونخوا په
 سیمه قابض شو. او د صلحنا په مطابق یې د دې علاقې په
 عوض سلیوکس ته پنځه سوه هایتان ورکړل نو د اهرم مکن
 د چې د پښتونخوا په سیمه د قبضې تلوسه د چند رکیت موریا
 په حکومت کښې د کند هارا و سپد ونکی او د موریا سلطنت
 وزیر اعظم، سپه سالار او مشیر خاص چانکیه و کوتلیه،

مصلحت وی. د آشوک^{عظم} د مرگ نه پس په دې سیمه د مشرق
 بلاد سستی ختم شوی. او حسب سابق د مغرب له لوریه حاکمیت
 او تسلط جاروی وی. د بده مت کتور من او برهمن هند شاهیه
 د دې ځایې او خاورې و سپد ونکی بادشاهان و و - او د مشرق

مغرب لہ ارفہ راغلی نہ وو۔

۽ چند رکپت نه تقریباً دوہ نارہ کالہ پس رنجیت سنگھ
 دویم فاتح دے چي ۽ مشرق لہ ارفہ یچی ۽ پښتونوپہ سیمہ سکھ
 سلطنت قائم کرو۔ ۽ موری اوسکھ ۽ پښتونوپہ سیمہ ۽
 سلطنت پہ قیام کیتی غت بنیادی فرق دادے چي موری
 سلطنت کیتی ۽ پښتونخوا تیولہ علاقہ شامل وو۔ سکھ سلطنت
 کیتی ۽ پښتونوپہ برحہ علاقہ شامل و۔ نتیجہ دا شوہ چي
 پښتانه پہ رومی حل ۽ تاریخ پہ تسلسل کیتی پہ روو
 برتھو کیتی وپشن شول۔ حکم چي سکھ لنگر ۽ خیبر پہ تو رو
 غرو نو کیتی ۽ پښتقد صہ نه خائف وو او کابل کیتی امیرستان محمد
 مضبوط حکمران وو۔ ۽ سکھ سلطنت ۱۸۴۹ء کیتی زوال
 تہ پس ۱۹۱۹ء ۽ انگریز سوکار پہ وراثت شوہ ۱۹۴۷ء
 پس پہ دچا سیمہ ۽ پاکستان حکومت قائم شو او دغسی
 ۽ یوکلچر، تھذیب، زبچا، بودو باشی، رسم و رواج او
 حجرا فیائی ترون استوکن ۽ دوہ مختلف حکومتون ماتحت
 شول۔ خود روارو غارو پښتنو ۽ هند یا روسی تھذیبی
 اثرات باوجود خیل روایات، پښتونولی، ننگ و غیرت
 مہا نوازی او نور پر پښتتی اقدار امانت او محفوظ
 ساتی دی۔

چند رکپت ۽ سلیوکس یو ۽ پرلویبی یونانی لنگرتہ

شکست ورکړو. نور نجیت سنگه د سدوزی او بارکزی
 سردارانو ترمنځ جینک هیکر وټه فائده پورته کړه. او د
 کوزې پښتونخوا په بيمه بېا پرپه آسانه قبضه وکړه. د
 پښتون قوم بد قسمتی ده چې یو اړخ د هند په سیمه مرهټه او
 سکه منظم کېدل. او بل اړخ د سدوزی وروڼو ترمنځ د
 اقتدار جینک. د سدوزی او بارکزی تر یکنی او د شمتی او
 ورپسې د بارکزی وروڼو ترمنځ کتې د اقتدار جینک دا بې
 زړه سواندی واقعات او حالات وو چې د پښتونخوا په بيمه
 د سکه سلطنت د قیام ضامن شول. د پښتو ملی وحدت
 درې وړې شو. او پښتون په درېو برخو کې وېش شو. د
 افغانستان پښتانه، د بلوچستان او کوزې پښتونخوا پښتانه. د
 سکه سلطنت په دې سیمه تقریباً یو دېرش کاله بالادستی،
 حکمرانی او ظلم و بربریت نه پس انگرېز مسلط شو. هغوی د
 پښتنو مزید وېش کتې چل خپلېدل. د قبايلي علاقې تصور
 پیدا شو. د سوات، دیر، چترال او امب وغیره ریاستونه جوړ
 شول.

د تېمور شاه د وفات نه پس د پښتنو په سیمه د فرد و احد
 بادشاه تصور ختم شو. سدوزی وروڼه په مختلفو علاقو
 بادشاهان شول. پېښور عباس مرزا، کابل زمان شا، قندهار
 همایون او هرات کتې شاه محمود بادشاهان شول. او د پوزر

دیوبل وینو ته تری کینہنا ستل۔ نوہرکله چي شامحور
 او د هغه نروچی کامران چند مشهور وزیر فتح خان بارکزی
 قتل کرو نو د هغه سکه او مہرخی وروہہ د سد پوزی
 حاکیا نو خلاف راپا سپدلی او مختلف علاقو کینہی ییپا خان
 حاکیان اعلان کړل۔ قندھار، پور دل خان، شہر دل خان او
 گندل خان وغیرہ وروہنو واخېستو۔ سلطان محمد خان کوتاہ
 سپد محمد خان ہشت نگر، پیر محمد خان دوآبہ او یار محمد خان
 پېښور واخېستو۔ کابل، محمد عظیم خان، غزنی، دوست محمد خان
 او کشمیر عبدالجبار خان قبضہ کړو۔ او د غسپي د احمد شاه ابدالی
 مضبوط حکومت شو خایہ تقسیم شو۔ رنجیت سنگھ د دې ورکوچی
 کمزور راجدھانو او د بارکزی وروہنو تر مینج د شمنی
 او توبکلی نہ فائدہ پورته کړه او د پریہ آسانہ د کوزی
 پښتونخوا په علاقہ او اټک و کشمیر قابضی شو۔

د افغانستان د سیمې د پښتو په لب ولہجہ د فارسی او
 روسی تریبوا ثرات او د دې صوبې په پښتو د اردو او انگریزی
 اثولانامی شو۔ د سیاسی مصلحت او خود غرضہ مقاصد و
 په بنا، نفرتونو، کرکې او تعصبات ته هو او رکړی شوه۔ او
 دیو نیکہ اولاد او یونسل خلق یوبل نہ داسې جِد ا، و نپارک

او بیکانہ شول چي شاید History Repeats itself

په مصداق د تاریخ د چورلندہ چکر پاییہ داسې نمرابرتہ

خپل ځای ته واپس راشی. او د دواړو پېمپستانه بېرته یو
 ځان ځیکړشی. د سوچ و فکر هم اهنکی. د نور و د اثرات نه
 د ژبې او کلچر انا دی. خپل روایات او پښتونولۍ زمونږ د وحدت
 بنیادی ضروریات اولواتر مات دی. او هغه کمزوری خودمختی
 نفاق او جهالت ځان نه لرې کولی دی چې خوشحال خان خټک
 په خپله شاعری کېنې څو کړته په کوټو کې دی.

ه

پستانه په توره نینه دی تر مغلو که په پوه پستانه وڅه هونیار
 هر چار د پستانه تر مغل نینه د اتفاق ورسو نشته دېر ارمان
 نن به در د هندوستان دولت درو پستانه که کم همت نه وے جهال
 خدا دې ورک د پښتنو که دادرې توکه
 یو بد جهل، بل بد نیت، دریم نفاق

انگریزی

کتابیات

- 1- A Book on the History of the Punjab 1799-1947
BY
Ikram Ali Malik
Research Society of Pakistan University of Punjab Lahore.
- 2- Ahmad Shah Durrani BY Sardar Ganda Sing.
- 3- Eighteen Years in Khyber By Robert Warburton.
- 4- Evolution of Heroic Traditions in Ancient Punjab
BY Buddha Parkash
- 4- Frontier and OverSeas expeditions from India
P-375 by NISA Traders.
- 5- Imperial Rule in Punjab 1818-1881
BY J.Royal Roseberry.
- 6- Later Mughal History of Punjab BY Hari Ram Gupta.
- 7- Punjab Castes BY Sir Denzil Ibbetson.
- 8- Punjab Edited BY Zulfiqar Ahmad,
Sang-e-Meel Publication Lahore.
- 9- Punjab under the Later Mughals BY Dr. B.S. Nijjar.
- 10- The Punjab A Hundred years ago BY H.L.O. Garrett.
- 11- The Punjab as A Sovereign State 1799-1839
BY Gulshan Lal Chopra
- 12- The Evolution of N.W.F.P.
BY Rai Bahadur Diwan Chand Obrai.

اُردو

- | | |
|-------------------------|------------------|
| رئیس احمد جعفری | ۱: بہادر شاہ ظفر |
| کھنہ لعل (مطبوعہ ۱۸۷۵ء) | ۲: تاریخ پنجاب |
| سید محمد لطیف | ۳: " " |
| اقبال صلاح الدین | ۴: " " |
| گوپال داس | ۵: " ضلع پشاور |
| روشن خان | ۶: " یوسف زئی |
| محمد حیات خان | ۷: حیات افغانی |

پښتو

- | | |
|----------------|----------------------------|
| قاضی عطاء اللہ | ۱: د پښتنو تاریخ |
| دار مستقیم | ۲: ہار و بہار (پښتو ترجمہ) |

PUNJAB
&
PUKHTUNS

(Sikhs Period)

BY

KHAWAJA MUHAMMAD SAYEL